南華日報

汪精衛署

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 Business Dept. 25612 Staff Quarters 20798 P. O. Box 369

第一五三〇號

本日出紙三大張 每份售港銀四仙

督印人郭修滿

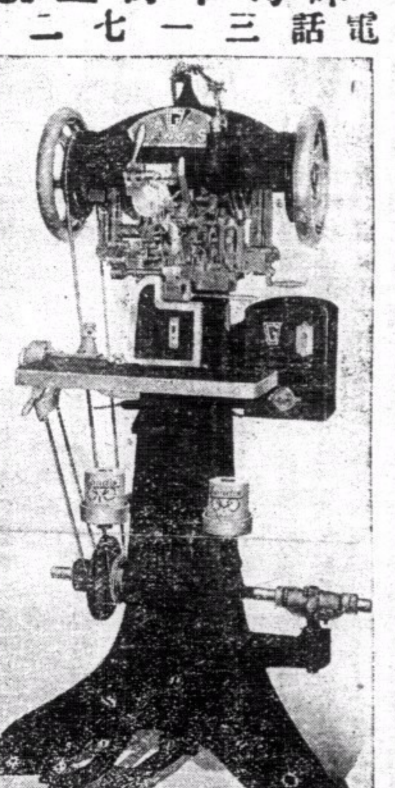
館址 香港荷李活道四十九至五十一號
電話 編輯部二八二八四 營業部二五六一二 職員宿舍式零七九八
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱 三六九號
定報價目（均港幣計）
本港 每月壹元 全年十式元
中國內地 每月式元 全年式拾元
外國各埠 每月式元伍角 全年式拾伍元（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取

香港荷里活道四十九號中國書局印刷公司承印
香港政府註冊認為新聞紙類第一三六號

登時

砵甸乍街三號 電話三一七二五

本港唯一機器修補革履專家



特色
工作精巧 時間經濟
質料堅固 起貨迅速
價格相宜 收送免費

特別附設 擦鞋部
設沙發椅 顧客舒適 每次五先 光亮異常

暑熱之時季—克甯乳粉之時季也

兒童之安全飲品・算是克甯乳粉為最。以其味甘可口。兼亦滋補也。調法先以適量之乳粉、和以先沸過之冷水。便覺美味異常・惟勿過濃。加少許糖更妙。

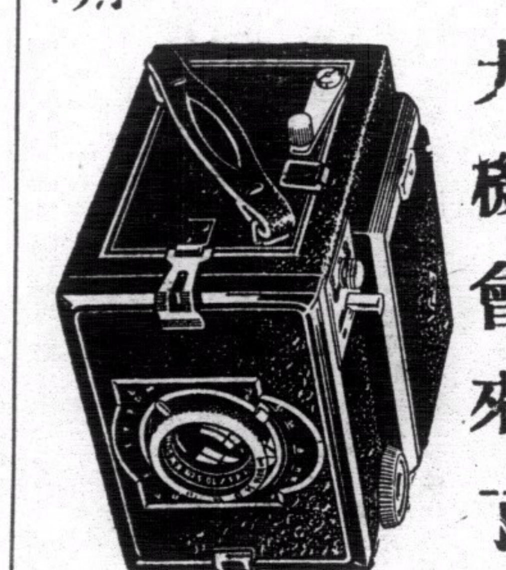
兒童飲之必能爽涼補體

克甯KLIM 美國出品

各處商店均有出售 總經理禪臣洋行

攝影界大機會來了

新式德國名廠出品之反光攝影機 每個特價減實二十元



此機之特點直接反光能自動較尺快門能影百分之一秒雖風馳電掣之汽車飛翔空際之飛機亦可攝之且玲瓏畢肖保無糊塗不清楚之弊

●●●初學與專家皆適用●●●

該機特點尚多歡迎各界到

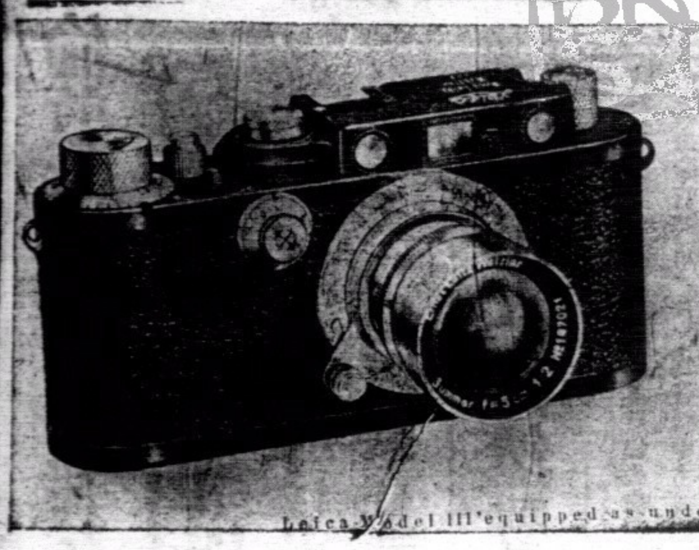
美源公司參觀

地址大道中三十七號 電話二七八九一

香港思豪大酒店設在這打道

電話 二六六六四 二六六六九 二六六六六

世界愈文明 起居飲食 愈當講究 本主人胸羅廣廈 時應新潮 特將房租由六元起 減收七折 加宿免費 廳房宏大 空氣光線 適合衛生 附設孟嘗饗餐部 中西酒菜 精美絕倫 地方寬敞 座位舒適 更闢宏麗禮堂 以備各界舉行文明結婚大典 我親愛同胞 惠然肯來 歡迎恐後



攝影家欲求便利妥當 不可不用麗芝廠之

麗嘉第三型攝影機

牠所貢獻於攝影家之便利與安當有過於一切機器之電流操縱器

自動較遠近—絕對準確
自動捲啡𠼮—手續簡單
最速之快門—千份之一秒

總經理告羅士打行 興華洋行

民族雜誌第二卷第十二期要目

憲法以外的幾個問題……陳公博
馬叢慘案的觀察……郭威白
日本南侵與法屬越南……林雲谷
中國與香港貿易問題的研究……何炳賢
第十八屆國際勞工大會報告……程海峯
海軍軍縮會議與日本之將來……永修譯
蘇俄農業之現勢……趙簡子
中國手藝工人的行會和工會……郭子勛
近代人口論的趨勢……馬松玲
因明學發凡……虞愚
中國繪畫之創作……葉季英

上海愛麥虞限路四十五號 民族雜誌社出版 總代售處 上海四馬路中市五七號黎明書局 各埠各大書局均有出售

德國人之豪語

德意志銀行總裁許赫德氏・任漢保對實業家演說・謂他國如不允以原料售於德國・則德國自有他物可以替代之・此國替代物・已在進行中云・作許氏所述各物中・其最使人驚異者・則為猛虎乳・已於數月前宣告成功矣・猛虎乳自創製之後・無論男婦老幼俱皆購服・服後莫不筋強力壯・精神飽滿・德專家分析之報告・猛虎乳一瓶其滋養料等於一千只之雞蛋・或五百倍重量之牛乳・可以代替一切之滋養料・蓋猛虎乳純用科學方法化製・含維他命最多・所謂維他命者・即最有益於人體之補養物也・故生虎乳之補力超過一切補品之上・具有神速之功能・凡身體瘦弱・精神不足・氣血虧損・食慾過少者・服之立見奇效・欲求兒童肥壯・孕婦康健・尤不可不服此乳・此外更有療肺治嗽化痰止咳之特效・不論新咳癆傷皆能治愈之也・

德意志猛虎乳每瓶港銀一元五角

香港永樂街拾壹號 大中洋行獨家經理

分行—廣州下九路・廣州高第路・汕頭居平路・梧州小南路・廈門開元路

要人發達史

事業成功・全任此點・腦為一身之主宰・亦即思想之策源地・是以無論士官商賈・農工階級・處今日優勝劣敗之時代・必須具有特殊之腦力・方能成大事・立大業・古來之英雄豪傑・今日之政海要人・社會名流・其腦力必健全於人・其思想始有過人之處・蓋腦力足則思想富・變化多・機智以出・記憶亦強・若腦力虧損・精神衰弱・欲求事業發達・其可得乎・茲有新發明

腦特靈

專治腦力不足精神衰弱之症

功能改造人腦・補充腦力・服之補腦益神・增加記憶・凡用腦太多・勞思過度以致記憶力薄弱・理解力減退・精神困乏・治事衝倦・思想力衰減・常覺嗜眠・成則精神興奮陷於不眠・消化不良・食慾缺損・情念薄弱・陰萎夢遺・步行疲弱・四肢寒冷・偏正頭痛・以及一切腦力衰弱・服之立效・

每盒港銀一元・半打五元・一打十元・

鳴謝 大安意外保險賠償週妥

啓者弟向大安意外保險公司買燕梳保票係四四式零號前因事返中山縣適于夏歷玖月廿六日由石岐搭岐關長途汽車出澳門因撞車發生意外搭客當時斃命及受傷者多人弟雖受傷幸能脫險被救起送到中山醫院敷治即回港報知該公司至今全愈蒙保險公司慰問週妥及照章程賠償快捷希望各界咸知大安意外保險其保費係輕微但遇事助益重大係為個人往來出入起居動作唯一安心之保障確實于社會大多助益為特此鳴謝

九龍城新街市魚欄合利號賴來謹啓

先施銀業信託有限公司

本公司法定資本五百萬員專營銀行及信託一切業務附貯儲蓄利息優厚各埠滙兌交收敏捷代理水火人壽保險買賣股份物業証券找換各國金銀紙幣代理租務遺產如蒙惠顧無任歡迎

總行香港德輔道中
司理室電話…二一三八五號
找換部電話…三三八六八號
營業部電話…二八九三六號

分行廣州光復南路 石岐孫文西路

正司理王吉光謹啟

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存款按揭等業務如蒙惠顧請到德輔道中式百七十式號本公司接洽為荷

（電話式五五叁零）

附儲息價

活期儲蓄週息二厘　一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘　二年期週息五厘
六個月期週息三厘半　三年期週息五厘半

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啟
LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co. Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久為各界信仰如蒙賜顧請到德輔道中式百七十式號本公司西商各處商埠請向分局代理接洽為荷

（電話式壹一叁壹）

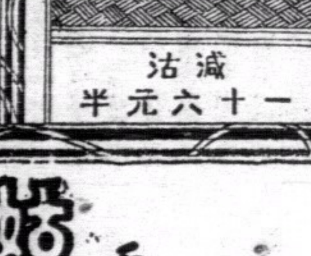
聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟
THE LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE Co. LTD. No. 272, Des Voeux Road Central

POLAR・

新到特式男庄包白金播嚟跳字呇皮帶手馬表

特別大推銷

原價弍十八元



減沽一十六元半

香港 利安鐘表行 大道中一百卅四號 電話弍一六六一號

湯臣奶粉

健身要素

各大公司及餅館均有代售・

此粉資料純淨滋養豐富善能助氣提神体育家常飲之定可旗開得勝

總經理大利洋行

告羅沙牙梘

白十字牌

Cussons
WHITE CROSS
Dentifrice

告羅沙牙梘

此牙梘製造適宜，極合衛生，具有芬芳異味，入口頓覺精神舒暢，經刷之牙齒，無不雪白，確為牙梘中之最可靠者。

各大商店大公司均有代售

蘇俄科學家發明屋內太陽

年來科學進步，一日千里，尤其是蘇俄自從第一步五年計劃完成後，第二步現正在進行，而他們的科學家，又在做人能勝天的工作，月前報載，蘇俄因救濟天旱，發明一種人工的雨，以供人們旱荒時的需要，現在又完成新奇的機械，定名為人工氣候製造機，就是可在任何地方，製造太陽光線，藉此機之功用，與真的太陽完全相同，聞發明此機之科學家，因攻研究，苦心焦思，未免用腦過度，致患腦力衰弱之症，幸服補腦奇藥「腦力多」始獲治愈云・

腦力多

專治一切腦病神經衰弱之藥，此藥功能改造入腦，補助腦力，凡用腦過度，腦力不足，神經衰弱，思想過多，以致記憶力薄弱，思想力減退，精神疲困，作事倦怠，常覺失眠，食慾不振，陰虛夢口，腦眼頭痛，四肢麻木，以及一切腦病，服之立效，出世以來，風行全球，且經英國政府化驗無毒，可保服者安全・

每盒港銀一元，半打五元，一打十元

香港永樂街八號A中德藥房獨家經理

△自動電話二七四一九號▽

妙齡女子

（紐約電）自美國倡人工姙娠之說後・英德意俄諸國著名醫學專家，俱埋頭研究室中，以期人工受胎法之成功，傳出成極理想的社會民族，最近紐約西摩雅女醫士研究此種問題，已歷三年，曾實驗一位妙齡女子，因結婚十年並未生育，由西摩氏施以手術之後，珠胎竟然暗結，自此消息傳播後，全球為之震驚，德國醫界遂群加研究，結果認為成效尚微，而且手術過繁，不如假借最新發明動物精英製劑「康的靈」藥力，使夫婦恩愛，較易成功云・

男女妙葯 康的靈 效力最大

此藥功能改造身體機能，增加男女慾，凡年老力衰之男女，服之立能恢復其青春時代之生殖力，屢經實驗，百試不爽，如無見效，奉還原銀・

男女妙葯 康的靈 每盒四十九丸服五天原價港銀五元減售三元

各埠分行均售—廣州靖海路卅三號・汕頭小公園前六號・廈門中山路二零三號・梧州竹安路・南寧民生路一七九・

贈送

本藥行特印精美日曆以酬顧客凡惠顧藥品一元或唱機片三元以上均有贈送

老少咸歡

婦女最好良藥 天壽堂姑嫂丸

海狗鞭健腎丸 男子腎部虛弱速服

統辦各國唱機各嘜唱片

總行香港德輔道中 分行廣州十八甫

倫敦海軍談話難免失敗
美政府謂日應負全責
於談話進行中宣告廢約不啻退出談話
反覆聲言華約即被廢止亦不即失時效
山本公然聲言負有保護滿洲責任

(十二月六日倫敦電)日本於倫敦海會談話在進行時、決定宣告廢止華府海約、美政府以此不啻日本退出倫敦談話、日本爲談話中主要之一國、既經退出、則談話再無繼續之理由、談話停止之責任、將由日本負其全責、美政府又反覆聲言華府海約即被廢止、亦不即時失效、因該約須至一九三六年始屆滿期也、日本正式宣告廢約以後、至條約滿期之中間時期內、或有從容時間、使各關係國覺得有効合作辦法、以期穩定政局、並限制海軍軍備、美國代表台維斯所取之態度、亦不外此意、關於普遍並大量縮減海軍軍備一層、美國雖未正式表示、但有作此建議之可能、海軍部長史濟生業已說明美國認縮減海軍百分之二十或更多之數量、第以英日兩國亦承認同樣縮減爲條件耳、(中央社)

英日決再舉行談話

(十二月六日倫敦電)外相西門與日本駐英大使松平今晨在外交部舉行談話之後、日本人士宣稱、雙方交換意見甚爲滿意、外相以最近英美談話經過、向松平說明、並重述美代表台維斯之語、謂日本如正式宣告廢止華府海約、則海會談話之現在階級、將因之終止、但松平答稱、日本之意見、則完全相反、蓋日本政府決定宣告廢止華府海約之意、外間知之已久、絕不致變更談話之方、向且以爲日本對英國調和案之答覆、已爲海軍談判樹立一基礎、此種解釋、頗與英國所負調和之使命有利、因是乃立即決定英日雙方再舉行談話、大約參加下次談話者、日方爲山本海軍少將、英方爲海軍參謀長迦特菲爾德、(中央社)

(十二月七日英京電)日本出席英京海縮談判代表團宣述員言、日本至今仍希望海軍問題、可尋得解決方法、日本政府決定宣佈廢止華府條約日期、由今起、仍有二十餘日之久、故日代表團將趕要在英京渡過基督誕云、(本報)

美決維持海軍公約

(十二月六日倫敦電)美首席代表台維斯今日向記者說明美國海軍之地位以及美政府維持海軍公約所定海軍均勢之主張、台氏謂以軍備平等爲根據、用以替代華府海約之辦法、將不能收安全平等之勢力、美國贊同逐步的減縮、渠奉羅總統之訓令、已提出海軍軍備切實普遍的減縮、依此實行、決不更變海軍條約所規定之比較的實力、且可不危及參加各國之安全、渠將聲明美國仍準備遵守華盛頓海軍公約、並賡續倫敦海軍公約、而僅加以環境所許之細則修正、倘穫簽約各國之贊助、台氏又謂一九二二年條約中之諸原則、一經廢棄、勢必引起不安穩之狀況、勢必引起國際間之猜疑及軍備上之競爭、而無一國可穫眞正之利益云、據華盛頓訪員電稱、台維斯的負責的表示、此爲第一次正式解釋美國之眞正態度、但羅總統與國務總理赫爾對此問題尚未發表意見、(中央社)

山本談日美之爭點

(十二月六日倫敦電)日代表山本今日語記者、言及美代表台維斯第一次正式宣佈美國對于海軍之地位事、謂日政府之所以改變其對于華府海約之態度者、原因不一、而其主因之一、則爲空軍之發展、再日本亦覺負有保護滿洲責任、以免受鄰近國家之危害、美國與日本所擬海軍縮減之方案、基本上實相歧異、日本欲得更大之縮減、尤欲縮減攻擊式之戰具、但最大異點、厥爲美國欲得保留比率、而日本則欲取銷比率、軍艦航程之增大、致使軍艦可距其國內根據地甚遠地方作戰者、亦爲日本覺華府海約不能充分應付海軍發展之一重要原因、日本不欲有海軍毫無限制之局勢、但欲有較爲合理與公允之新協定云、倫敦海軍談話中、似未提及海軍縮減之百分數字、華盛頓消息、美政府贊成將各種軍艦盡裁減二成、惟巡艦與飛機母艦不在其列、美國所英帝稱國海道遼廣、須有巡艦特多一節、美國不反對之、而美代表台維斯之言論、可視爲英美間所爭各點較易解決之表示、據華盛頓訪電、國務卿赫爾不欲批評台維斯之言論、惟官場明白表示、如日本正式廢止華府海約、則美國將認倫敦三國談判業已終止、此外辦法、惟有由日本另提海軍限制之方案耳、(中央社)

(十二月七日東京電)此間一般人皆知美國堅持延長華府海約、惟日政府決不因此而改變平等要求、仍將向各國提出廢止華府海約、(路透社)

齋藤演說減軍問題

(十二月七日美國波士頓電)日駐美大使齋藤氏、於宴會時演講、謂日本預備將其海軍減少一半、惟若廢除四十萬噸戰艦、則恐發生失業問題、照彼意見而論、一九四二年之後、美日兩國方能開始軍備競爭、並首先美國依照華府條約所准許之數、建築至滿額方能開始也、齋藤又謂、料現在已進行海軍新條約、彼又論及廢止華府條約後之結果、謂美國建築主力艦五艘、日本方建三艘、彼又不允評論美代表台維斯在英京之言、謂必須先行將之詳閱、方敢下一評語也、惟彼對於羅斯福所言各國一致減軍之言、深表贊同、齋藤氏結語謂、自從實中東車路合約訂定後、日俄邦交、純已轉佳云、(本報)

將另行開始談話乎

(十二月六日倫敦哈瓦斯電)英國人士以爲華府海約一經宣告廢止、則海會初步談話第一階段即宣告失敗、須另行開始談話、但談話之第二階段、是否即由現在倫敦之各國海軍代表團依舊担任、抑或另以外交手段進行、則目下尚未決定、惟舉行第二階段之談話時、必將先行討論若干先決問題、然後始邀致慮一九三五年海軍會議之是否宜於召集、所謂先決問題者、即(一)能否由英美兩國先行訂立一種條約、僅規定質的限制、而不涉及總噸數、及比率、俾日本認爲相宜時、可以隨時加入、而其他各海軍國、亦得參加、(二)同時又由全體海軍國討論是否能彼此約定、各以本國每年造艦計劃、通知其他訂約國、如談話之後、彼此認爲造艦計劃、互相通知一層、可以辦到、則一九三五年海軍會議、即以此爲主要議題、否則正式海軍會議、即無庸召集矣、(新亞社)

石莊漢奸聯紅槍會
準備在冀南成立僞救國軍
卒被我方破獲捕三人

(十二月七日天津電)石莊破獲僞軍事組織、捕董仲三等四人、供稱、聯合紅槍會、準備在冀南成立僞救國軍、給養由敵供給不諱、(新亞社)

藝展籌委會決議四案

(十二月七日南京電)倫敦中國藝展籌委會六日會議議決(一)定明年三月在滬舉行預展、(二)選擇出品、由專委負責、(三)出品以銅瓷器及書畫爲主要種類、(四)時代限於康熙以前、(中央社)

鄭孝胥已失自由

(十二月七日天津電)鄭孝胥被日人監視、失去自由(本報)

教費無着
皖苛雜後

(十二月七日安慶電)教廳以財部限令廢除苛雜、地方教費無着、特商同蘇、浙、湘、鄂、等省、將聯呈中央、要求在未籌得的欵前緩行、或撥欵抵補、並請通令舉辦所得稅、遺產稅、奢侈捐、迷信捐、爲教廳教育專費、(中央社)

楊杰任參次
國民政府明令

(十二月七日南京電)國民政府七日令、(一)軍參院長唐生智另有任用、唐生智應免本職、此令、(二)特任陳調元爲軍參院長、此令、(三)特任朱培德代理參謀本部參謀總長、此令、(四)兼代訓練總監部訓練總監朱培德另有任用、朱培德應免兼職、此令、(五)特命唐生智爲訓練總監、此令、(六)內政部長黃紹雄呈請辭職、黃紹雄准免本職、此令、(七)特任黃郛兼內政部長、此令、(八)參謀本部參謀次長賀耀組另有任用、賀耀組應免本職、此令、(九)任命楊杰爲參謀本部參謀次長、此令、(十)頒制定陸軍在鄉士兵管理暫行規則公布之、此令、(中央社)

(十二月七日南京電)行政院第一八九次會議、通過參謀次長賀耀組辭職照准、遺缺以楊杰繼任、當時因參謀總長代理人選未定、故遲未發表、本星期三、中央政治會議、已決定任命朱培德代理參謀總長、故楊次長之任命、已由行政院於五日呈請國府簡任云、(新亞社)

賑贛災欵
中央已撥發

(十二月七日南昌電)中央撥贛之賑欵二十八萬、省府已交農村合作指委會辦理米粟儲押、經決定一面救濟農民低價售買、一面借欵購米、以備饑荒、(中央社)

訴願管轄法
國府明令遵照
省府合署辦公後

(十二月七日南京電)省府合署辦公後、訴願管轄程序辦法、經中政會第四三五次會議決議、准予備案、國府已令行政院、轉行遵照、及司法院軍委會知照、(新亞社)

赴西北視察
兩專家

(十二月七日南京電)抵京之國聯水利專家沃摩度、公路專家冠辛、七日訪秦汾、商洽赴西北視察水利公路計劃、聞兩專家定九日晚由京赴西安蘭州各地視察、二月南返、(新亞社)

滬市銀根日見(鬆)動

(十二月七日上海電)銀行界息、中央財政本年可安渡年關而有餘、又連日滬上白銀絕無輸出、銀根日見鬆動、(中央社)

于學忠謁黃
五中會期近

(十二月七日北平電)于學忠定晚車來平謁黃郛、報告省府改組及省委就職經過、(中央社)

(十二月七日北平電)黃郛七日午召見殷同李擇一等、有所垂詢、經殷李詳爲報告後、黃頗嘉納、(中央社)

(十二月七日天津電)于學忠七日午後四時赴平、謁黃郛報告省府改組情形、定日內返津、據于行前語中央社記者、省府遷保定、已奉中央明令、刻正籌備、遷移日期、尚難確定、大約明春方能實現、省府合署辦公勢在必行、官署大小均須籌辦、但組織辦法尚在商討中、冀平劃界、省方已由胡源匯、張厲生、及省府職員、及富維驥、王曾思、於六日晚入京會商、(中央社)

各地中委紛紛赴京
行營編造軍事政治設施報告
各省均贊同感電主張
五中全會開幕在即

(十二月七日天津電)冀派省委張厲生、今晉京、出席庚八日在京商平冀劃界問題、(本報)

(十二月七日南京電)方覺慧、張厲生、由平同車來京、出席五中全會、八日晨可到、(中央社)

(十二月七日上海電)浙大校長郭任遠、六日到滬、七日謁黃紹雄、對校務有所報告、黃紹雄定七日晚車晉京出席全會、(中央社)

(十二月七日南京電)張貞七日晨由滬抵京、出席五中全會、

(十二月七日南京電)鄂省主席張羣、七日午偕范熙績由漢乘江華輪抵京、出席五中全會、幷分訪蔣汪、報告鄂省政情、(中央社)

(十二月七日上海電)吳稚暉七日晨赴錫、當晚返滬、定八日晉京出席五全會、(新亞社)

(十二月七日上海電)桂崇基、孫鏡亞等、定八日晚晉京出席五全會、宋子文、覃振、吳鐵城、孔祥熙、薛篤弼、等九日啓程、(新亞社)

各省當局贊同感電

(十二月七日上海電)政訊、日來各省當局、紛紛通電響應蔣汪感電、龍滇(雲)、黔王(家烈)、劉(湘材)、聯電中央、表示一致擁護五中全會、及贊同蔣汪感電主張、並謂有全國一致之性質者、如黨權、財權、軍權等、必須直接統一於中央、實無發議云、(新亞社)

(十二月七日南京電)程潛七日晨謁林主席、並訪葉楚傖、定八日晨謁蔣、據談、對五全會無單獨提案、汪蔣感電極贊成、並主張團結救國、(中央社)

贛行營編軍政報告

(十二月七日南昌電)五中全會開幕在即、行營特將一年來軍事政治設施、編就報告、軍事方面、業由第一廳將贛剿匪軍事經過、編送軍委會、與他省報告、彙集成冊、政治方面、由第二廳起編、日內派員送京、向全會報告、共有十六項目、(一)總說、(二)地方行政制度事項、(三)地方行政考詢事項、(四)民政事項、(五)財政事項、(六)教育事項、(七)建設事項、(八)保安事項、(九)農村善後事項、(十)司法事項、(十一)封鎖匪區經濟事項、(十二)禁烟事項、(十三)處置散兵游勇事項、(十四)匪方黨政實況之最近事項、(十五)文武官佐士兵懲戒事項、(十六)新生活事項、(新亞社)

中監會第七次常會

(十二月七日南京電)中央監察委員會、七日下午八時在中央會議廳開第七次常務會議、出席委員林森、蔡元培、張繼、褚民誼、紀亮、李次溫等主席蔡元培、秘書長葉楚傖、討論處分解釋及其他案件多起、至下午五時餘散會、(中央社)

我國軍用硫磺三十萬担
由外國進口者佔十分之九
財部擬改良煉硫法

(十二月七日南京電)財政部息、吾國全年所用硫磺、除軍用外、總計在卅萬担以上、由外國進口者佔十分之九、國產者僅十分之一、財政部特派員赴長江中游、及華北各省、調查產礦塋地、設法改良煉硫法、俾與洋礦對抗、又豫省礦局長鄭爾呈、改良國礦意見書、財政部飭鄭先在豫產礦區內從事試驗、(新亞社)

滬德領抵贛

(十二月七日南昌電)德駐滬領事安里拜、因我國剿匪勝利、特來長江各省觀光、今由漢抵省、留二三日即轉皖視察、(中央社)

捐衣賑災黎
平漢路員工

(十二月七日鄭州電)平漢路員工捐送紅十字會衣四千餘件、分發各縣賑濟災黎、免受凍餒、(中央社)

徐向前已死
劉建緒吳奇偉爲兵團指揮
厦門設綏靖公署

(十二月七日南昌電)徐向前匪被處死、川匪由張國燾、陳昌浩、主持、(本報)

(十二月七日南昌電)行營委劉建緒、吳奇偉、爲兵團指揮、李雲杰、周渾元、爲各路司令、以便追剿殘匪、(本報)

(十二月七日南昌電)何鍵派李覺晤白崇禧、會商圍剿西竄殘匪、劉國才已出兵堵剿、(本報)

(十二月七日長沙電)進剿總部前方人員均已抵寶、何鍵定本日返省一行、處理後方公務、八日移駐寶慶、指揮各部進剿竄匪、(中央社)

(十二月七日長沙電)李國鈞在黃泣潭與僞獨立營相遇、迎頭痛擊、將匪全部剿滅、斃匪二百餘名、生俘僞獨立營長彭蓮燏、女匪二名、救出官章縣生四名、汝城商人一名、(中央社)

(十二月七日厦門電)東路軍駐厦辦事處、令改爲綏靖公署、駐厦辦事處主任、仍係朱平之、(中央社)

(十二月七日厦門電)封鎖匪區監察員蔡奕國、王繼春、張冠文等、視察漳、澄、靖、各縣封鎖情形已畢、現分頭出發龍岩一帶視察封鎖工作情形、(中央社)

(十二月七日蘭州電)第六十一師師長楊步飛、在蘭公畢、將飛天水晤胡宗南、商勦匪軍事、(中央社)

(拾二月七日北平電)北市各民衆團體、前電慰蔣委員長及剿匪將士、蔣已電復致謝、略謂贛閩匪巢雖經克復、流竄餘匪尚待蕩清、遠承慰勞、感奮彌深、(中央社)

(十二月七日南京電)首都各界、定十日晨十時舉行慶祝五中全會開幕、暨剿匪勝利大會、是日全市懸旗誌慶、娛樂場一律半價、七日函請蔣委員長、及全體中委蒞臨演說、(中央社)

(十二月七日上海電)京滬滬杭甬兩路黨部、定十日晨十時在北站召集全路員工舉行慶祝全會開幕、暨剿匪勝利大會、兩路鎮錫常甬杭站、由特黨部同時舉行慶祝盛典、(中央社)

(十二月七日漢口電)武漢各界籌備慶祝五中全會開幕、及剿匪勝利大會、省黨部七日擬定告同胞同志書、定十日晨台集各界舉行擴大紀念遊行五市整委會規定十日慶祝大會、各機關團體應派代表三至五人、各校派教職員一至三人、學生代表五至十人、區黨部分部職員全體參加、七日已分別通告、(中央社)

明年春返國
李四光講學已畢

(十二月七日北平電)北大地質系主任李四光、六日有函致平友人、謂在英講學已畢、現正與英地留學家研究中國地層組織、預定明年元月底返國、(新亞社)

我三次覆文已擬竣
日逐華僑案

(十二月七日南京電)外交部息、關於日逐華僑案、我方第三次覆文、外交部已擬完竣、正在斟酌文字中、不久即發送、(新亞社)

參觀者甚衆
全國勞展會

(十二月七日南京電)全國勞展會、七日到會參觀者有學生團體六十三處、共三千餘人、(中央社)

國家總預算
決短期內審竣

(十二月七日南京電)立法院財委會、七日晨開會、審查本年度國家總預算案、由馬寅初主席、歷數小時始散、會後某委談、本年度總預算案內容甚繁、審查須時、惟本年度上半年將過、爲使預算案早日通過、財委會決于短期內審竣、呈院會討論、(中央社)

中央杯籃球賽
昨行給獎禮

(十二月七日南京電)中央杯籃球賽、七日晨十時在中央黨部大禮堂舉行給獎禮、所有參加比賽之國體、軍校、五州、白隊、中央等隊隊員均參加、孫銘修主席、行禮後、請葉楚傖致訓、略述遊戲不忘救國、業餘比賽精神、應勝隊國體五州代表答詞畢、即給獎、王陸一夫人授獎、計兩組冠軍得大號銀杯、第二三所得小號銀杯、全體隊員各得獎章一枚、(中央社)

景德鎭設立陶業局

(十二月七日南昌電)省府爲整理瓷業、在景德鎭設立陶業局外、並派鶴學道、程時奎、蕭純錦三委赴景德鎭考察、杜重遠偕往佈置局址、(中央社)

沈一平解京

(十二月七日北平電)一中校長沈一平、與另二重要共黨嫌疑犯、奉令即解京、(新亞社)

恢復織呢廠
軍部年給六十萬

(十二月七日蘭州電)甘織呢廠決恢復整理、計劃擬定、軍部年給經費六十萬元、(新亞社)

殷汝耕晤梅津
交涉民團整理問題

(十二月七日天津電)殷汝耕與日駐軍司令梅津、交涉玉田保安隊民團整理問題、我將徹底解決兩部、(本報)

職教會議昨日開幕
教部提案九件各省五十餘件

(十二月七日南京電)全國職教討論會議、七日晨在教部開幕、出席者各省市代表、及教部聘請之專家、暨各機關參加代表、教部職員、共六十餘人、王世杰、段錫明、均出席、由教部普通司長顧樹森主席、開會如儀後、即由王部長致開會詞、繼由主席顧報告、教部提案有九件、並各省市提案共有五十餘件、並決定各個提案、均付大會討論、以教部所提九案爲基本、依次討論、其他提案、與教部提案有關者、臨時併入討論、於必須付審查時、再組審查會解決、七日大會通過教部提案、一、各省市教廳局應設專任辦理各項職教之人員案、第二案爲中學設置及經費支配標準案、與蘇教廳局提案併入討論、議決組經費支配審委會、付審查、下午繼續討論、第三案原案修正通過、待明日發表、次討論教部四案、併入經費支配審查會討論、下午由主席提議關於課程及畢業生出路問題、另組課程審查會審查、四時半休息、由江恒源演講、六時散會、(中央社)

賈德幹將謁汪

(十二月七日上海電)賈德幹定十一日晨車入京謁汪、稍留即返平(中央社)

(拾二月七日上海電)汎太平洋協會、六日晚歡宴賈德幹、到孔祥熙、吳鐵城、等百餘人、首由會長王正廷主席致詞、次英使答詞、略謂中國已趨平靖、國內建設進步、此後應研究如何與國際間合作、英國亦同樣需要與各國之合作云、(中央社)

楊杰昨日演講

(十二月七日南京電)國民政府補習教育教委會、七日晨十時請楊杰演講、題爲「最近歐洲各國軍備狀況」、正午講畢散會、(中央社)

閩訓保甲人材

(十二月七日厦門電)七區行政公署、在龍岩創辦保長訓練班、訓練保甲人材、已正式開幕、(中央社)

水梓抵陝飛蘭

(十二月七日蘭州電)出席全國考銓會議之甘教廳長水梓、六日晨抵陝飛蘭、(中央社)

今晨最後電訊

(北平電)汪精衛電黃郛促駕、詞懇切、黃郛對兼內長、擬不固辭、惟疾未愈、入京期尚難定、(新亞社)

(天津電)殷汝耕七日晨謁于學忠、商戰區冬防、殷即將返平晤柴山、商馬蘭谷接收事(新亞社)

(天津電)殷汝耕在津公畢、定八日返平、(中央社)

(北平電)于學忠七日下午六時四十分抵平、謁黃報告省府改組後情形、定八日下午返津、據于在站語中央社記者、(一)省府各廳委就職後、人員除實建兩廳合併、略有更動外、餘無多更動、(二)合署辦公及各縣裁局設科事、在進行中、預定元旦實現、(中央社)

(天津電)冀各縣裁局改科、省府七日例會、決議定明年元旦實行、其實施程序、由各廳會擬提會決定、(中央社)

(上海電)中航公司向美訂購可坐十八人之福特機一架、明年一二月間到滬、即開闢渝滇綫、又訂購陶格拉斯機一架、航駛滬平綫、(新亞社)

儀我將赴各口視察

(十二月七日北平電)日駐平特務機關長儀我、日前來平訪問我當局、晤談甚洽、現定三五日內返津、赴長城各口視察、(中央社)

贛設徵兵會

(十二月七日南昌電)省府以試行徵兵、關係重要

造幣廠長辭職

(十二月七日上海電)中央造幣廠長盧學溥、一再懇辭、財部將照准、該內定周佩箴繼任、(中央社)

高桂滋返北平

(十二月七日天津電)高桂滋任津事畢、七日午返平、(中央社)

救濟隊赴贛施賑濟

(十二月七日北平電)世界紅卍字會到組織救濟隊一大隊、由總隊長陳機濟等率隊員伕役數十人、攜帶現欵賑糧、及藥品等於日內赴贛各收復匪區實施賑濟、(新亞社)

、特設全省徵兵委會、由全體省委、及保安處長爲委員、指定廖處長爲主任委員、(中央社)

社論 廣東三年計劃之汚點

近兩年間，吾人屢聞粵省當局盛言三年計劃，此計劃內容之當否，與乎進行之成績何若，今姑勿論，使該計劃而有利於吾粵，固吾人所樂聞者。雖然，遠者大者姑勿論，就最近番禺縣欺壓農民之事而言，則不僅駭人聽聞，亦三年計劃之一大汚點，吾人殊有不得已於言，而當局亦不可不大加省察者也。

據日昨報載，番禺縣因征抽護沙捐，與農民發生糾紛，縣府恃其威，竟爾實行封割，迫農民向省當局請願獲准先行放割之後，該縣又復以未奉明令爲詞，派出縣兵，制止農民割禾，且釀成流血慘劇。據今日報載，謂當局雖以手令送赴該縣，而該縣縣長，又因警衛隊費問題，派兵重往各鄉放哨，甚至奪艇擄毆，且拘去農民數十名，事之詳情，雖尚待查察，然即此消息而論，使果非虛，則誠屬無法無天之舉，豈惟三年計劃之汚點，亦今日吏治之一大問題也。

官所以衛民，能衛民者斯能治民，官恃其威以臨民者，是率獸食人也。番禺縣爲廣東之省會，其轄境密接廣州市區，廣州市區多要人，亦即爲粵省最高當局駐在之所，乃竟有駭人聽聞之事，是誠使人想及山高皇帝遠之各縣之際，不禁有不寒而慄之感也。查該縣年來建設，舍曾斥鉅資以綿亘瑰麗之縣署外，無甚成績之可言，而捐稅之多，與勒抽之嚴，直使該縣之民，毫無喘息之暇。護沙費警衛隊費之肇事固無論，據昨六日報載，該縣又有所謂三年計劃施政費之抽收，易言之，則該縣除向民抽捐之外，殆幾無所謂縣政。夫三年計劃所標榜者爲造福吾民，今番禺之民，未見其福，而捐已先抽矣，身已被押矣，田禾亦被封割矣，嗚呼，此豈福之道矣乎！

吾人固已言之，農村救濟，爲我國今日最嚴重之問題，救濟方策之籌謀，實當局者最大之責任，農民所恃以爲生者厥惟田畝之生產，縣長爲親民之官，農民之疾苦，知之應更詳盡，今未聞該縣有救濟農村之策，乃竟將農民終歲辛勞所得，爲武力之侵奪，縣兵之威固可畏，民脂民膏亦將由是而竭矣！即退一步而言，政府之捐稅重矣，然農民所以能繳納稅供養官吏者，惟恃其田禾，今乃以武力奪其穀食，試問農民將何以完此捐稅？刈耕植之際，惟恐其無成，若遇凶年，且將絕粒；即幸而收穫矣，收穫之後，能否沽出，尚屬問題。政府迫農民至極，農民不敢自有其財，極其量，不食其自種之穀，而寧售之以供養官吏耳，今乃併而奪之，而徒費農民以納捐，納捐之不已，又藉三年計劃之名而抽施政費，如是，直逼使該縣農民，老弱轉乎溝壑壯者散之四方耳。

據聞當局對於三年計劃將施行檢閱，吾人殊欲知將來檢閱之際，對此等事件，將如何處置。其實此種駭人聽聞之事，其處理殊不必待主檢閱之時，當局者早應洗此汚點矣。

薩爾問題之國際階段得告結束 德贊成國際警入薩

免外間藉口特通令禁褐衣黨員往薩 英意軍官昨可抵日內瓦商組織國際警兵

（十二月六日日內瓦哈瓦斯電）關於派遣國際軍隊前往薩爾區域、俾在公民投票期內維持治安一事，德國政府業于今晚六時向薩爾問題三人委員會主席阿洛錫提出答復文曰，昨日國聯行政院開會時，各國代表對于在公民投票期內維持薩爾區域治安所發表之宣言，德國政府業予閱悉，在德國政府之意，薩爾治安原不必定由外方軍隊予以維持，但若國聯行政院決定由中立國組織少數國際軍隊，派往薩爾境內，料德國政府亦表同意也云云，此間一般人士，皆謂德國復文已使薩爾問題之國際階段，將告結束，大約國聯行政院或於明晨即行開會，將關于維持薩爾治安問題之妥協辦法，予以備案，此項妥協之得成立，乃由於法國外長賴伐爾之提議也，英意兩國軍官若干人，將於明日抵此，與行政院所屬機關接洽組織國際軍隊事宜云，（新亞社）

（十二月六日柏林電）希脫拉所派之薩爾行政委員通令嚴禁褐衣黨黨員入薩爾區，以免外間藉口，謂德國意圖擾亂區投票之秩序也，（國民海通）

德國覆文贊成 國際警兵往薩爾

（十二月六日日內瓦電）德國覆文今日已送達國聯秘書處，聲謂薩爾三人委會建議派遣國際軍隊於薩爾區，公民投票時，前往維持秩序，德國對此極表同意云云，此間一般人士皆謂德國覆文已使薩爾問題之國際階段，待告結束，大約國聯行政院或於明晨即行開會，將關於維持薩爾治安問題之妥協辦法，予以備案，此項妥協之得成立，因由于法國外長、賴英意全國軍官若干人、將於明日抵此、與行政院所屬機關接洽組織國際軍隊事宜、（中央社）

國聯政院通過 薩爾委會報告書

（十二月六日日內瓦電）國聯行政院一致通過薩爾區委員會報告書云，（本報）

國際警兵數目 千五名至二千名

據柔意見，國際警兵有一千五百名至二千名，即可足用，而組成此警兵隊者，將爲英、比、意、三國軍隊，兼信薩爾管理委員會將立即着手辦理公民大會時國際警兵隊之組織計劃，（中央社）

（十二月六日日內瓦哈瓦斯電）國聯人士以爲瑞典及荷蘭兩國、或將被邀派遣小數軍隊，開入薩爾維持治安，各該人士并以意國將派騎兵隊兩營云、（新亞社）

（十二月六日柏林電）德政府方面一般印象，以爲法兵之不入薩爾，大都爲英國斡旋之力，又據今日日內瓦消息，法外長賴伐爾聲稱，渠不久將往羅馬云，今薩爾三人委員會之報告書，已爲國聯行政院全體所通過，而德法兩國亦皆贊成英國維持公民投票時秩序之合作，且皆聲明不欲參加國際軍隊，故此後所須解決之事，厥爲在公民投票時及其前後所應採行以應付秩序之切實方法，薩爾整理委員會主席英人諾克斯，昨向國聯行政院聲稱，渠目前所有之有限的警力，不能使渠保障緊急時間秩序之必要維持，如有國際軍事前駐於隊內，則管理委員會覺秩序必可維持，而投票大會及以後艱難時間，定可安然過去云，法外長賴伐爾向國聯行政院稱，薩爾程序非法國的亦非德國的，故渠謂行政院須負決定可維持秩序之責任云，

西門宣言說明 採此種態度理由

（十二月六日倫敦哈瓦斯電）昨日國聯行政院開會時，英代表艾登贊成派遣國際軍隊前往薩爾維持治安，本日下議院曾論此事，除極右派保守黨以外，其他議員對于英國態度皆表贊成，西門發表長篇宣言，將英國採取此種態度之理由予以說明，幷爲艾登在日內瓦所作演說辯護，引證薩爾行政委員會主席諾克斯之定言，實有組織國際軍隊之必要，外相繼謂與其待擾亂發生之後始行干預，無寧預先採取防範手段，此節法外長賴伐爾及艾登，已加說明矣，外相又追述英國在接受之前所提條件，即（一）待國聯之邀請，（二）得法德兩國之完全同意，謂國聯所擬派遣軍隊各項辦法，業由德政府予以贊同，國聯現方與意大利及他國暨瑞典及荷蘭接洽組織國際軍隊之事宜，外相結論謂，渠以爲英國協派隊伍一舉，於英國有益，且足鞏固國聯之威權云，（新亞社）

（十二月七日倫敦電）英國各報對於德法兩國答訂薩爾協定，甚表滿意，謂此舉足以証明兩國皆有心維持歐洲和平云，（國民海通）

匈牙利傳出消息 南軍侵入匈境尋釁

匈僑二千人被逐漂泊無依慘不忍視 南外部述三大理由謂並無抵觸法理

火藥庫其將因此而爆發乎

（十二月六日斯奇特電）據匈牙利傳出消息，稱南國軍隊侵入匈邊境尋釁，蓋根據小協約國所簽訂之條約，南斯拉夫如受外國侵略，法國決幫助南國，南國現即欲激怒匈牙利，使造成戰局云、（路透社）

（十二月七日匈牙利京電）據匈牙利電訊通訊社消息，被南斯拉夫驅逐出境之匈國僑民七百名，昨晚已到斯奇特城，計前後南國驅逐匈國僑民出境，共有二千人之多，各人現繼續返匈京，此事全匈牙利各報大爲憤激，均謂南國於國聯會對馬賽慘案未有決定之前，即行借端凌辱匈國弱小民族云（本報）

（十二月六日南斯拉夫京城哈瓦斯電）南國境內有匈牙利僑民二萬五千人，持有准許居留證及工作證，當道現爲保持本國人工及維持國內安全起見，業已決定一部份准許證已屆滿期者，不再予以轉期，受此項措置之影響者，計有匈牙利人二千名云、（新亞社）

（十二月七日斯奇特電）在南國被驅之匈僑，近數日紛集於邊界斯奇特鎮，其總數已達男婦幼童一千三百零八人，今日侵晨之景狀，慘不忍視，若輩漂泊無依，現暫寓學校與醫院中，以待運往他處，若輩衣服單薄，身無分文，僅携零星家具，且多寓南多年之衰弱老漢，有一十四齡之幼童，折其一腿，長哭以覓其紛擾中走失之父母，其餘邊界站所，亦滿集無告之難民，以待匈政府以火車運往他處，蓋南當道曾拒絕供給車輛也，匈政府已向南政府提出抗議，並請歐洲列強注意此事，據難民聲稱，沿邊南軍均經調入內地，因若輩曾渴望欲攻入匈境也，據南國京城記者電稱，南國外交部發表一文，謂驅逐匈僑，於情于法，皆無不合，南政府因本國失業重大問題，加以匈國在日內瓦所取之態度及匈當局取締南民僑匈者數百人之證照，故乃決議不續發工作南境之匈人二萬七千人之護照，又稱此舉並未引起特務之困難，（中央社）

（十二月六日南斯拉夫首都電）南斯拉夫已覆匈牙利之抗議云、南國認定驅逐難民對于法理無抵觸者，因（一）南國現失業者衆，（二）匈牙利在日內瓦之態度，（三）匈牙利取銷南國國民居留證數千人，故南國政府決定將匈國民之在南國居留證滿期者二千七百名，不更發新證，而此輩亦無甚困難云、（路透社）

俄共黨中執會大會 將選基羅夫繼任人

基羅夫火葬各要人均往送殯

（十二月七日莫斯科電）共黨中央執行委員會全體大會定於下星期末開會，屆時將選舉基羅夫之繼任人，日前在列寧格勒有七十一名因反革命被執行槍決，彼等之親屬則解往西伯利亞充軍，利期由三年至十年，彼等之財產則被充公、（國民海通）

（十二月六日莫斯科電）蘇俄中央執行委員基羅夫被刺後，舉行火葬，史丹林與政府各要人均執紼送殯，各砲台鳴砲，各工廠及汽車則鳴號誌哀，由中央執行委員會主席與第三國際秘書長等演說追悼、（國民海通）

古巴總統 不願留任

商務部長宅發生炸彈案

（十二月七日夏灣拿電）古巴總統與記者談話時，謂彼不願留任以反對民意、若有繼任人 彼即行辭職，彼所欲者爲古巴和平而已，（本報）

（十二月七日夏灣拿電）古巴商務部長芝文氏住宅門前，發生炸彈爆發，傷兩人，物件損失甚巨云、（本報）

無分勝負 同時抵目的地 觀衆大爲失望

肉食與蔬食競走

（十二月六日布達皮士電）日前一居戶與一蔬食者舉行一千哩徒步比賽，欲証明究竟肉食者抑蔬食者爲強健，結果兩人均同時抵目的地，而賽後兩人之精神相若，是以觀衆殊爲失望，因未能解決肉食抑蔬食能使人最強健之問題，（國民海通）

京設英使寓所 地點未擇定

（十二月六日倫敦電）今日下院開會時，曾提出南京設立英使寓所問題，保守黨議員阿格紐起詢外長西門，能否對南京英使寓所事、有所申明，西門答稱，此事曾經審慎考慮、現望南京英總領事署所可適英使之用、該議員又問、能否爲總領事另覓住所、西門答稱、或能酌當辦妥、惟渠未悉其詳云、（中央社）

法財會將開會應付

改進麥巾等議案反響

（十二月七日法京電）衆議院財政委員會，將討論政府改進麥市及酒業市議案之反響，料該會對此兩議案將保留甚多，蓋其於該業人員負責太重也，馬伯氏及加斯氏等，昨晚曾商議如何執行該兩議案方法甚久云、（本報）

布魯士離婚

（十二月七日美國那華打電）「野人記」影片之製造者布魯士近與其妻離婚、原因爲其妻不堪虐待、（路透社）

美購一名畫 費廿五萬美金

（十二月七日紐約電）法國著名畫家所繪之畫一幅，經市立博物院由蘇俄政府處購得，價值二十五萬美金云、（本報）

將來華遊歷

士杜高士基辭職

（十二月七日菲立得菲亞電）此間之世界著名絃樂隊導演士杜高士基氏，因與董事發生意見，提出辭職，擬於新年往中國及日本一遊，（路透社）

日國會可免解散

政潮已平息 各報著論抨擊政友會

（十二月七日東京電）政潮已平息，國會可免解散、預算委員會今日下午一時半開會時，政友會一發言人稱，該黨已接納首相之政策云，該委員會旋通過預算案，將於今日提出衆議院討論，隨後則交貴族院覆議，（路透社）

（十二月七日東京電）岡田首相稱，內閣與政友會在國會之爭，言論幫助政府之堅決，爲內閣成立以來所僅見云，今晨各報均著論彈政友會不當於國家緊急之時提出阻礙，各報多勸政府下令解散國會，給與行將解體之政友會以一教訓云，（路透社）

西班牙 鑛工將復工

（十二月七日西班牙京電）亞士都利亞省各鑛，自十月該省發生亂事之後，工人即行停工，現經鑛務部總長調解後，各鑛主經允接回各鑛工，工人方面亦允照條件復業，故料各鑛不久，即可復工云、（中央社）

德政府 統一司法權

廢各州司法部

（十二月七日德京電）政府昨日下令，宣佈廢止德國內各州司法部，普魯士州則除外，由此則德國之司法權可統一云、（本報）

勸暹王返任

暹代表團抵英

（十二月七日倫敦電）暹羅政府所派之代表團今日抵此，擬於下星期謁見暹王，勸打銷退位意，惟據接近暹王者稱，暹王已無意再留位云、（國民海通）

羅馬路氏 將再往意京

（十二月七日西班牙京電）羅馬路氏，定期星期日，或星期二日再往意京，商議西班牙於實行共和政體後，羅馬教在國內之地位云、（本報）

核地亞咋逝世

（十二月七日德京電）核地亞將軍，於一九一四年歐戰時，統領第一師御林衛隊，一九一七年攻佔利加城，昨已逝世，享壽七十七歲云、（本報）

西外長抵法京

（十二月七日巴黎電）西班牙外長今日抵此、西駐法大使設宴歡待，法總理佛蘭亭與外部秘書長亦在座、西外長此行之使命爲何，現不得而知，（國民海通）

波蘭政府 開除但澤德籍路工

但澤人民甚抱不平

（十二月七日但澤電）波蘭政府當局突然開除但澤區域內之德籍鐵路工人一百七十名，擬不日尚再行開除，依凡爾賽條約之規定，但澤乃一獨立自由市，雖則市內之鐵路歸波蘭管理，惟在市內長久居住之市民有優先權在市內鐵路任職，及不得無故開除，現但澤人民對於波政府最近之舉動甚爲不平云、（國民海通）

東歐公約談判進行期內 法俄決不訂立協定

法要員遊俄商議商業邦交

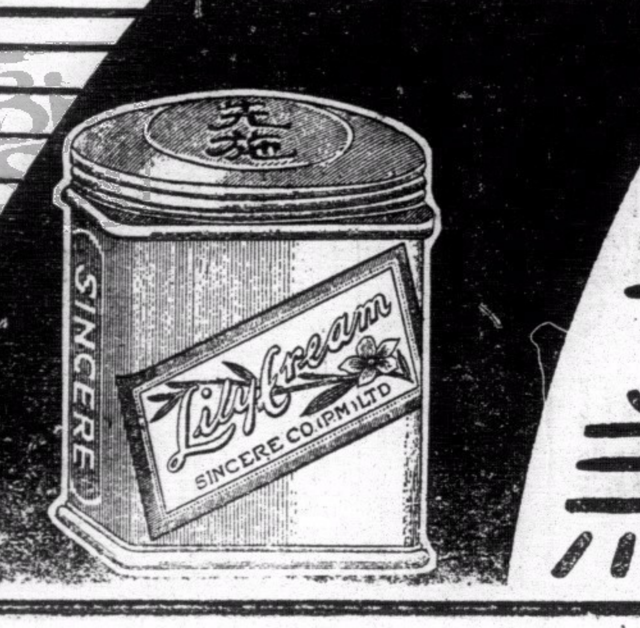
（十二月六日日內瓦電）薩爾問題既告一段落，自今日起，各方即已開始尋覓解決匈南兩國爭執之公允辦法，法外長賴伐爾繼續担任調和，渠今晚態度頗表樂觀，此外尚有一事使大衆注意，即賴氏與蘇俄外長李維諾夫所商定者，兩國決不訂立任何雙方協定是也。法國官方人士指出賴伐爾最近曾發表宣言，謂吾人並不推行雙方協定之政策，此次賴氏與李維諾夫所商定者，無非上項宣言之見諸實際而已、（中央社）

（十二月六日倫敦電）據日內瓦消息，法外長賴伐爾與蘇聯外委李維諾夫商定，在東歐互助公約談判進行期內，兩國不訂立任何双方協定，英國人士獲悉此訊，極感滿意，一般人以爲最近法國陸軍預算案報告員亞杏波在衆議院曾表宣言之後，亞氏曾謂一旦法德兩國發生衝突，則俄軍願爲法軍之助云云，外間謠傳法俄兩國業已成立軍事同盟，今賴伐爾與李維諾夫二人晤商之結果，既足昭卡同盟係屬謠傳，而倫敦及巴黎若干人士，亦爲之疑慮全消，蓋渠等因俄法兩國邦交問題，有時頗爲憂慮也，英國人士又謂法俄兩國政府欲使東方路迦諾公約之主張得獲勝利，意志堅決，始終如一，英國對於此項主張，固亦完全同情也，（中央社）

（十二月五日日內瓦電）賴伐爾與李維諾夫今日簽訂一協定，自後兩國如未得彼此之同意，不與任外別國簽訂互不侵犯條約，又在東歐公約進行談判期間內兩國決不作任何行動足以阻礙該約之締結者，（國民海通）

（十二月七日莫斯科電）法要員馬賛虔氏，到遊莫斯科，曾與蘇俄要員商俄法間之商業邦交，料於彼未離俄京之前，即可訂定一切，使法俄兩國，可訂待一妥協辦法云、（本報）

先施化粧品有限公司監製
各大商店均有代售



西字美

雪蕊
長保美容之功

廣州綏靖主任
陳濟棠就職期未定
余漢謀調第二師駐防贛南綏靖
李莫張等晉升問題尚待余決定

(廣州專訊)贛匪西竄、中央軍相繼收復各重要匪區、贛省剿共軍事、已告奠定、中央亦明令撤銷東南西北各路剿匪總部、另委陳濟棠為廣州綏靖主任、李宗仁為南甯綏靖主任、分別處理粵桂兩省綏靖軍務、聞陳李兩氏、已允接受任命、記者為探悉陳李就職日期、昨訪謁總部某高級長官叩詢一切、據稱、陳總司令奉委廣州綏靖主任、已接中央明令、但印信尚未頒到、同時南路剿匪總部名義、亦未正式撤銷、故陳總司令就職日期、尚未確定、大約印信日內當可頒到、陳總司令就職日期、當俟印信頒到後始定、至余軍長漢謀奉委贛省第六區綏靖司令官職後、陳總司令昨已去電促其返省、授示綏靖機宜、余軍長就職期、亦俟日內返省再定、又據東山敏園余公館余氏家人稱、余軍長將在日間由大庾返省一行云、

贛南新佈置

自贛省剿共軍事結束、南路一二兩縱隊之組織、亦無存在必要、故余漢謀已將一縱隊轄下之部隊、已全數劃回一集團總部直轄、余漢謀被任為贛省第六區綏靖主任、故贛南六區所轄各地之綏靖工作、均由余氏負責、故余氏已將大庾之縱隊指揮部、改為贛省第六區綏靖公署、刻已積極佈置防務、第二師葉肇部全部調回贛南、分駐各地担任綏靖工作、查前駐贛南之第四師、及第五師等部、均已分別奉命回粵、查第四師駐新城南康之第十團、及教導團、已于三日開拔返粵、而駐二南之第五師團、則定七日動程、而駐贛州之第十式十三團及教導團、則俟第一軍之部隊開到接防後、始開拔返省、而第一軍之防地、亦從新分配、以現駐大庾之警備團、調赴贛州駐防、以第一教導團回防大庾、以第二師葉肇部各團則分佈于贛南各屬、因贛南一帶共匪已肅清、無須多駐軍隊、而第一師李振球部、則集中南雄始興訓練云、又據某軍軍官稱贛省第六區綏靖公署範圍、已經劃定贛州、南康、上猶、崇義、大庾、信豐、安遠、龍南、虔南、尋鄔等十一縣、會昌、瑞金興國、雩都等屬、則劃歸第五區、而筠門嶺原屬會昌境域、我軍將完全交還中央軍接收、至羅塘以下各地、仍屬尋鄔、將受第五區接收、將來贛南黨務、政治、軍事、均歸余氏指揮監督云、

副軍長問題

第一集團軍總司令陳濟棠、以所部第一師師長李振球副師長莫希德、第四師長張達、歷次剿共、卓著奇勳、此次贛南粵北作戰、尤為努力、應晉升、以資鼓勵、故日前有調第一師長李振球、第一軍副軍長莫希德為第一師長、彭林生為第一師副師長、兼第三團長、張達為第二軍副軍長、兼第四師長、等消息、但記者昨日走訪各機關詢問、據某高級軍官稱、各軍增設副軍長一事、陳總司令濟棠確有是意、李振球張達等是否晉升、現尚未有明令、大約一俟余軍長等返省後、經一度磋商、即可決定云、

各部紛紛回師

獨立第一師黃任寰部自奉命開返粵邊梅縣一帶駐防後、業經集中準備移防、頃查該部第二旅第四六兩團、業已開始返防蕉嶺、第五團陳紹武部則暫駐武平、第一旅曾友仁部、集中上杭、聞中央已派八十三師全部接防、已於五日由龍巖開拔、大約十日便可抵步接收云、又第三軍第八師黃質文部、自奉命由尋鄔筠門嶺一帶開返粵邊後、開拔已有多日、查該師部及教導團、已於昨七日開到興寧、其餘盧伯謨等部、亦陸續開平遠車、返五華一帶分防、獨立第四師鄧龍光部、俟將防務交代完竣後、即分批起程、開赴尋鄔安遠駐防云、警衛旅陳漢光部、自奉命由樂昌仁化返翁源從化一帶駐防後、其第二團黃國樑第二團彭智芳部隊、均經分別開到目的地佈防、辦理綏靖事宜、聞該旅部參謀處、副官處、軍需處、軍醫處等、亦經於昨六日下午、由仁化移設從化縣城設立、陳旅長漢光定一二日間、前往從化主持軍務、並分期檢閱各部隊云、

空軍兩機隊
中止增編
新機二架抵省

(廣州專訊)空軍所轄各機隊、原定于明年元月起擴大編制、組設兩大隊、每一大隊、統轄六中隊、預算每月約增八萬元、惟一集團總部、祇准月增經費四萬元、故此案已決中止進行、至奉到核准每月增發之四萬元、則概行撥充韶關飛機製造廠、及韶購飛機之需、黃光銳昨復購到新式戰鬥機二架、於昨七日輸運抵省、其餘尚有一批、亦將于日內運到、韶關飛機製造廠、則限明年三月前、全部竣工云、

一集團總部
編戰車隊
先設訓練所

(廣州專訊)陳濟棠前向某國訂購戰車一大批、共十餘輛、每輛約值五萬餘元、查此項戰車、業已抵省、現經決定編組一戰車隊、由總部直轄、該隊編制組織內分三部、㈠戰車隊、㈡坦克車隊、㈢電單車隊、合併編組成立一戰車隊、隊本部昨經通飭第一二三軍、及各獨立師部、旅團部、着即限於本月十五日前選送在本軍服務之軍官若干名、來省赴黃埔軍校報名、以便錄入該隊訓練、查該隊訓練班、組織內容、計有上尉五員、中尉十五員、准尉二十員、士兵若干名、定于明年元月起開始訓練、限三個月內訓練完竣、即着手編戰車隊云、

番禺縣兵
奪艇搬穀
拘農民數十

(廣州訊)番禺縣政府將民田封割一案、經告解決、不料日前該縣府忽違抗公令、復在各鄉民田增兵放哨、奪艇搬穀、且拘去農民數十、石壁等十一鄉鄉民、即於前(四)日即舉派代表來省、狀呈西南政務會、請即救援、政委會據呈後、批令仰候主管機關核辦云、

施政成績
省府擬派員調查

(廣州訊)省政府近以三年施政計劃自施行後、將屆兩年、其計劃已過去三分之二、為檢查兩年間過去之施行計劃情況、及準備明年施行第三年之計劃起見、除督促各縣、趕緊填報三年計劃進度表外、并擬派員分赴各地調查、以資考成云、

王寵惠離粵時
不欲多談
記者叩問無所得
六中委攜兩提案北上

(廣州專訊)孫科、王寵惠、五日晚車由港抵省後、六日與西南各委員會商、並與陳李兩總司令拚談、西南以五中全會、已定期十日開幕、亦推派鄧青陽、李任民、崔廣秀、關素人、李綺菴、詹菊似等六中委北上出席、而孫科於六日下午四時趁搭佐昌輪過澳返中山一行、王亦已於昨(七)日晨八時乘廣九車離省赴港、準備北返矣、王寵惠離省時、送行至港者有西南政委會秘書謝宜邦、而鄧青陽胡繼賢二人亦同時赴港赴京、到站送行者陳濟棠派曾强、劉紀文、政務會派秘書邱翊賢、及林翼中、陳融、陸匡文、謝儀仲等多人、記者先向賓館、請王談抵粵結果、王推在大沙頭站、及到站、則謂俟抵港後始作詳細發表、不允表示內容、而『結果完滿』籠統語亦並未道及也、某通訊社記者登車與王寒暄、并詢以南來商討時局經過、王答以此來接洽經過、多屬零零碎碎、無甚事可以發表、諸君地址何處、請為告知、兄弟抵滬後、當敘述詳情、按尊址寄奉、發表等語、該記者以王氏不欲多談、亦不便勉強、查此次赴京出席五中全會之六中委、攜同出席提案二件、其一為『為擬具補充五全大會議題四項、請予採納、用中央執行委員會名義、通告海外各級黨部及全體黨員、并提出五全大會決定施行、以救危亡案』其二為『提請履行本黨言論出版自由之政綱、及勵行本黨民主集權制度案』、

西南中委攜同出席五中全會
兩提案之原文

(一)(為擬具補充五全大會議題四項、請予採納、用中央執行委員會名義、通告海內外各級黨部、全體黨員、并提出五全大會決定施行、以救危亡案、)

自中央執行委員會通告、確定召開五全大會及頒佈議題四項後、同人等奉讀之下、認為國家危急至此、黨內問題、實無爭持之必要、當前所急、厥為挽救危亡、求所以自救自贖而已、故于中央八月十二日之通告、及所頒議題、認為不適于今日救亡之需要、特加補充、列舉說明于後、(甲)(整飭政治風紀、懲戒喪師辱國之軍政當局案)九一八事變發生、負守土之責者、秉承最高當局之意旨、倘持不抵抗主義、洎呈訴國聯既告失敗、猶復因循自誤、致淪喪國土之多、本黨第四次全國代表大會所定『嚴令各省官吏嚴守疆土不得放棄職守案』、與『蔣中正同志迅即北上共赴國難案』等、不特絕未實行、而喪權辱國之事、則層出不窮、舉其要者、如坐令十九路軍之絕援潰敗、而簽訂上海停戰協定案、如對日遷避、而使著名親日之黃郛北上、簽訂塘沽協定案、如藉口技術問題、而實行通車通郵案、此外如最近大連會議、於冀東之劃開戰區行政案、及毀法亂紀、逕由政治會議之審核、而實施對日優惠之海關進口稅新稅則案、至如僞滿僭號、竟以不成討伐對象、聊自解嘲、凡此種種、實非本黨以治權付之政府之本意、非嚴為懲戒、不足以整飭政治之風紀、嚴肅本黨之紀律、此應列為五全大會議題、用中央執行委員會名義公佈、以便提五全大會討論者一、(乙)(嚴懲一切淆亂社會、危害黨國禍首案)年來毀黨造黨之聲浪、喧擾內外、長江華北各地、至有公然背叛主義之一種非法組織、肆無忌憚、至于此極、空穴來風、斷非無因、此輩獻徒之濫用威權、任意殺人、造成社會恐怖、數年來事實昭然、此必作俑有人、指使有人、始恣張跋扈、至于此極、非嚴予懲處、不足以整飭黨紀、保障人權、鞏固黨基、此應列為大會議題、用中央執行委員會名義公佈、提五全大會討論者二、(丙)(確立外交方針、并國防計劃、以維護國家之生存案)九一八以還、政府當局、于外交國防兩者、絕無方針計劃、徒以大言欺人、其始也則曰、鎮靜忍耐、聽候國聯解決、繼則曰、一面抵抗、一面交涉、卒之抵抗固屬空談、即所謂交涉云者、亦不過遷延屈辱而已、四月十七日、日本外務省發表其狂妄之聲明書、各國政府皆竟仗義執言、獨我國噤若寒蟬、且復密電駐外使領、不得有反對日本之言論、國家人格、損辱無餘、今國際形勢日趨險惡、而更有所謂建立黃郛政權者、尤為空前之悖謬、中國為恢復失地、或應付未來之世變、苟非于外交上別立方針、固然就國防言、必無以自存、就國際言、數年以來、但聞當局整個計劃之說、然失地如故、喪權如故、所謂整個計劃、其事實之昭然、竟然如此、對外屈辱、對內殘殺、此其國人所引為深痛者、故非根本就外交國防兩者確定方針、打開僵局、不足以維護中國之生存、此應列為大會議題、用中央執行委員會名義公佈、以便提出五全大會討論者三、(丁)(確定最低限度生產建設計劃、取締破壞本國工商業及國民生計發展之關外關稅稅則、並整理財政救濟農村案)本黨定都南京以還、發行公債、幾十五萬萬、皆用於循環不息之內戰、國內資金、集中都市、投機浪費、百廢不舉、民力日耗、農村枯竭、此實主因、人民困苦顛連、求生無所、此與本黨所持民生主義之旨、截然背悖、就工商業言、國內市場、盡為國際帝國主義者所侵佔、近自海關進口稅新稅則實行、中國經濟命脈、尤有為日本獨佔之勢、以人民有限之脂膏、填國際帝國主義者無窮之欲壑、國安得而不窮、民安得而不死、而政府辦理財政、又徒以搜括聚斂為能、人民致富之源、蕩為廢墟、故非實行生產建設、嚴格整理財政、積極救濟農村、不足以蘇民困、而維國本、此應列為大會議題、用中央執行委員會名義公佈、以便提五全大會討論者四、以上列四端、同人等認為必須糾正補充、列為第五次全國代表大會議題、決議實行者、遵為第五次代表大會召集于內外叢脞之今日、實為本黨存亡絕續之機、倘不能振刷精神、更新現局、使一切過去錯誤之政策、得以為根本之改革、則亡國亡黨、又何待言、且以如此之重大事件、黨國所關之根本大計、是何關而不提、置而不議、則召集此種大會、尚復有何意義、同人等受本黨同志付託之重、值中央委員之任、茲當大會召集之期、為維護本黨、衞國家、謹擬具補充五全大會議題四項、敬祈公決、採納施行、中央執行委員監察委員胡漢民、陳濟棠、李宗仁、蕭佛成、鄧澤如、白崇禧、黃旭初、李任仁、劉紀文、陳嘉祐、林翼中、林雲陔、黃隆生、區芳浦、鄒魯、陳耀垣、崔廣秀、鄧青陽、李綺菴、詹菊似、唐紹儀、馮玉祥、鹿鍾麟、薛篤弼、許崇智、方振武、熊克武、楊庶堪、何世楨、陳中孚、劉蘆隱、林崇基、孫鏡亞等、(第二提案待續)

政訓會議
昨日開幕

(廣州訊)一集團軍總政訓處、所召集之政訓會議、昨七日在總部舉行開幕、到會者五十餘人、陳濟棠主席并訓話、大意勗勉各員努力從公、下午一時、繼續開會、由各軍師旅團政訓人員報告工作經過、今(八)明(九)日一連開會三天云、

民信業代表
赴京請願

(廣州訊)交通部自令全國民信局於廿三年底一律結束、明年即禁止開設、查國內民信局最多者、首推蘇浙及江各埠、現尚有三百餘家、粵桂則有六七十家、其在粵者、多數集中汕頭、約有五十餘家、至在廣州、梧州、各地者、不過二十餘家、現各民信局、以一旦禁止、十餘萬員工、全此番遭失業、近決由各省市民信業舉派代表赴京、請願展緩撤銷日期、現汕頭民信業、已推派代表六人赴京參加請願、同時派代表分赴廣州、梧州、聯絡各民信同業、督促選派代表、于本月十日前赴京參加云、

商業登記法
商會請予通過

(廣州訊)市商會昨發出通電云、竊維立法首貴公平、而採集各地習慣民情詳加考慮、乃得公平之準確、關於合夥營業、其利益本屬按股均沾、即有損失、亦應按股均派、始足以昭平允、查我國法規、凡合夥財產不足清償合夥債務時、在民法債編未施行前、採用連合分担制、各省商人、均感覺權義不均、函電紛馳、請求改善、未能如願、乃自民法債編施行以還、六八一條更採用連帶負責之法、投資經營合夥事業之股東、相戒裹足、又經各省商人聯籲請修正、未蒙照准、嗣奉批飭於另訂商業登記法時、予以補救等因、頃查全國商聯會舉准派員列席參與研究此法、對於第九條原草案合夥人之姓名住址、凡出資之種類數額、如已由各該本人向營業所在地之主管署登記者、得於其出資限度內負分担損失之責、股份有轉移或變更者亦同、此項草擬力請通過頒行補救、權義平均、莫善於此、屬會謹代本市數十萬商人請命、懇予體察民情、採納通過、

共匪抵黔邊
湘桂軍啣尾追擊
黔軍擒獲蕭克部偽師長

(廣州專訊)共匪自文市新圩總崩潰後、遂即分途入黔、黔邊各地、連日到匪甚多、刻仍在該處逗留有待整理、聞桂第七軍廖磊率領之周祖晃、黃鎮國、覃聯芳等師、及第十五軍夏威所部、除留一部在桂留守外、餘悉數會同湘軍入黔追剿、現追剿司令何健、業經指定王東原、陳光中、陳繼承、薛岳等師、仍由湘入黔、向匪啣尾追擊云、又昨據廿五軍駐粵辦事處主任王節之語記者稱、贛共匪此次二次解巢西竄、沿湘西竄黔東、王主席家烈除徵調重兵堵剿於銅城、本人親率所部四五團坐鎮重安指揮督剿、猶國材亦率部佈防於榕江、黎平一帶防勦、最近得到二十五軍電告、剿共近情如下云、□密、頃接馬連絡員卅電、蕭克偽三師長王公澤、率匪數百、於儉(廿八)日在龍潭秀山太平坊被猶五兄統需出擊、潰竄穿河界上川、艷(廿九)晨又被孟團截擊、激戰四時、匪不支、計生擒偽師長王公澤、獲槍百餘枝、重機槍一挺、惡毒消滅一部、慶幸、多(一)日取道鳳凰回部、謹呈、職馬子良叩等、特聞、第廿五軍軍部支(四)日西恭印、

發遊歷護照
須註明一年期限

(廣州訊)民政廳令所屬署云、查外人游歷我國內地之護照、自給發之日起、以一年為限、過期無效、固有條約及慣例為根據、但此規定最大之限度、而游歷一二地區之護照、當可縮短時間、乃近有不問游歷多少地城、而皆發為一年、甚至竟有不填期限者、嗣後發發該項護照、務須照此標準、填明至某年月日為有效時期、並應蓋用軍事區域或要塞地、不靖地方、均不得前往字樣之戳記、

陳濟棠統一募新兵
各部募兵機關限即解散
如須補充呈由總部代募

(廣州專訊)第一集團軍陳總司令濟棠、為補充此次贛南剿共各部傷亡士兵缺額、及擬將各旅備充成師、以符合軍制起見、特委出李精一為募兵專員、前赴三羅一帶招募、李氏抵達三羅後、日覩各軍師旅在此設處招募者、共達十一處之多、而招募方法、各有不同、有給二十元、有給十五元者、致成為一種爭奪狀態、乃電請陳總司令報告請示、陳總司令據報後、以此種情形、殊屬不合、乃於日昨電令各軍及獨立師旅長官、將所有各處設立之募兵機關限即日解散、如各部有缺額需兵補充、即呈請總部代募給發補充、以一事權、而免紛擾、各軍師長官奉令後、業即遵照辦理、省內各縣之募兵機關、已於五日同時裁撤云、又警衛旅旅長陳漢光、為補充實力起見、昨特派連長林福海往欽廉、防城等處及派連長李國強往陽春、羅定、鬱南等處募招新兵、一俟募足新兵後、即行組織機關槍排、及補充各團缺額云、

按鹽優先權
鹽運署取銷

(廣州訊)鹽運署秘書陳昌五談、省行按鹽、與自由商發生糾紛、現本署已完全開放、按鹽與自由鹽商可以盡量銷售、取消所謂優先權、至省河三萬五千包之優先權、亦應取銷、按鹽原有十八萬包銷售、迄今所餘若干、現已去函省行查明、本年鹽業自一月份迄今、內外銷去共九十萬包左右、

陳漢光
勸導黎苗祀祖先
分發神主牌位及香爐

(海口訊)陳漢光近又以黎苗素乎好鬥、狠嗜殺戮、亟須設法啓發其惻隱之心、因飭令各黎苗、嗣後對于其祖先忌辰之祭祀辦法、並印發神主牌位、香爐、香盞千份、分發應用、查該辦法內有牛肉除祀孔廟關帝外、切不可用以拜神、拜神之時、需要燃燭、及焚化紙寶、除祀孔廟關帝外、不得行三跪九叩禮云、

南華日報分類廣告

價目

(一)每三十字每日收費三角不足三十字者照三十字收費
(二)三十字以上每增一字加收一仙
(三)至多以一百字為限超過一百字作普通廣告計(長期刊登另定優待)

請以電話或函件通知本報廣告部當妥為刊出

買賣

▲儲蓄會出讓 茲有萬國儲蓄會式份已供六十元現廉價出讓有意者請投函本報信箱九十一號

▲新打樣機出賣 某報有新打樣機出讓約值一百三十元有意購買投函本報信箱七號

▲收音機出讓 某君有無綫收音機一架出讓取價從廉請投函本報信箱六五號

▲電單車出讓 茲有名廠電單車一架(第壹會捌捌號)出讓、機件完好、索價低廉、有合意者、請到灣仔洛克道四五六號長城汽車公司看貨議價、

▲洋樓出賣 茲有單邊大洋樓一坐共四層連士庫五層在中環適中地點價甚相宜合意者請投函本報信箱六十四號

徵聘

▲徵求漫畫 某畫報徵求長期漫畫作家酬金從優請投函本報信箱九〇號並附近作一幅合意即函覆

▲家庭教師待聘 茲有某女士、中學畢業、曾任教員、現擬就任家庭教師、日夜時間均可、薪金多寡不拘、合意者請函本報信箱六六號、信封面請書明家庭教師字樣、

▲徵銷中西藥品 不論中藥西藥欲在四邑覓一般實商為代理推銷得力者請將藥品及出品廠列明投本報信箱六十號當有答覆磋商

租賃

▲三樓出租 灣仔春園街六十一號三樓出租知租處本街春元酒家

▲貨倉出租 茲有廣大貨倉二間一在堅尼地城門牌一號三號五號一在大道西門牌四百六十八號至四百七十號全間石屎建築租值非常相宜極合為工廠之用欲租者請到娛樂行五樓大陸洋行貨倉接洽或由電話二九七七號詢問

雜件

▲代郵 呆姍姍：請即信返寓、有暇來舍一談、因有要事磋商也、葉惠波啓。

▲代郵 朱伸宇(縣庭)先生鑒請示通訊處為荷文啓

▲芳華哥鑒 前事如在目前何竟反顏若不相識請來面罄一切妹美潔啓

▲遺失日記本 鄙人昨廿五日在中央戲院附近遺失日記一冊底頁有李非年名字拾得者請函本報信箱八〇號當備酬領回

招生

▲夜學招生 某中學現擬以餘暇教授英文數學夜學每星期三天有意就學請函本報信箱三十六號接洽

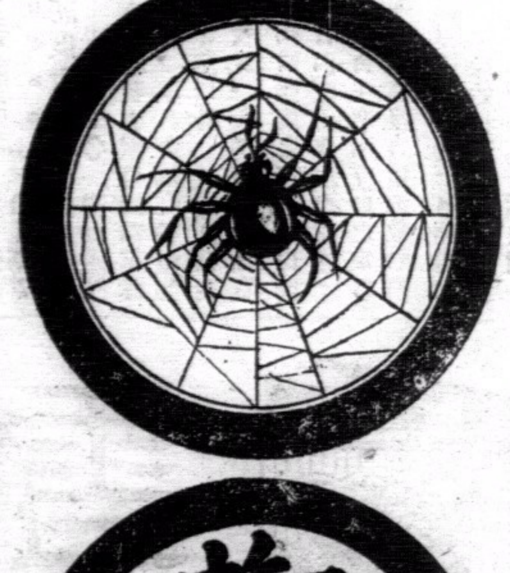
▲教授西畫 某名畫家招收私人學習西洋畫法請函本報信箱二十四號接洽

鳴謝先施人壽保險公司賠償快捷

先君林公畢然、於民國廿年間、在先施人壽保險公司、投保壽險式千元、投保之時、康健異常、不料僅越三年、病染痢症、於十月廿一日棄養、可見人生朝露、壽命靡常、經即報知該公司派員查確、立將保欵如數賠足、具見該公司資本富厚、賠償快捷、善禎得此賠欵、贍養有資、深為感激、用特登報鳴謝、俾投保壽險者、知所問津焉、該公司總行設在香港德輔道中一四四號二樓電話二五零七九

民國廿三年十一月

江門新市路大興金舖東人林善禎泣啓



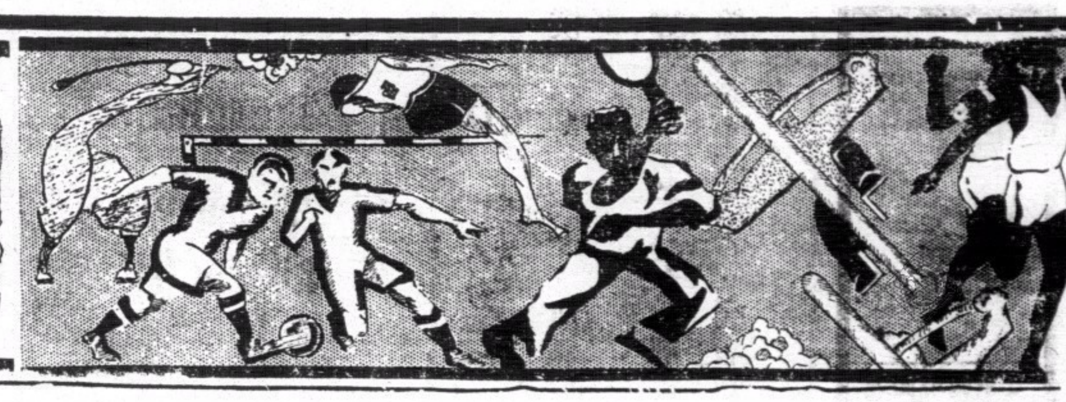
蜘蛛油

通關止痛　救急扶危

主治內外各症搽食均宜　各處均有代售

總經理香港退熱人生丹蜘蛛藥行監製

體育特刊



今日麗華杯足球初賽
華聯隊戰（陸）軍聯隊
西文員隊戰海軍聯
華聯實力雄厚對錦標希望甚濃
去屆盟主西文員隊出全力應戰
碧福任充左翼士堅拿已赴星洲

威公

（專訪）一年一度舉行之麗華杯足球比賽、本年度參加者共有華聯隊、西文員隊、陸軍聯隊與海軍聯隊、四隊實力比較、當以華聯隊與西文員隊最强、預料本屆之麗華杯必爲該兩隊所逐鹿也、華聯隊在本屆之實力、比之去屆有天淵之別、華聯在去屆初賽中受挫於西文員隊、海軍隊在決賽中亦敗於西文員隊之手、故去屆錦標爲西文員隊奪得、麗華杯比賽已舉辦十屆於茲矣、西文員隊奪得錦標六次、陸軍聯隊二次、華聯隊則僅兩次而海軍聯隊則從未染指也、華聯隊今日之陣勢、全以南華A之健兒代表出席、觀于A隊在本屆尋常杯戰績中、未嘗一敗、勁旅如威爾殊、林肯隊亦先後遭A隊之毒手、以A隊健兒而代表華聯、故本屆之麗華杯、華聯隊對錦標之希望甚濃、其所認爲勁敵者惟有西文員隊一隊而已、今日下午三時半共有兩場比賽舉行、華聯隊與陸軍聯戰于香港會場、而西文員隊與海軍隊戰于九龍會塲、茲將各隊實力略誌如下、

華聯隊戰陸軍聯

華聯隊之組織、本由中華體育會與南華體育會聯合挑選精銳而成軍、當一九二七年至一九三零年間、乃中華體育會足球隊最雄盛黃金時代、曾連膺三屆尋常杯甲組冠軍、虎隊聲威、聲震遐邇、故當年之麗華杯賽或國際杯賽之華聯隊人選、幾全以中華會足球隊全體健兒爲基本戰將、蓋當時南華會足球隊之技術尚屬幼稚也、而後起者之技術又尚未達到爐火純青之時、故中華會隊之實力已隨時代而消失、南華會健將繼着中華會老將之後、流年如水、中華之老將大半歸隱、或星散桑梓、在本屆尋常杯與特別銀牌比賽中、幾有將錦標囊括之勢、實力雄厚、經過數年之戰績、獲得經驗與故本屆之華聯隊人選、南華會健兒之佔有多席者、可無疑也、

今日爲麗華杯初賽之期、華聯方面鑒于去屆之失、曾由中華會之蔡惠鴻與南華會之林中瀛兩相面商、決選兩會之精銳者出塲應戰、冀將去屆之失地收復、至人選方面、南華佔九名、中華則選出陳鎮和與徐亞輝二名、華聯若擁有此雄厚之師、大可橫掃直下、第因是日爲星期六日、省方之陳鎮和與徐亞輝不能告假來港、故華聯隊方面之陣勢、遂不得不全由南華會健兒代表矣、華聯雖缺二虎將、然尚有梁現贊與黃美順補充、實力全未稍減、戰鬥力之强與技術上之聯絡、當非陸軍聯隊所可及、惟所顧慮者、乃耐久戰、苟華聯能作持久戰者、則勝陸軍聯隊殊屬易事、蓋麗華杯賽之比賽時間、乃規定每塲定四十五分鐘、上下塲合計共九十分鐘、欠缺氣力與不宜於耐久戰、乃我華隊最大之弱點、故今日之戰、華聯能洞悉本身之弱點、而圖付敵方者、則敵方雖强、不足懼也、

自威爾殊陸軍離港後、陸軍足球隊之實力大受影响、故今日戰華聯隊之陸軍聯隊、仍賴留港之威爾殊健將摩利臣、戴維斯二人出而効力、實力平均、仍有足與華聯隊抗衡、該隊勇敢而精於持久戰、此點爲華聯所不及、前鋒之希近與烈厘、亦足爲華聯隊之心腹大患、華聯隊健兒莫以等閒視之可也、茲將双方陣勢錄下、

▲華聯隊

黃紀良

劉茂　李國威

李天生　梁榮照　梁現贊

葉北華　譚江柏　馮景祥　黃美順　曹桂成

後備、何家强、馮黎宇、（中華）鄭季良、（南華）

▲陸軍聯隊

多　威（炮兵）

士　溫（蘭開夏）　摩利臣（威爾殊）

巴　度（炮兵）　挪　夫（蘭開夏）　戴維斯（威爾殊）

燕居路殊（林肯）　烈　厘（林肯）　希近氏（林肯）　衣勿氏（炮兵）　彼得利（林肯）

後備　羅金馬（華塞斯）史蔑夫、夏利士（炮兵）士蔑夫（蘭開夏）馬路巴士、羅立臣（林肯）

西文員戰海軍隊

西文員隊乃集合各西會精銳而成軍、去屆之麗華杯爲該隊奪得、該隊本屆實力之異常雄厚、對本屆麗華杯、除華聯隊外該隊亦有染指之希望、將來有機緣與華聯相遇時、定必有一番劇戰也、西文員隊之前鋒綫、擁有大小告山奴兄弟、善衛之衣史杜蘭治與士提反氏已足破海軍後衛綫而有餘、新從歐洲返港之香港會之左翼碧福、尤如虎添翼、此君在去屆比賽中有精巧之表演、因久疏于練習故、未知彼能否回復去屆之雄威也、中衛二綫之比路度與包得亨前爲埠隊選手、技術甚佳、與柏加聯成一氣、故西文員隊對海軍除非費九牛二虎之力不易破其中堅防綫、後衛與門將穩健可靠、故西文員隊對勝利較有希望、至海軍聯隊之實力並非不厚、攻守平均、惜前鋒五將之射門功夫尚未老到、更以該隊之著名左翼士堅拿已隨艦隊赴星洲、不能出席、前鋒力量未始不受影响、故海軍雖强或非文員隊之敵手亦未可定、總之、此塲劇戰、必難倖免也、茲將双方陣勢如下、

▲西文員隊

羅　澹（香港會）

思派路（警察會）　史杜蘭治（香港會）

柏　加（警察會）　比路度（西洋會）　包得亨（香港會）

碧　福（香港會）　依史杜蘭治（香港會）　大告山奴（西洋會）　士提反氏（警察會）　小告山奴（西洋會）

後備、卑利士、杯氏（九龍會）、亞路城氏、施路華、寶雲（西洋會）、忌連、哥夫、莊遜（警察會）、阜拉（香港會）、

▲海軍聯隊

比　巴（修福艦）

維斯脫（虹艦）　萊哥洛夫（修福）

萊　芙（修福）　麥槐亞（修福）　菲　溢（修福）

維茂夫（布魯士）　哥羅福（循艦）　干尼路（布魯士）　士蔑夫（修福）　基士利（修福）

麗華杯歷屆盟士

一九二四年至二五年	西文員隊
一九二五年至二六年	西文員隊
一九二六年至二七年	陸軍聯隊
一九二七年至二八年	西文員隊
一九二八年至二九年	陸軍聯隊
一九二九年至三〇年	西文員隊
一九三〇年至三一年	華人聯隊
一九三一年至三二年	西文員隊
一九三二年至三三年	華人聯隊
一九三三年至三四年	西文員隊
一九三四年至三五年	？？？

羅澹

本週內足球比賽秩序

十二月八日（星期六）　下午三時半

麗華杯　華聯隊對陸軍聯隊……香港會塲
海軍隊對西文員隊……九龍會塲

下午四時

甲組　華塞斯對炮兵隊…陸軍球塲（改星期日）

下午二時十五分

乙組　香港會對海軍隊……香港會塲

下午二時半

南華會對蘭開夏…加路連山（改星期日）
砲兵隊對華塞斯……京士柏塲

下午四時

東方會對工程隊……聖若瑟塲

下午二時十五分

警察會對無線電……九龍會塲

下午二時半

丙組　工程隊對軍醫隊……聖若瑟塲
西洋會對飛機隊……京士柏塲（改期）
軍需隊對華塞斯……陸軍球塲

十二月九日（星期日）　下午四時

甲組　林肯隊對聖若瑟……九龍會塲
華塞斯對砲兵隊……香港會塲

下午二時半

乙組　南華會對蘭開夏……加路連山

下午二時半

丙組　鐵路隊對軍糧隊……鐵路球塲

下午四時

蘭開夏對林肯隊……鐵路球塲

小足球比賽

▲九龍城銀星體育社小足球隊星字隊、特約旺角幸運字隊于本星期六日下午二時、在旺角兒童遊樂塲作友誼比賽、

▲油蔴地克英隊、於本星期六日下午四時一刻舉行未婚隊對已婚隊獎杯賽於京士柏球塲、各情已見前報、頃查該隊辦事人、現幷徵得本港利源西街洄泰公司股東盧爾卿報効全隊勝利球員晚餐於克英辦事處、利球証擬聯郭木開、成高錫威、該杯則由梁展文頒發、並由本港華人警察足球隊總理徐溥君執行開球典禮云、

西文員隊今日出塲之七健將

史杜蘭治

包得亨

碧福

小告山奴

大告山奴

衣史杜蘭治

比路度

華聯隊健兒

黃紀良

李天生

劉茂

梁現贊

梁榮照

李國威

曹桂成

黃美順

馮景祥

譚江柏

葉北華

南華B敗後
應有的改善

濠夫

（專訪）現在提起了南華B於昨週被西洋會擊落無敵榮銜的一回事、已成爲明日黃花、似沒有再談的必要、然而、我現在要說的話、並不在乎南華B敗的經過、乃關乎敗的原因及今後陣勢應有的改善、講到敗的原因、當日後衛與前鋒兩綫均有弱點、這是不可爲諱的事實、後衛的弱點、在於臨機寡斷、位置錯誤、及踢法不佳、前鋒的弱點、在於屢犯綫盤、將球停滯過久、及缺乏中鋒領導人材、這幾個原因就是當日致命之傷、雖然、敗是兵家常事、偶一失敗、未可厚非、即以楚霸王的英勇、結果也要烏江自刎、何況南華B以新升甲組的雛鳳、九戰以來、造成在積分表內稱高的成績、難道還不令人滿意嗎、誠然、昨週雖敗、仍站於積分表內第二把交椅、將來亞軍希望、未受動搖、不過、我因鑑於南華B的實力、並非十分雄厚、對於它的前途、亦未甚樂觀、故由現在開始、它的陣勢如非改善不爲功、因爲、以它的實力、今後能否保持以前一樣的成績、實屬疑問了、

有人說、南華B僅敗一次、倘能够加意苦練、便可補救於將來、又何必竟將陣勢改變呢、倘若陣勢改變後的成績反不像從前、豈不誤事嗎、這話雖然不錯、但我以爲南華B現在的形勢和以前不能同日而語了、因爲、在以前各隊多未明瞭它的虛實、而且不大信任它的戰鬥力、覺能造成九戰不敗的成績、現在呢、各隊對於它都不敢稍存輕視之心、當它勁旅看待、屬實它的實力並非有什麼過人之處、不過、有氣有力、有些聯絡、又有些幸運、便達到這個地位罷、然經過昨週一敗、弱點已露、銳氣已挫、故陣勢的改善更不容緩、若果仍然照舊下去、恐怕在第二輪比賽時、結果將會給它一個失望——對於亞軍的失望、

我老早已說過、南華B的前鋒雖好、但中鋒領導不得其人、非改善不可、相信這話無論誰都承認、因爲、曾佐治任中鋒、無論從的方法、無擒縱的能力、又和敵人搶球、十居其九是不得手的、祇見他跑、跑的方向又屢會由誤和他合拍的人的進展、所以、南輔常常多盤、便是這個原因、若無不多盤、中鋒沒有發展的可能、試問何以進取、故勢不能不側重於左右兩方、但一經被敵人察出這個戰略、竭力制止其左右兩方的活動、便全綫崩潰、如此、尚欲制勝於人、談何容易、除非幸運之神、永遠地不會離開吧、故我認爲如能調一位比會佐治更好的來任中鋒、則其前鋒一線、方無疵瑕、

後衛的守力、本來並非堅固、在未敗於西洋會之日、我也曾說過後衛是不甚可靠的、到戰西洋會之日、果然它的弱點暴露無遺、舉動不靈了、脚頭亦弱、踢穩都不令人滿意、問其所以然、乃疏於練習、此後非努力苦練、難保不因此而再失敗、至於改善的方法、我未敢代他們做個主意、如果再有較好後衛、自然應要改善、否則發生問題、還是不調動的好、聞說由星洲來港受職於中南銀行的莊友仁、是一位後衛名將、在星洲時頗負盛名、現在他有意効力南華、何不在乙組賽中一試其技、如果眞是可取的話、不妨錄用、或者用他、南華B的守力較現在爲强亦未可料吧、

中衛一線、算過得去、似無變更的必要、門將華叔又不久赴汕任第三軍體育教官說、若這話是實、將不知再用何人補充、然南華濟濟多士、或不會發生問題吧、完了、我對南華B陣勢改善的意見、已盡於此、一得之愚、想南華中人當不以斯言爲河漢、

明日之尋常杯賽
甲組祇有兩場舉行
林肯與聖若瑟會師於九龍會
華塞斯新軍足球隊初露色相

予凝

南華乙改期明日戰蘭開夏

（專訪）明日之尋常杯甲組賽、共兩塲舉行、一爲賽于香港會球塲之華塞斯對砲兵、而一爲林肯對聖若瑟于對海九龍會球塲、砲兵與華塞斯一塲、人們欲一睹新旅爲快、然華塞斯日前在友誼賽中嘗以零比八而負于威爾殊者、則其爲新軍也、技止此耳、第友誼賽與正式賽性質不同、是亦未可爲該隊妄下斷語、想本港之好足球道者咸趨之、至對海林肯與聖若瑟一塲、亦爲明日同一值得注意之球賽、林肯前鋒線頗强、後衛力則弱、因傷久不出塲之右翼彼得利、明日亦決出陣戎行、希近之衝、烈厘之射、馬路巴之傳、無一非聖若瑟隊之致命傷、聖隊雖于數月前、爲一亞軍隊伍、然入本屆、早已絕此非非之念、拉攏得之黃翔李德祺二子、雖屬華人、然在該隊亦頗稱驍、獨惜表演不常、時優時劣、羅渣已肢體日胖、奔走常感不靈、中衛之哥士打、進攻退守、實爲雞羣中之一鶴、總之、聖若瑟之在本屆、雖無藉藉名、然靠其曾步亞軍之脚法、雖非能與林肯爭衡、然亦足予林肯以如斯礙任前、不易安于前渡、是則此一塲比賽、實爲半島第一番熱鬧也、各隊陣勢如下、

▲林肯隊

覺堅氏

衣文臣　埃爾

羅立臣　達利　淡臣

燕居路殊　烈厘　希近氏　馬路巴氏　彼得利

▲聖若瑟

黃翔

李安納　蘇沙

衣林氏　哥士打　城陀氏

花南地士　羅渣　窩特　李德祺　雅打氏

▲炮兵隊

多威

胡魯　格蘭斯

利士　巴度　士確

尼地　巴拉角　學堅氏　衣勿氏　士蔑夫

（此段轉入第六版）

尋常杯
甲組各隊足球比賽戰績一覽表

	南華A	南華B	林肯隊	聖若瑟	香港會	威爾殊	中華會	九龍會	警察會	炮兵隊	西洋會	蘭開夏	海軍隊	
南華A	—	…	1—0	3—0	5—1	5—2	2—1	…	2—1	4—0	…	…	4—0	第一週
南華B	…	—	2—1	2—0	1—1	3—3	3—2	4—2	…	5—1	2—3	2—0	2—0	第一週
林肯隊	0—1	1 2	—	…	0—3	…	…	3—2	2—3	4—0	2—2	2—1	…	第一週
	…	…	—	…	…	…	…	2—1	…	…	…	…	…	第二週
聖若瑟	0—3	0—2	…	—	4—5	…	…	2—1	0—5	…	…	1—4	0—0	第一週
香港會	1—5	1—1	3—0	5—4	—	2—2	2—2	…	…	2—0	…	1—1	…	第一週
威爾殊	2 5	3—3	…	…	2—2	—	…	…	2—2	…	5—0	…	2—0	第一週
中華會	1—2	2—3	…	…	2—2	…	—	3—2	5—5	10—2	…	…	3—3	第一週
九龍會	…	2—4	2—3	1—2	…	…	2—3	—	1—1	1—4	…	2—1	…	第一週
	…	…	1—2	…	…	…	…	—	…	…	…	2—2	…	第二週
警察會	1—2	…	3—2	5—0	…	2—2	5 5	1—1	—	4—1	2—1	…	…	第一週
炮兵隊	0—4	1 5	0—4	…	0—2	…	2—10	4—1	1 4	—	2—6	2—2	…	第一週
西洋會	…	3—2	2—2	…	…	0—5	…	…	1—2	6—2	—	2—2	2—4	第一週
	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	—	…	1—1	第二週
蘭開夏	…	0 2	1—2	4—1	1 1	…	…	1—2	2—2	2—2	2—2	—	0—5	第一週
海軍隊	0—4	0—2	…	0—0	…	0—2	3—3	…	…	…	4—2	5—0	—	第一週
	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	1—1	…	—	第二週

娛樂大戲院

進稱香港娛樂界之首★　實為遠東影戲院之皇★

即日放映

哀艷纏綿　偉大絕倫　萬古不朽　悲劇之王

蓮娜小傳

新進女星 安娜史妲 首次驚人傑作

飲刃殉情甍埋白骨　終天遺恨淚灑紅顏

蓮娜薄命傷心史哀婉淒凉直使天下有情人同聲一哭！誰說女人是禍水！看此娼門義婦不由得你不大表同情！

Sten

in her first American picture "NANA"

下期換映 李察廸士合演俠義歌唱巨片 **歌台劫美**

不日放映 香艷浪漫全部音樂愛情巨片 **戀愛時光**

大華影戲院

High-pressure promotion brings a modern Cinderella to her Prince Charming!

with ROGER PRYOR HEATHER ANGEL

◁即日放映▷

環球公司劇情香艷歌唱動人賽美浪漫名片

落花飛絮

羅渣比利柯。海德安芝路。雙星合演

雜誌爲媒才子佳人成好事！落花飛絮金鈴維護免沾泥！選夫大會・少女如雲，驚喉婉囀！蕩意銷魂，球塲婚禮・新穎動人。

下期九號換映兩個傻爪畢威拿及胡路西合作品

傻瓜艷史

古裝滑稽香艷歌唱巨片

東方戲院

最後一天　替弱小民族吶喊的鬥爭驚險悲壯刺激深刻巨片　放映

民族精神

英勇壯烈巨星 李察巴圖美之傑作

血的奔放，汗的飛流，淚的傾瀉，生的活躍，執干戈以衛社稷，雖死之日，猶生之年。

劵價連稅　▲日場▼ 前座一毫　星期日及例假式毫　頭等二毫　超等叁毫　▲夜場▼ 普通位式毫　前座叁毫　小童式毫　頭等伍毫　小童叁毫　超等捌毫　小童伍毫

明天換映俠義名片 **俠友**　三大明星 威林奇梅 包勒基娜 路維賽萊 合演

畫贈

康費同時入學班本月底止

速成函授現代西畫習男女生

油畫　水彩　粉彩　木炭　鉛筆　鋼筆

蠟筆等教本數十冊永送學員

索章及畫冊剪南告白郵票七分寄香港華入行五樓

萬國美術函授專院　電話二六一九〇　院長劉樹聲

脫痔聖手七日除根

僕患痔數年大便下血痛苦難堪歷治均無見效後得友人力荐痔科聖手**盧覺非先生**治理七日痔脫無痛數年苦海一旦脫離感激之餘特刊鳴謝並告同病者知所問津焉醫寓威靈頓街一百六十號二樓　油蔴地一百五十七號二樓郭華庭頌

此段上接體育版

◇…乙組一塲改期明日…◇

南華乙對蘭開夏之戰本定于星期六日舉行、嗣因蘭開夏陸軍在郊外宿營、祇能于星期日出戰，故此塲比賽、乃改期于明日下午二時半在加路連山塲舉行也、茲將南華乙陣勢錄下、

南華乙

楊本漢　謝少如　李榮安　許耀光　陳德暉　葉潤波　鄧日明　莫炎生　李可泉　張柏榮　尹祖樂

◇…甲組各隊績分表…◇

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
南華A	八	八	〇	〇	廿六	五	十六
南華B	十	七	二	一	廿六	十三	十六
警察會	九	四	四	一	廿五	十六	十二
香港會	八	三	四	一	十七	十六	十
林肯隊	九	四	一	四	十七	十八	九
威爾殊	六	二	三	一	十六	十二	七
中華會	七	二	三	二	廿六	十九	七
海軍隊	八	二	三	三	十三	十四	七
西洋會	八	二	三	三	十七	二十	七
蘭開夏	九	一	四	四	十三	十九	六
九龍會	八	一	一	六	十二	三	三

◇…乙組各隊績分表…◇

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
林肯隊	七	七	〇	〇	廿四	八	十四
蘭開夏	八	七	〇	一	廿五	十	十四
海軍隊	八	六	一	一	卅	十五	十三
砲兵隊	九	五	〇	四	二十	十八	十
大學堂	七	四	一	二	十七	十四	九
南華會	七	四	一	二	二十	七	九
中華會	六	四	〇	二	十七	七	八
威爾殊	七	三	一	三	十六	十三	七
工程隊	八	二	〇	六	九	廿	四
東方會	七	一	一	五	八	二十	三
香港會	八	〇	三	五	五	廿三	三
印青年	六	〇	一	五	十	廿五	一
九龍會	九	〇	一	八	四	廿九	一
聖若瑟	七	一	一	五	七	廿	三
砲兵隊	九	一	一	七	十二	廿六	三

◇…丙組各隊績分表…◇

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	得分
蘭開夏	十	九	〇	一	五十三	十一	十八
飛機隊	十	七	二	一	廿五	十一	十六
軍糧隊	十	八	〇	二	卅二	十七	十六
威爾殊	八	六	〇	二	廿七	十三	十二
林肯隊	九	五	一	三	廿二	十六	十一
無綫電	十	五	〇	五	二十	十八	十
軍醫隊	九	四	〇	五	十五	廿二	八
軍需隊	九	三	〇	六	十五	廿六	六
西洋會	九	二	〇	七	十八	廿六	四
警察會	九	二	〇	七	十	廿	四
工程隊	十	二	〇	八	十一	廿五	四
鐵路隊	九	一	一	七	八	四十三	三

今日尋常杯比賽秩序

無甲組賽舉行

（專訪）今日之尋常杯賽秩序、因舉行麗華杯初賽之緣因、故無甲組比賽舉行、而乙組南華會對蘭開夏之戰、則改期明日、丙組西洋會對飛機隊之戰、西洋會因球員多名參加義勇軍野外演習、致不能成軍、此塲比賽又不得不改期異日補賽也、今日之秩序、祇有乙組四塲與丙組兩塲而已、茲將各隊勝負預測如下、

◇…各乙丙組之戰…◇

乙組賽中、香港會對海軍一塲、海軍隊實力雄厚、爲時下勁旅、香港會隊實力平平、當非海軍之敵手也、砲兵隊對華塞斯之戰、華塞斯隊初來本港、虛實未知、此塲勝負未易測定、東方會戰工程隊、東方會或非工程隊之敵、警察會對無線電、雙方必有劇戰、或有和局之望、丙組之戰、預料軍醫隊與軍需隊可操勝劵也、

乒乓賽消息

堅道信修女子中學校、爲增加學生課餘興趣起見、特組織全校學生乒乓波單人比賽、聞學生參加者共五十六人、內分信、修、女、子、中、學、校、乒、乓、波、單、人、比、賽、十四組、先用淘汰制、每組中之冠軍共十四人、再用循環式決賽、若得前列之三名、則名獎以銀杯乙個、其餘四名至九名、六名給以獎品以資鼓勵云、

女子籃球賽今夕開伙

南華會首遇梅芳甲

梅芳乙隊戰養中女校　聖保羅隊戰精華女校

本年第三屆全港公開女子普通界籃球比賽、參加者有七隊、兩屆均有參加之西洋女隊、本年聞因球員多結婚、不能成軍、故無報名、惟多養中一隊、情形亦不減于去年也、查比賽已定于今夕開伙、共有三塲、由下午六時起、預料屆時定有一番熱鬧也、而今夕三塲之中、最令人注意者、爲梅芳甲對南華、蓋梅芳甲爲去屆冠軍、實力至勁、南華本屆得湯美玉、楊渭濱二氏參加、實力亦增、故本屆冠軍、亦爲兩隊及聖保羅所逐鹿、今次相遇、兩隊爲奪標計、定必全力應戰、當有一番好表演以飽觀者眼簾也、茲錄今夕次序及各隊球員于后、

下午六時　聖保羅對精華　鍾志强

下午七時　梅芳乙對養中　陳汝正

下午八時　梅芳甲對南華　梁兆安　劉德禹

各隊球員

（聖保羅）盧淑翠、黃桂英、黃珍妮、辛慕蓮、辛慕琳、辛慕韞、徐采飛、何煜婥、曾初凱、陳瑞瑤、王振希、梁玉結、

（精華隊）方銀英、梁淑賢、梁嬋姬、鄭寶娟、朱秀珍、葉煥清、黃淑存、陸耀華、黃鸞艷、林金琦、

（梅芳乙）葉美瑄、楊瑞貞、陳惠卿、黃寶珍、溫翠玉、葉玉珍、黃勝泉、黃雪芳、鍾惠蓮、葉妃嬋、麥潔芳、

（養中隊）陳寶群、屈鳳玉、韋敬端、黃玉惠、張少文、江永舟、馮傑華、張綺文、鍾炳珠、余秀珍、彭艷英、

（梅芳甲）羅月好、朱眞珍、林杏玉、湯美玉、陳鳳翠、陳齊珍、葉美清、葉美蘭、林少屏、譚宗曜、麥硯香、賁珠珍、

（南華會）高麗娥、梁文卓、楊渭濱、阮振嬉、李晴雪、蔡詠堅、何樹寶、朱穀新、湯美玉、

口琴班近訊

南華會

南華體育會所辦之第一屆口琴班自期滿後、即繼續舉辦第二期、使學者得求深造、近查繼續學習者固不乏人、然統計第一屆之學員、仍未能悉數參加、該部主任頗以爲憾、蓋口琴技術演奏之法、雖不甚難、然欲其純熟流暢、非假以時日耐心研究、未易爲功、茲爲利便第一屆學員再行參加起見、特予以優異之待遇、以資鼓勵云、

友誼籃球賽

△論智學校中二級籃球隊、於前星期見負于華仁雲球隊、昨日該校又承華仁隊之約、復在該校球塲作友誼比賽、前半時以十一比十一和、下半時、論智隊奮其神威、連勝數球、華仁隊亦不示弱、惜屢攻不下、卒不得逞、至完塲時、華仁隊卒以廿四比廿五而受挫於論智隊云、

▲中環兒童小英雄體育會小籃球隊現欲練習球藝純熟起見、特定本月九日上午八時舉行兄弟組對壘於卜公球塲、茲將兩隊出塲球員姓名列下、

兄組　陳慶培、唐河庭、黎漢榮、林昀榮、（生力軍）、蔡煒民、梁美福

弟組　黎旋滔、梁輝、麥豔、鄺棣、林洪、（生力軍）、韓國華、梁錫光、

青年會九龍支會

會友籃球今日開賽

青年會九龍支會舉辦半島會友籃球分隊比賽、經已決定于今日下午二時半開始接觸、故五日經將各隊分配及選舉隊長、計共七隊、茲將各隊隊員及時間表錄下、

第一隊、隊長、黎紹漢、冼永福、陳兆安、陳培根、郭木開、吳鉅兆、潘廿芳、郭錦烜、

第二隊、隊長、李國芬、王作維、劉冠朝、梁沛鴻、王作邦、何乃紹、劉冠繼、

第三隊、隊長、李國甫、李天保、何堅石、張金龍、黃增輝、駱景華、王作民、林文昇、

第四隊、隊長、葉兆傑、高錫威、馬兆華、林定昌、張仁聲、植水福、潘堯超、

第五隊、隊長、李汝芬、王子葯、薛劭康、提韻光、陳世裕、林漢華、黃文溱、陳深英、

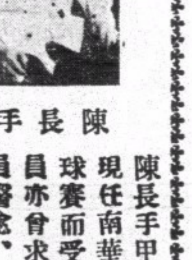
第六隊、隊長、陸恩斯、何石毛、林派祐、李應來、張學衡、潘世安、黃容勝、郭撲然、

第七隊、胡錦泰、陳雅文、方宗宇、黃樹堂、周藹球、陳德光、東英、蕭國賢

次序表

（時間）		（對賽隊）	（球證）
十二月八日	下午二時半	一對二	三
	下午三時一刻	三對四	一
	下午四時	五對六	二
十二月十二日	下午二時半	七對一	五
	下午三時一刻	二對五	四
	下午四時	四對五	七
十五日	下午二時半	六對一	三
	下午三時一刻	二對七	六
	下午四時	三對五	一

跌打醫生



陳長手甲

陳長手甲乃廣東著名跌打醫生、醫術甚精、現任南華體育會會醫、該會足球隊隊員有因球賽而受傷者輒爲陳氏所醫愈、某西會足球員亦曾求醫于陳長手甲、數日間、將某西球員醫愈、女界求醫者多由陳之夫人醫生、本港萬千球迷莫不知有陳長手甲醫生者、陳氏之醫館設于高陞戲院對面九十四號二樓

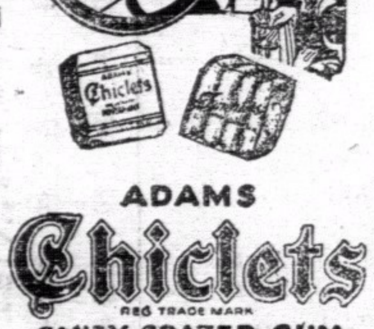
儂愛特別東西及特別的味道

儂性好異、凡物之特異者、皆喜愛之、故一試（當得及芝格）之膠糖、則常愛之、因其香味確與別家不同而有特別之美點、對於牙齒衛生補益極多。

醫生及牙科專家、常云人之常嚼膠糖者、面部得有適宜之運動、則面肌充實、不但貌美、即牙齒亦色白如雪、牙縫清潔、永無牙痛、口氣常鮮、食味亦美、消化有力、精神常暢、惟請記憶、上列功効、僅能得於美國出品、馳名環球之……

當得膠糖……及……**芝格**膠糖

Tempters CANDY COATED GUM



ADAMS Chiclets REG TRADE MARK CANDY COATED GUM

味有五種 每包四粒五仙。

紙包一角　鉄盒式角半

愛情接吻、交面抱舞、夫妻對談、交際談話、唱歌演講、常因口氣不清、討厭對方、極宜愼重預防、口中常含一二片之（新新口香片）清香馥郁、煙後含之、潤喉止咳、

（香港歐必成有限公司總代理）

SEN-SEN　Marque Déposée　Marca de Fábrica　Eingetragene Schutzmarke

香港皇后大酒店

住酒店者請爲注意

房價由三元至十二元暫收八折

永無火險之虞

英派檣壁窗牖四闢　住冷熱水喉招呼待客　房利便舒適待歡迎之極　特房設電話特費友到訪　式靈敏消息式設露通謁　氈被枕蓆隨時更易　旅居皇后任食皆適　訓練侍役殷勤守職　各界光臨

監督馬斗南　司理馮伯曼　謹啓

大安意外保險有限公司

總局 德輔道中二十六號　電話 二六四一九

SAFETY FIRST　SAFETY FIRST

當心　注意　意外莫測

今日焉知明日事

意外燕梳保障身體人生問題性命關係遇有損傷賠償重快所費者小助益甚大起居動作時刻防危勞工社會投保為貴

皇后大戲院

電影皇宮 鉅片總滙

即日放映高梅絕代無雙鉅構

古香古色綺艷纏綿奇情趣妙鉅片

娜瑪絲拉。佛得力馬殊。差利士羅頓主演

蘭閨飛鳳

地久天長，檀郎不愧情聖，悽紅慘綠，嚴父酷比嚴君，

下期映 羅拔揚，伊芝美絲恐怖球賽巨片 球場煞星

3 ACADEMY AWARD WINNERS IN THE SCREEN'S FINEST ACHIEVEMENT

Norma SHEARER Fredric MARCH Charles LAUGHTON in The Barretts of WIMPOLE STREET

A METRO-GOLDWYN-MAYER PICTURE

九如坊 新戲院

大加華新放映中西声片

即日放映

美高梅公司特製歌樂風流浪漫彩色大名片

仙侶情歌

李門奴花路及珍納麥當奴合演大傑作

李門奴花路是調情聖手，金喉溜星，珍納麥當奴是璇宮艷史的女皇，玉喉歌后，破天荒合演此片，歌樂香艷美妙入骨，誠為歌樂片中之巨擘！

下期九號換映鶴鳴通有聲電影第一聲 春潮 王人美 高占非 袁叢美 合演

不日放映譚劍士大傑作 幪面大俠

平安大戲院

電話五六八五六 油蔴地彌敦道

本港觀衆購券或駕汽車渡海到本院觀劇來回免收船費或車費購券處在油蔴地小輪總碼頭

即日開映

巴巴拉史丹域女士哀艷新作

祖路麥奇利。柏奧勃蓮拍演溫拿成功出品

野澤幽蓮

被稱為銀幕上第一夫人的巴巴拉史丹域女士，在此片中飾做賭國夫人，恰像是野澤內的幽蓮，出汚坭而不染。祖路麥奇利與柏奧勃蓮兩大明星拍演情節極曲折迂迴，耐人尋味，表演尤為哀艷感人。

Stanwyck Gambling Lady A Warner Bros. Triumph with JOEL McCREA CLAIRE DODD ☆ PAT O'BRIEN ☆ C. AUBREY SMITH ☆

下期換映 馬格烈連。茜佐治白蘭合演偵探奇案驚人巨片 最新偵探術

新世界

即日開映

霍士公司最新巨片武俠大明星佐治奧勃連精心主演傑作

草野英豪

武俠巨星佐治奧勃連在片中的武俠工夫更加起勁，更有精彩，飛簷走壁，鬥爭驚人，美艷女明星嘉麗亞多利和及琪烈特力幸拍演，這部霍士公司的武俠新製令你十二分讚賞。

券價連稅

日場			夜場		
超等	頭等	二等	超等	頭等	二等
三毫半	二毫	一毫	五毫半	三毫半	二毫

下期換映 巴里摩三兄妹合演俄宮秘史冶艷巨片 皇后與妖僧

不日開映 劉繼羣韓蘭根主演聯華公司滑稽巨片 酒色財氣

香港大戲院

即日開映

波里士加羅夫主演神怪恐怖巨片

古墳厲鬼

科學怪人毛角波里士加羅夫在此片中飾做死而復生的厲鬼，殺人放火，橫行無忌，使你毛髮悚然，不寒而慄。

券價連稅 樓上三毫 中座二毫 前座一毫

下期換映 米奇小鼠聯歡大會

光明大戲院

即日開映

千勒威夏拔馬素同主演戰事巨片

鐵血紅粉

一個女間諜不惜犧牲肉體而為國家，誰知對方原是自己情人，愛情與愛國心的衝突，描寫得絕頂曲折而哀艷，

券價連稅 後座三毫 中座二毫 前座一毫

下期換映 泰山鴻毛

香港報界公社啟事

啟者本社是月份輪值南中報主任各界送登稿件請逕交中環善慶街本社為荷

中華民國廿三年十二月一日

港聞之一

孫王返港後 王談 合作問題意見一致

魚電舊事重提中央決無反感

粵方中委昨乘加蘭總統輪北上

孫科昨返京王擬再留數日

國內政治合作問題，自立法院院長孫科、監察委員王寵惠博士、於日昨南下抵港、與胡漢民磋商合作條件後、赴粵訪晤各中委、徵詢意見、孫王在港與胡漢民磋商經過大概情形、已見報載、當孫院長王博士等抵省後、即訪陳濟棠、李宗仁、林雲陔、蕭佛成、鄧澤如、鄒魯等磋商一切、孫王二氏以在省任務完竣、不便逗留、而孫院長則由省偕同經委會秘書楊華日、孫乾、孫丹林等乘恒昌輪赴澳轉返中山原籍、省視盧太夫人、而王博士則於昨晨由省乘首次快車附花卡回港、茲將其抵步情形及對記者之談話、詳述而下、

◇…王先返港…◇

王博士以在省任務完竣、惟仍須返港唔胡再度磋商、且以五全會開會期近、又須趕速返京出席、故無暇逗留、乃於昨晨由省乘廣九首次快車附掛花卡回港、同車者除王博士外、有立法委員傅秉常、及西南政務委員會秘書謝宜邦、鄧青陽、李曉生等、一行數人、十一時十分鐘車抵九龍站、王氏等隨即下車、事先胡公館得接長途電話、胡漢民乃派其女木蘭、及程天固、傅秉坤、前往迎迓、王氏在站時、記者即趕前相晤、並作如下之談話、

◇…發表談話…◇

記者問、王博士與孫院長此次赴省、其經過情形、能否見告、王答、兄弟與孫院長唔粵中各委、磋商合作問題、雙方意見已趨一致、(問)王博士所謂意見一致者、即雙方所磋商之各項問題、經已完滿解決乎、(答)原則上已完滿解決、尚須磋商者、只零碎條件而已、(問)昨日(前日)粵方發出之通電、於合作問題前途有無障礙、(答)粵方所發之魚電、對於合作問題、並無障礙、蓋魚電乃民廿年粵方中委所發、故兄弟赴省向各委談商、西南對於合作意見、認和平合作統一、兩方均須共遵守、故無提出任何新條件之必要、所以再發通電、不過促中央注意而已、(問)日昨報載王博士等在省與各委會商兩項問題、㈠取銷西南政務會、㈡均權分配辦法、其結果如何、(答)取銷西南政務會一事、並未談及、至於均權分配辦法、經已大體決定、(問)王博士是否明日(今日)趁輪北返、出席五中全會、(答)兄弟是否明日(今日)北返、須唔胡先生後始能決定、(問)王博士在省晤商時、有無談及齊有兩電、(答)在省晤商時、對西南齊有兩電、絕無討論、至兄弟是否會齊孫哲生先生一同北返、現未決定、孫哲生先生準今日(昨日)由澳乘輪返省、語畢、記者辭退、諸人聯袂渡海赴告羅士打酒店休憩、午膳後訪胡、

◇…粵方中委…◇

國內政治合作問題、大概經王孫二氏與西南各中委接洽完竣後、雙方意見已表示完滿、惟五中全會定期本月十日在京舉行、西南方面已選定六中委赴京出席、惟定之各委以會期既屆、紛紛來港、候輪北上、前日抵港者、有崔廣秀、詹菊似、關素人、李綺菴、李任人、而鄧青陽則於昨晨與王博士同車來港、查出席六中委、準今晨十二時趁加蘭總統北上云、

◇…意見一致…◇

記者昨日下午二時、在金龍酒家適與王寵惠博士遇、乃請作一有系統之談話、俾明瞭磋商合作之經過、據王博士談、本人甚欲作一有系統之報告、俾國人得以明瞭、惟須待再晤胡先生後、方能決定內容之可發表者、茲可畧述國內合作及本人奔走之經過、此次乘假期之暇、因感國內不統一、貽笑外邦、且無能以自救、故出而奔走、為諸同志傳達交換意見、在前一次南來、傳達中央意旨時、西南諸同志表示頗愛護和平、合作統一、不願再多煩擾、祇願中央修明政治、則無不可合作、迨返京傳達後、京樞諸同志亦表示誠懇、以中央所採之政策、僅為目前着想、今次南來、晤胡先生後赴省、西南執行部召開會議、席間諸同志均有列席、陳總司令、李總司令等均捷唔談、本人報告畢、西南諸同志均誠懇表示合作、絕無新條件、且謂務須從單簡着手、祇要求履行民二十上海之和平會議所決定方案、該方案即和平統一之辦法、亦即均權之辦法、故西南昨發出魚電、該電亦即上海和平會議、粵中各委均名之決議方案、故甚盼中央能予接納、惟在未徵中央意見前、未敢斷言、日前報載西南將取銷政務會一說、絕非事實、孫先生將於今日下午(即昨日)由澳門返港、再度晤胡先生決今晚(昨晚)趁加蘭總統輪北返、本人或將同行、如時間未許、或改日買舟、本人將於今日(昨日)下午往訪胡先生云、

◇…孫科談話…◇

立法院長孫哲生、自赴粵與各中委磋商完竣後、旋即轉程過返中山原籍、省視其母盧太夫人、惟以五中全會開會期近、不能久留、故須迅速回港候輪返京、乃於昨日由澳趁大興輪回港、該輪於下午五時三刻抵步、到碼頭迎候者有胡木蘭等多人、孫氏登岸時、記者即趨前與晤、並詢其赴粵磋商經過情形、據孫氏答稱、本人赴粵磋商經過、雙方意見已趨一致、至於國內今後合作問題、原則上已稱為完滿、記者詢其是否昨晚(七日)乘輪北上、據稱、五全會開會期已逼近、故無暇逗留、準今晚(昨晚)趁加蘭總統北上云、日昨孫王抵港後、本港華商總會、約請孫王赴商會、設茶點歡迎、惟孫王以抵港後、即須與胡漢民商、又須赴粵晤各委、故無暇赴會、乃改于返港後始赴會、昨孫王由省分途返港後、仍須再度晤胡、且趕于即晚十二時趁加蘭總統北上、乃請羅延年轉知商會、無暇赴會云、

◇…最後消息…◇

昨日下午八時、記者再訪王博士於其旅邸、時王適由胡公館回、記者邀詢以與胡談後有何結果、王謂頃間與胡先生談兩小時、但因須再與孫院長談、未便奉告、可否改日再行發表、記者復詢以是否偕同孫院長一同回京、據謂本人仍留港數天、但孫院長則因出席五全會、趕於今(昨日)晚乘輪北上、而傅委員秉常則偕行云、

廣州市市長劉紀文、獨立第一師師長黃任寰、昨午同乘中車抵港、記者得晤劉氏於月台、據劉談、此來係送行、餘無別事、廣州建設、因限於財政、未能盡量發展、祇擇各種易舉者為之云云、又據黃氏稱、來港購物、所部現駐閩西、尚未開拔回粵、俟候或成事實、本人返防期未定、亦擬乘便往送行云、

◇…送行情形…◇

孫院長旋於今晨零時、偕錫曾日、傅秉常等數人、再北上、謝宜邦、戴德撫、程天固、劉紀文及孫氏戚友等數十人、親往送行、頻行之際、對記者發表簡畧談話、孫氏之所欲發表者、早已浼王博士代勞、臨別贈言、故以簡畧也、談話紀述如次、余此次南返、斡旋和平、結果甚完滿、希望極高、本人此行之唯一使節、乃與各方面當局磋商國家大計、中山縣事為一小問題、未有談及、王寵惠博士、因須與胡展堂氏磋商各項重要問題、未及同行、一俟諸事既竣、即首途北上、向中樞覆命、

港聞簡輯

▲灣仔洛克道與軒尼詩道交界處新建之小街市、月前由合昌建造公司着手興築、最近告落成、于後日即交由工務局驗收、預料不日當可開放云(中央社)

▲本港堅道中華中學、前曾呈請我國教育部立案、現聞該校已接到批覆公事、已照准立案云、

▲堅道顧島女子中學、昨發表圖畫比賽結果、計開三組、前列「甲組」巢湘玲、二饒妙嫻、三洪雪真、「乙組」梁蘇侶、二謝惠芳、三陳德貞、「丙組」馮麗屏、二吳玩珍、三鄺淑珍、除由某畫家評定、並謂對於美術之造詣、極有心得云、

▲婦人馮譚娣、四十九歲、寓黃泥涌一寮內、昨晨因事至筲箕灣、為電車所撞而傷、已入醫院調治云、

▲南國電影事業、近年頗稱蓬勃、近有紅棉影業製片公司、辦事處設於香港灣仔軒尼詩道、攝影場則擬設對海牛池灣、不日開始拍片、聞該公司立場極為純正、專拍有深刻意義之影片云、

▲對海華僑維持失業聯合會、最近因該會經費浩繁、擬進行籌款、假香港青年會、徵求諸聲劇社及巧手舞龍者報効演技、定本月十五日(即舊歷初九)日夜開演云、

尼國副總統昨到港談

尼國決不承認偽國

日前加拿大記者所傳并非事實

原擬昨往廣州因船期關係作罷

今日上午乘原輪往歐洲

尼加拉瓜副總統愛斯畢諾沙、從滬來港之消息、經誌昨日本報、愛氏所乘鹿島丸于昨晨七時徐徐入口、船泊海心、駐港尼加拉領事勒嘉堯往迎、記者晤愛氏於輪中、愛氏說英語頗流利、記者與之寒暄既畢、并以日前愛氏出席紅十字會議、經加拿大時、曾謠傳彼在加拿大發表談話、云尼國行將承認偽國之說、詢愛氏是否為事實、愛氏聞言、即云尼國與中國邦交素來友好、當無承認偽國之理、且尼國為國聯會員、自當遵行國聯一切議決案、而決不承認偽國、前此所傳種種、俱毫無根據、記者復詢以到中國遊覽各地之印象如何、愛氏答云、中國為遠東大國、文化有數千年之歷史、近年來更得政府之努力、從事建設、深信在不久之將來將更有顯著之發展、再假以時日、有安定之政府、將見駕乎歐美各國之上矣、記者後以到京相詢、據云、此次到南京蒙林主席在院長等優渥相待、甚為感荷、得蒙林主席以紅色白鑲大綬彩玉勛章見賜、更感謝不遑、敝國總統勒加斯聞訊之下、即拍電來賀、敝國人民對於此舉深以為榮、深信此後兩國邦交將與日俱進云、愛氏抵港後、原欲即乘車往廣州一遊、惟以時間無多、逼得作罷、該輪定今日上午十一時啓程、愛氏於昨晨九時許登岸、偕勒嘉堯領事往拜會港督貝璐、隨遊覽島中及九龍各處風景、今晨原輪往馬賽經歐洲返國云、(中央社)

英議員昨過港赴菲

英國上議院為調查菲島經濟狀況起見、派出參議員四人前往菲律濱視察、該調查團昨乘加拿大皇后輪過港、有泰氏、麥堅拿、麥阿杜、及基比臣四人、昨晚已乘原輪赴菲矣、(中央社)

全國度量衡局長

吳承洛昨過港北返

雲南幣制已整頓金融頗穩定

全國度量衡局長吳承洛、此次視察西南各省度量衡新制推行情形、並考察工業進展概況、前取道安南往雲南、業於昨日(七日)由海防返港、即晚乘大來公司格蘭總統輪船回京、據談、滇省因交通關係、必須經過法屬、故新事業之發展、較為困難、惟當局苦心積慮、全省軍政至為統一、治安甚佳、近三年來、對於幣制之整理、已能確定、舊幣與新幣之價格為五與一之比、故金融頗為穩定、加以箇舊之錫成色增高、博得國際信用、故無須如向者之經過洋商轉手國外市場均有直接標示箇舊錫價者、每年為本省貿易不下二千萬元之巨、如能再設法推廣、以錫為用器之一途、則國內用之錫箔也、此外省立模範工場亦正在增加出品、並設計擴大工場、以期各種用品之自給、如火柴近已無需外貨進口矣、將來對於水泥、搪瓷、棉織、皮革均擬設法自給、不難達到、且有水力發電之便利、機器工業必有希望、至礦產除錫外、最著者有銅、鐵、銀、金、等、亟需由國家設法補助大宗開採、而由長江及珠江至滇之鐵路、更為迫不及待之建設、此中央所應積極從事者也、安南自歸法後、一切建設當然猛進、惟人民痛苦未除、中國文字已不復見用、而代以法文字母拼音之文字、其音調殊似粵語、亦多可通、蓋安南本我國之部份、現任保大帝即屬漢人、其在朝廷之官樣奬狀、尚用中國程式、朝冕龍袍尚皇皇大國之風也、但無如民間之中國文化、則漸漸消失無餘、為可悲耳云云、(中央社)

天氣預測

反旋風之勢繼續減退、以向東移、現已集中於上海以西、亡八群島以南之氣壓較低、今日天氣、吹東北風、鮮、晴朗、

昨外滙暴漲

昨日本港對外滙率大漲、英滙漲八份之一、掛牌為一司連八扁士又四份之一、銀行交易達一司連八扁士又八份之五、市極穩定、(新聞社)

老婦跌斃案 昨開庭研究

重要証人未集押候續訊

本年十月十七日、旺角西洋菜街二百零八號地下、老婦陳少貞、不知如何被推仆地、當即不醒事人、後經昇送入廣華醫院療理、到院時呼吸已呈窒息、奄奄待斃、雖經醫生施救、延至翌晨六時、卒致魂歸天國、昨日下午三時、李司約陪審員菲賓(首席)金贊士、薛巴拿三位、在九龍巡理府開堂研究此案、首由九龍剖驗房檢察官法多里將剖驗陳屍結果供出、謂檢驗結果、發覺胸膛各部、並無傷痕、惟腦內已傷、腦及發炎、致死緣因、乃以此故、蓋該婦身體過弱、無力支持也、法氏供畢、復由廣華醫院醫生與玉梅供、當日該婦送入醫院、及診視經過、法官以此案兩位重要証人未克到庭、故押候下星期二十一日、下午再開庭研究、(中央社)

香港大學

貝璐實驗廠

昨日舉行開幕禮

香港大學貝璐實驗廠、為紀念貝璐督、昨日下午四時舉行開幕禮、港督貝璐親臨主禮、港中官紳暨來賓共二百餘人、先由工科科長史美夫致歡迎詞及該廠命名之義意、繼由港督致答詞、末由副監督演說、請各界踴躍捐輸、後由來賓參觀該工廠各部、隨即茶會、茶會後、經參觀何東實驗工廠各部而散、(中央社)

本月刑名案

提前開庭訊審

本港高等刑庭、向定每月中旬開審一次、惟本月因年假與冬假之關係、特提前于十號開庭、由正按察司麥基利哥、及副按察司晏士分別訊審、查是期之刑名案共五宗、㈠陳蘇、陳祿、犯糾夥行刼罪、㈡何錦泉、何日化、犯毆傷肢體罪、㈢潘灶洪、犯殺人罪、㈣羅福、犯懷藏軍火子彈罪、㈤李添又名李讓、犯違反出境命令罪、查第一、二、三、三案則由正按察司麥基利哥鞫審、第四、五、二案則由副按察司晏士提訊云、(新亞社)

聯華新片消息

中國影壇唯一諧角韓蘭根與劉繼羣、最近合作主演一諷喜劇「酒色財氣」笑料連串、輕鬆幽默、述兩人追逐女性、如瘋如狂、而結果只落得人財兩空、尤以韓蘭根倒霉、為着任劇中要談戀愛及跳舞、加緊練習、常常急到哭笑不得、全劇結構極佳、導演譚友六以極精密之手腕臨之、雖世人所不留意之渺小事物、都能令觀衆看時、自然發出會心之微笑、過後則如嚼諫果、回味無窮、此乃高貴之笑片、非尋常者可比、聞在廣州新華大戲院公演時、甚為叫座、片將不日來港、聯華公司甚重視此片、日間將有大規模之宣傳云、

焙藥失火救熄

昨晚七時許、文咸東街六十四號四樓、某藥材店、因燒炭焙藥、燃着房板、中環消防局聞訊、即派隊馳機前往、比抵步時、火勢已為該店伴撲熄、

勒索傷人案提堂

押候下星期二再審

上海人游忠、被控勒索劉九等廿元、及以斧砍傷原告一案、昨日下午二時半、由史司將案提訊、被告延有少亞剌孖打律師代表辯護、開庭後、首由西探目肥車士伸述案由、既畢、又由印人摩奴杜登堂作證、將當日阻止被告毆打原告經過情形述出、訊至四時許、仍未終結、官命將案押候下星期二上午十一時三刻再訊、(中央社)

久經各界贊許

血中寶 及 能治百病的 二天油 功効卓絕

非是虛傳

血中寶服後的……功効

(第一日)化氣消滯 飯量激增

(第二日)潤肺提神 生津止渴

(第三日)血氣調和 精神愉快

(第四日)強壯體魄 健步生精

(第五日)工作不倦 記事不忘

(第六日)男子強腎 婦女調經

諸君服用 包稱滿意

二天油 救急扶危 獨一無二

皇后 藝術照相

藝術的技能敢誇精巧，外影照片玲瓏畢現，歷受各界所贊美，最近特設兩種藝術相，

文化相……一元六頁

美倫相……三元兩頁

地址大道中三十三號即皇后戲院側

(電話二一六四七〇)

港聞之二

北風凛冽中 唐拾義藥房遭火災

因參神失愼二三四樓均被焚燒 火勢過烈消防隊只能阻止蔓延

損失數萬元人命無傷斃

中環文咸東街六十五號唐拾義藥房、昨日凌晨六時二十分鐘、突告大火 二三四樓均被猛火焚燒、消防隊總動員出發灌救、惟因火勢過劇、祇能阻其蔓延、而該藥房卒遭回祿、是役損失約數萬元之鉅、尤幸發覺迅速、四樓唐之第四妾及其子女等得逃脫、而店伴亦均告無恙、起火爲三樓梯次、因參神失火、玆將各情、分錄如後、

被焚地點

唐拾義父子葯房、在港開設十有二載、專售咳丸等藥品、總行在滬、港粵則爲支行、港行前在文咸東街廿三號、迨大罷工潮後、則遷入六十五號、該號爲唐之物業、樓建四層、乃舊式建築、樓板地台、位置於文咸東街與禧利街口、正門爲文咸東街、橫門爲禧利街、遍懸唐十義招牌、地下爲鋪面與賬房、二樓爲德豐庄、亦爲唐及其子任經營者、三樓則爲榮益均昌兩銀號租賃、月租五十五元、租賃迄今將一載、四樓則爲唐十義之第四妾侍及其子女居住、右鄰爲時來傘店、三樓爲裕合隆、亦稍受水漬損失、

三樓起火

昨日該街適爲洗太平地之期、四樓唐妾有傭婦兩人、一名黎二菊、一名亞麗、昨晨二菊起床洗地、亞麗趁街市、二菊將工竣、在四樓梯頂、忽見濃烟密佈、且嗅有元寶蠟竹之味、乃突呼三樓中人、詢其何故、俄而則見火勢甚烈、三樓之樓梯已被焚、彼當奔告主婦、偕同向天面而逃、甫離該樓、即見二三四樓同時着火、勢殊厲害、

出發施救

斯際警笛亂鳴、店伴奔出火場、即將文咸東街與乍畏街之火警鐘擊破、中環滅火總局據報、當即派出第十三號滅火車馳往、由華人幫辦陳道榮率隊、抵步時、以火勢猛烈、即急電總局求援、旋派出三號、十二號、十四號等滅火車出發、由華人幫辦楊炳貴、廖寶坤、黎兆文率隊、總管布祿氏、及副管軒利氏、偕同西人幫辦到場指揮、并電灣仔分局、派出第十號車、由瞿成績幫辦率隊、西環分局派出第一號車、由林鴻基幫辦率隊、第二號滅火小輪、亦由岑來安幫辦駕駛出發、全港消防隊總動員矣、

灌救情形

消防隊集中火場、計開街井四個、泵車兩輛、轉駁救火喉灌救、阻火勢蔓延附近民房、未幾二三四樓已焚通、天面因建以士敏土者、故未能焚燬、而地下亦有一部份被焚、前部雖未被燬、惟灌救後、亦紊亂不堪、據消防局報告、被焚面積約十五尺闊、五十尺長、施救至七時四十分、火勢始熄、惟仍派第十三號車留場灌救、以杜死灰復燃、警察當局當時亦派出衝鋒隊、前往維持秩序、

禍起參神

當火發生後、唐拾義藥房各人、即往大中華酒店暫居、記者往訪、據傭婦黎二菊稱、是日發生大火、幸氏發覺較早、否則主婦及其子女亦難逃脫、氏洗地畢、甫出樓梯、則見二樓濃烟密佈、疾呼火警、未幾則見火光猛烈、當時氏且嗅有元寶蠟竹之味、三樓梯口有「地主」安設、是日爲廢曆十一月初一日、三樓住客參神、禍由此起、店中店伴聞女傭呼聲、始由酣眠中逃走、主婦則偕子女由天面而逃、幸獲無恙、

店伴所言

據唐拾義藥房夥伴稱、當時地下有伴四人、唐顯池、唐[illegible]、唐昌、唐啟章、二樓德豐庄、有伴五人、李錫南、黎華、朱洪威、唐儉威、唐勵新等、該庄專營吡魯及南美洲之出入口、亦爲唐之園內生意、三樓榮益均昌兩銀號、祇有店伴一二、及侍役等寄宿其間、該號乃炒銀業者、專往金銀貿易塲炒買、四樓則爲唐拾義之第四妾侍李月娥、有三女一子、女名志新、小珊、秀林、子名七洲、是晚除副司理麥廣環、及司賬唐均和返住家外、餘均在店中居住、現主唐拾義港行者爲唐顯池、即唐拾義之侄、（唐拾義在滬）

損失約數

事後、警探傳唐顯池及三樓夥伴等到署盤問一切、據唐拾義之店伴稱、地下尾座爲貨倉、二樓亦有貨倉、統計貨物所值約萬六七元、該鋪購價爲六萬餘元、惟購保險鋪戶及貨物僅萬餘元、統計損失約在數萬元云、（新亞社）

英國名廠駝毛衫 鶴茸被。海虎毡。大帮運到 價格克己
德付道新新公司

假冒藥油案

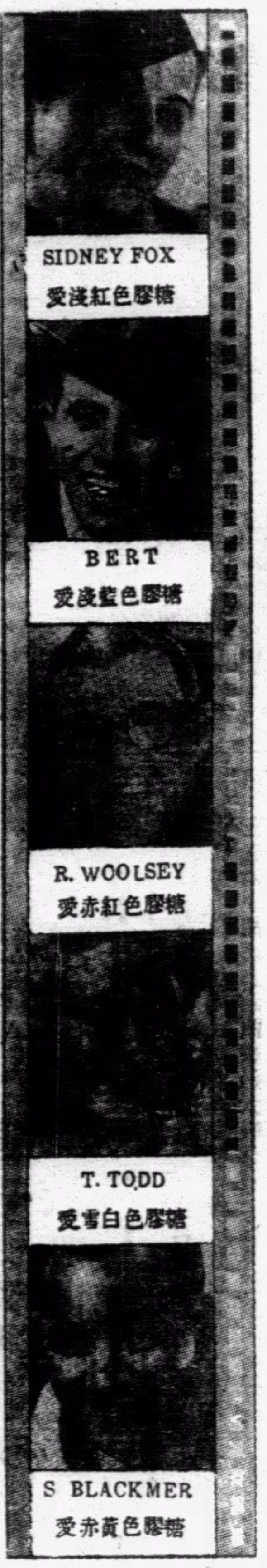
保心安號得直

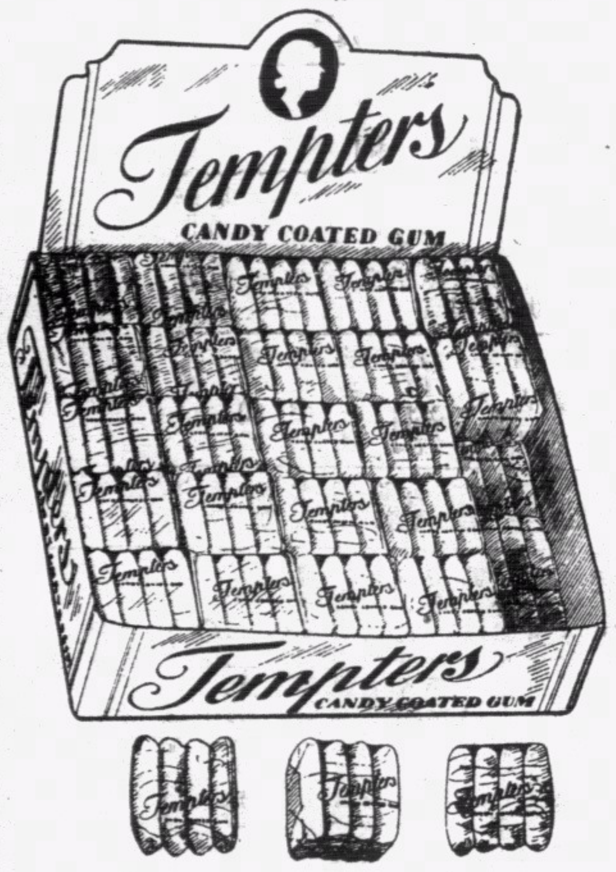
保心安油日前以安南河內行蒲街四十八號、榮和盛號、假冒保心安油事、控於當地高級法庭、要求賠償損失、事緣該號前爲保安心油總代理、詎料彼忽向當地政府註冊、經保心安號與之交涉、卒無結果、而致繩以法律、該案雙方爭訟甚久、迄至昨日本港保心安號接到安南支行函電稱、案經法庭宣判、原告得直、而被告須賠償損失七千六百元、兼負担訟費云、

今日廣播秩序

下午一時、氣候報告、一時一刻至二時一刻、轉播香港大酒店、三時十分至五時十分、轉播跑馬地足球場、五時十分至七時、中樂唱片秩序、鶴鳴公司送去發放、茉莉花（肖麗章）、子喉七）涊丁發財、（羅志偉、燕氷）一双鴛鳳盟金殿、（馨韻鷗、葉弗弱）乘龍跨鳳、（駱錫源、碧雲）花天神女之怨王孫、（陳非儂、陳非我）想入非非、（肖麗章、小蘇蘇）不染鳳仙花、（千里駒、薛覺先）風花雪月、（英仔 歸龍船、（白駒榮、馨韻蘭）月明林下美人來、（白玉堂、林超羣）七時、西樂秩序、八時、晚間氣候報告、九時半至十二時、轉播香港大酒店、（新亞社）

電影名星 各有所愛





惟於(當得膠糖)則均愛之！

當得膠糖、有五種薄荷香味，每四粒以透明紙包封之，可保氣味久存不變而常新鮮．膠質及糖料之精良，確非他家所能比擬者。

諸君當尙記憶，曾看BIG POND影片中之膠糖廠一部即爲該廠之寫眞，而在美國確爲最早之膠糖廠。

香港歐必成有限公司遠東總代理

每日嚼之

增多食慾　生津止渴　齒縫清潔　面紋充嫩
消化有序　齒白如雪　口氣清鮮　牙不生蛀
精神常暢　齒齦堅固　去除煙臭　永無牙痛

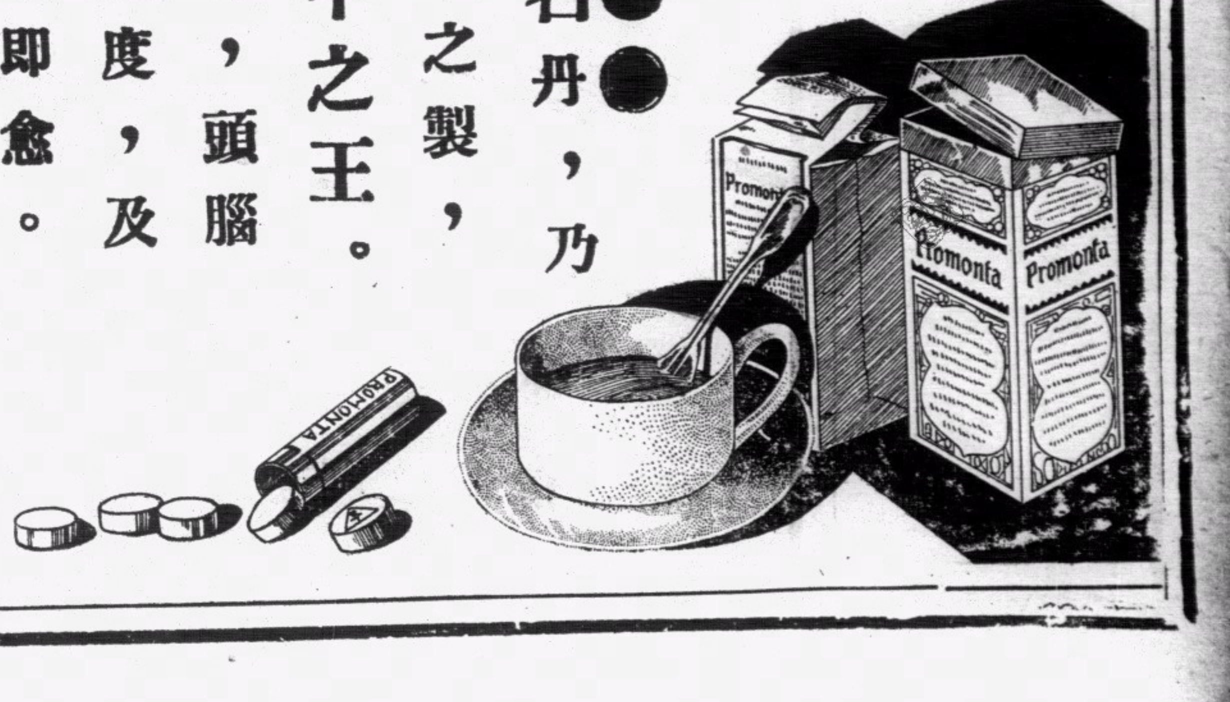
各處有售　每包五仙

精力！！！！

凡人先有精力然後可以越高垣，跨重山，缺之則普通乘馬駕車小事亦不敢一試。精力乃成功之要素。

請試服●補●腦●名●丹，乃醫葯名家苦心之製，堪稱爲補品中之王。

凡患神經衰弱，頭腦疲倦，勞力過度，及失眠等症服之即愈。奏效神速，即健全無恙之人服之，亦可強健體魄，延年益壽。



總經理香港德商 波爾文洋行

好一個奇怪的茶會

某君特請某運動團體茶會，可是大家到去的時候，席上並無茶，亦無汽水，又無餅果，這眞奇怪，究竟擺些什麽，一看不免令人叫絕，桌子上面，擺着幾堆虎標八卦丹，未幾，主人徐徐走來，説聲道歉，並云，諸君請勿怪，我因爲諸君飲得多，吃得多了，所以不預備茶水餅果，僅預備些虎標良藥八卦丹，諸君可各携幾包，當要出場運動的時候，就含一片在口裏，包管諸君生津止渴，歷久不竭，百戰百勝，大家聞言，又喜歡，又感謝，各拾幾包八卦丹即赴運動場去了，

鄺達源牙科

開業三十年專理牙科全部如鑲牙 補牙 脫牙 洗牙 醫牙 止痛 素爲中外人士贊許

大道中八十三號　電話弍弍一弍五

謀生專書

外埠每加郵費陸角掛號包到

（一）黃軫章四次增訂厨書　每册實價弍元
凡英美華日法德俄意墨等國菜式約二千款如製大髮、臘味、鹹蛋、皮蛋、中西餅糕、鈔鈀、雪糕、糖菓、蝦醬、蟹外江餐書均無不備並用鈔秀姐…燕窩…竹漆…等…轉進西菜新法…其味…食之…想不到且對於中國…不無小補也　二次增訂　軫章著

（一）歐美糖菓書　每册實價三元
凡製各種西式糖菓共叁百種另有圖畫關之了然　軫章著

（一）餅乾鈔鈀書　每册實價三元
凡西式餅乾鈔鈀雪糕軟冰…之凍飲飲品…西餅…等俱備　軫章著

發售…德輔道西七十三號…廣州…永漢路三二六…香港大新公司（各處書局）
YING MEE YUEN Des Voeux Rd. W. HONGKONG CHINA

菲律賓積極充實國防力量
設警察航空隊——派員赴美留學
十四年後完全獨立

(馬尼拉訊)斐律濱人逆料不久即可成立共和政府及獲得完全獨立、現在從事國防計劃、以備實施獨立案後、獲得必要之保障、十一月八日閉幕之制憲會議通過一案、規定設立國防局、議會亦規定增加警力、及設立警察航空隊、以爲該島將來編練陸軍之基礎、此項計劃當能爲斐島總督摩斐接受、經其批准後、即可成爲法律、國防案中規定實施經費爲一〇二、八〇〇元、並規定派遣留學生赴美國陸軍學堂留學、派赴威斯派音者共計二十八人、安那柏列斯十二人、其他飛行學校十二人、該案擬定十四年計劃、共計經費爲二百萬元、預計十四年後斐島完全獨立時、可有軍事學識之斐律濱軍官四百二十八人、統率斐島陸軍、此外尚有斐島偵緝隊及菲島警察補充之偵緝隊長官及隊員共有六千五百人、警察則有六千人、另案撥付五一二、五〇〇元擴充警力、增加警察及警官一千八百人、預算案中規定之經費爲一·七五〇·〇〇〇元、此外更指定廿五萬元作爲飛機十架及飛行員一百二十人之警察航空隊經費、現在警察尚無航空隊、有飛行經驗之警官寥寥無幾云、

法意爭霸的新形勢
巴爾都奔走各國功虧一簣
中歐局勢又緊張

(巴黎通訊)多事的歐洲、巴爾幹半島還是一座暫時隱伏着的火山、他不但與中歐爭執有密切的關聯、並且和法意勢力亦具特殊關係、多腦河流域諸國、猶哥斯拉夫、捷克、羅馬尼亞等所謂小協約國、都分占得有與匈兩國的土地、都是凡爾賽和約的擁護者、換一句話說、就是法蘭西外交的前衛、她們對於意大利雖不必怎樣對立衝突、但不能調和則很明顯、因爲他們都要維持現狀、纔能保障其國土的安全、否則就有削減其領域的危險、本年年初的巴爾幹條約成立、近東似乎可以稍安、可是簽字及該約的國家、祇有猶哥、羅馬尼亞、希臘、土爾其等四國、保加利亞却未參加、這也就是東來和平的障礙、也就是中歐國際關係複雜化、對立尖銳化的象徵、

十月九日馬賽兇案發生之前、猶王加旦的時候、法國的防備不能說不稱當週密、而猶哥國于覺得諷刺、法外長巴爾都同時殉難、最初謂兇手是克洛各亞人、嗣來又說是馬其頓人、而屬於格羅吉亞恐怖黨、究竟內容如何、直到現在還沒有十分明瞭、至於是什麼人主動、其以如何爲目的作的背景、詳細情形、現在還不大清楚、但就一般形勢、戰後十餘年來、猶哥斯拉夫和保加利亞是絕難相投的、如上馬其頓人倡爲馬其頓人自有馬其頓的說法、並組織得有恐怖團體、以恐怖手段實現他的主張、他以爲猶哥壓迫馬其頓少數民族、所以蠻力反對、他們以爲號起區界間大問題之後、馬其頓少數民族、就可以有獨立自主的機會了、這種打破現狀的辦法、雖與反一凡爾賽一體系的意識不同、而作用却有些相似、特別是在巴爾幹諸國間容易發生意外的變動、

對少數民族表示若干同情、也同樣對於巴爾幹、又和德意志不同的是意大利、當巴爾幹條約失敗以後、他很敏速的抓住了奧大利、更進一步結成中歐方面的新聯盟、這與小協約國、與凡爾賽和約正相對立、於是樹立起意大利歐洲霸權的基礎、這與法國有敵對的意味、五事中歐的操縱權、但却又和德意志不同、尤其是在維持與國奧地利獨立這一點上、還與意大利既往力於對法國區處於對立形勢、然則霸、又不能對德合作、要打破現狀、恐怕是一件不容易做的事、因此他就借與、匈兩國的新關係、保兮少數民族、特別是巴爾幹少數民族、漸次傾向於意大利的領導、間接即所以削弱法蘭西的勢力、巴爾都不暇顧的奔走於各國之間、也就是看見猶哥斯拉夫與保加利亞的參立、將來有激勵化的可能、加以意國從中運用、則巴爾幹糾紛的結果、法國外交將大受影響、同時波蘭又與德國接近、對法就保就改變了、至少是離得更遠了、所以東歐保安條約由法蘇兩國倡導、而德國表示反對、波蘭也不贊成、眼看着法國處於不利地位、巴爾都遂不能不向中歐和東歐方面求出路、捷克對法是決無問題的、祇有猶哥和保加利亞的關係須得注意、不過中間又另自有一個問題、就是法意兩國的微妙關係、在表面上、他們都主張奧大利獨立、但是獨立而由英法意三國保障、不但英國贊同、猶哥斯拉夫更覺着危險、巴爾都的新中歐政策其解決歐洲問題的前提條件、就是如何謀和法意兩國的主張、保持權力的均衡、法國本來預期着猶哥國王亞歷山大與巴爾都討論之後、巴爾都就要走訪羅馬與墨索里尼相面談、協議法意間的外交、即如何消除歐洲的癱瘓、務不知十月九日兇變突來、法猶兩國固然受損失、歐洲的情勢也因此頓時緊張、意國和猶哥更發現嚴著的裂痕、而今後法國外交、大約還是要照巴爾都的企劃、向前推進、(一九三四年、十月二十日)

失業問題嚴重
滬各大學組介紹部
十月份赴指導所求職者五百餘

(上海訊)大學生失業者之普遍增多、已爲當前最嚴重之問題、全國經濟委員會與教育部、現已成立學術工作諮詢處、辦理專科以上學校畢業生之失業事宜、本埠各大學、現均將組設專門辦理此事、茲將各方探詢結果、分誌如次、

組織專部

本埠各大學、如光華、大夏、交通、滬江等、對畢業生之出路、向甚關心、對無職業畢業時、如成績良好、惟介紹專部之組織、學生由學校當局、負責介紹至各工商機關服務、甚爲與學校工作諮詢處、取得聯絡起見、日內即將組織職業介紹專部、辦理本校畢業生登記、及職業介紹事項、他如暨南、復旦、持志、上海商學院等、亦曾奉到行政院及教育部通令、將遵令於最近期間、組織專部辦理、

甚望贊助

據全國學術工作諮詢處設計委員何清儒云、失業問題、引起作者、現舉國人士之注意、此誠令人欣慰、諮詢處成立後、頗得中外人士同情、故工作進行、極爲順利、前已取得國內外各學術機關之聯絡協助、目下工作極爲緊張、惟此種空前之重要工作、非少數人之力所能成功、深望各界人士、一致贊助、俾竟全功云、

失業人多

本埠中華職業指導所、辦理職業介紹、已有悠久之歷史、記者今晨向該所探悉、本月份(即十一月份)各界失業男女向該所登記求職者、共達三百九十八人、其中國內外大學畢業者六十八人、專門學校畢業者三十三人、師範畢業者八人、中等職業學生畢業者五十二人、中學畢業者七十九人、其他七十五人、至十月份登記求職者、計五百九十五人、九月份則共五百六十八人、八人、九十兩月、因正值大中學校學生畢業之時、故每年此時登記照例最多、又自去年七月一日至本年六月卅日止、一年內該所登記者、共達六千一百六十一人、爲數之多、實足驚人云、

中華月報 第二卷第十一期已到港
南華日報館書報代售部總經售

HONG KONG DAILY PRESS

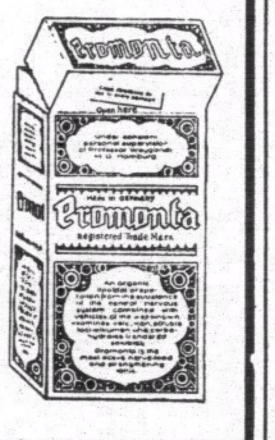
本報始創於西曆一八五七年乃香港最詳實之英文日報內容豐富新聞充實手此一紙世界狀況瞭如指掌時間與金錢節省不尠學習英文獲益良多

本報特色
·香港新聞紀實·
·中國事情詳錄·
·外國電報快捷·

定閱及惠登廣告諸君請移玉至雪廠街十一號香港孖剌西報內詢問一切無任歡迎

電話叁零弍伍壹

"PROMONTA"
The Nerve-Food



補腦名丹

乃延年益壽粉也製自蛋白質含有蜜蟀酸脂肪酸以及楚齡等重要成分全為人體之滋養補品及完成人生之強記憶力不寒不燥敢稱補中之王舉凡一切神經衰弱健忘頭眩身疲乏力不思作事及失眠等症服之莫不奏效神速即使平常無病者服之亦可健體美顏永不生病延長壽命

服法 大人每日服三次每次一二匙 ...

保好油

保好油 乃德國保好大藥廠選辦經驗五十餘年風行歐美各國

純淨寶貴藥料秘製而成經五十餘年之經驗專治男婦老幼外科要症性和功效自出世以來中西人士之經驗者有口皆碑莫不稱其主治各症靜爲列下

主治 刀傷火傷花柳中毒 頭目暈眩遍身骨痛 風濕骨痛神經骨痛 疥瘡大瘡無名腫毒 牙痛耳痛手足腫痛 瘰癧核痛各種痛症

俱用此油搽擦患處無不立效如平安無事可搽鼻孔可免一切傳染病症居家旅行不可不備

德國保好大藥廠披露

總代理香港德商波獺文洋行

香港延壽堂

孩寶丹 小兒急驚風 痰最效

鳳凰調經丸 乃女界聖藥 老婦服之提神補氣腰脊不痛 中年服之經血調順暗病不生 處女服之資助發育精神活潑

三鞭健腎丸 專治男子腎虧陽弱氣衰等症

延壽堂止咳理金丸治咳嗽最靈 萬應喉散統治一切喉痛應驗非常

總行香港康樂道中卅六號中外各埠均有代理

(專鑄)

初號 大號 弍號 三號 四號 五號 六號

字粒 花邊 發客

印務用品一概齊全 物美工精字畫清楚玲瓏久印不變歷蒙印務界諸君購用者無不稱美焉 諸君光顧 仰祈留意

香港廿七號利街 全副零沽 少坡鑄字有限公司啓 價格克己

鄺達源牙科療治所 大道中八十三號 電話二弍一弍五

周星海牙科 寓大道中一百四十五號二樓

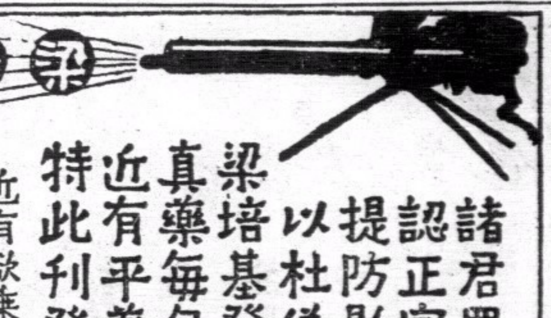
關渭霖牙科療治所 大道中八十三號 電話二弍一弍五

眼科周日初 祖傳五代專精醫眼部全科 寓上環大馬路二百九十六號二樓

眼科專家 龔常氏 擅理婦兒內外全科 寓九如坊美麟街二號陳德安藥局樓上 電話二一五五零零

新會潮連 陳古若 針耳療目 寓加咸街二十六號D二樓 電話二三〇〇〇 門診四毛

老醫謝佐朝 四十餘年經驗老醫謝佐朝 擅醫喉科小兒全科自製強胃疳積散發售遷往中環荷里活道擺花街尾六十三號弍樓



諸君買藥認正字號提防影射以杜偽冒

梁培基發冷丸真藥每包二毫近有平藥影射特此刊登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代爲推銷茲迭接購用無效者來函囑爲廣告免爲所悞功德無量云

五年毒病半月除根

僕患毒病十餘年時發時止每服熱毒之物則更多常常晨起封口便溺有絲屢醫不愈身體日見消瘦舊歲月尾到港憑俊邑鐵行蘇邦君介紹求黃博濟先生用新法治理十餘日果然不斷根及後雖任意飲酒食物亦不見復發並請徹生物大醫生將便溺檢查亦証明無毒黃先生真聖手矣患毒者祈留意焉廣州西堤建利行劉華恭頌

女醫 鄧蕙芳 精理婦科毒症 醫務所 大道西二百二十一號 分局 油蔴地上海街一七八號

治咳猛將 就是 萬善堂止咳丸 功能逢咳必止 每樽毫半

著名蚕蛾丸 補火健腎 滋陰養血丸 滋水固精

總發行香港中環加咸街萬善堂

口碑載道之鼻淵專家

小孫患有鼻淵於茲四年久醫不效後得感友曰香港有一著名鼻淵專家之洪冠洲先生盡往診治隨即携孫到港躉求先生治理僅服腦漏鼻淵丸一服便見大效再服而完全安愈實感德無涯特登報鳴謝 江門紫坭鄉長葉杞甫恭頌

洪冠洲藥行鼻淵丸每盒港銀弍元弍式 先生鼻淵丸在香港上環大馬路式百式十號廣東衛生局化驗給証不得假冒

分銷處 廣州揚巷路楊仁西 江門常安路保太和 求玉巷四號

鮑鴻光專醫 耳鼻喉

所醫各眼耳鼻喉科當見效亦以妙法新藥療治奏效神速診金四毫每日下午贈醫 一灣仔大馬路一五號二樓

操肺癆生死之術

讀熟王叔和、不如臨症多、此言醫者必老成練達、富有實驗、江哲禪先生取港始創登報專醫咳血肺癆、乃數十年閱歷之老醫、不僅超羣絕倫、且操生死之術、如三期咳血肺癆、本屬不治之症、設得先生診視、依所囑方法、行之必覺此病先生解救、如先生其症必死、之機回生之方、非誠深造其理學生化、若見科急慢驚風外、發熱無多人具此學力、必竅語、更覺妙手、泄瀉手足抽筋痰證 周國材介紹

江哲禪先生兒科咳血 醫所 道中二百六十八號二樓電話三二一二五 德輔

中國古醫 輔仁鍼灸醫局 統理男婦內外全科一切急症奇難雜症咳嗽肺癆花界毒症婦人暗病及產難症眼科牙痛無不奇效

威靈頓街九十九號A◯電話二八四

大贈品繼續兩星期

本行由陰曆十一月初一日起至十四日止凡購買

雪花膏 茉莉霜 共銀五毫以上者

(雙妹嚜)

贈送

(雙妹嚜)

(擦牙香梘一盒)

或千日香一樽 擦牙膏一筒 如意膏一盒 或其他相當價值之貨品

諸君光顧 請祈留意

第一美容妙品

雙妹嚜

雪花膏

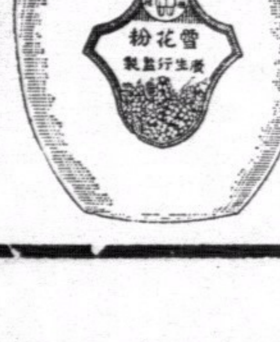
除斑去暗 養顏潤皮 修容妙品 四季咸宜 摩登仕女 不可不備

茉莉霜

廣生行精製

擦此雪花粉後不須傅粉便成天然

雪花粉



雪白之肌肉若露腎裸臟不可不備

廣生行有限公司啓

勁草

青雲之路 (Rurgs of the Landdens)（三）

蕭伯訥作　覺鵠試譯

我的父母盡了他倆的能力所能，養我，教育我和給我住居的地方。他們請了一位家庭女教師，教我誦讀和寫字，和做幾條簡淺的算術習題，那算術從不超過了簡淺的加減數，爲的是那可憐的老太婆沒能力解釋除法的性質的，至於誦讀，我從不能領會她爲什麼永遠要我讀一本拼字和誦讀的書，因爲大約我生下來便會誦讀——不然我就是在頭一次出牙時，便獲得了這能力；我十分確定地記得我從不曾試過不像如今一樣明瞭或一頁的書；我也不明白我爲什麼要被迫去費弱鈎和腰刀，當我完全知道了怎樣去寫字的時候。直至她臨死的那天，這老媼無疑地相信，她曾經教育過那個在她底學生中最有名的去誦讀與書寫，但其實她祇使我遭遇在拼音書裏那個字Alla-Alla的解法問題。我懷疑牠是怎麼的解法，我是仍然在懷疑着。

但她卻眞的教誨我一種甚奇特的獅性，她教我在她打了我並不會使蒼蠅痛楚的輕輕一下時，曉得羞慚和哭泣，當她以高分數給我時，又感覺非常的愉悅，直使我在她離去後，狂奔到樓下去向傭人們誇耀。我相信她估量這點爲德性修養的成功，但設若眞這樣子的話，她簡直完全弄錯了，至於那眞實情形是我是那麼一個無理由地敏感的孩子，差不多無論那一件不觸怒我的磨折，也會令我心裏難受而使我哭泣，我並且那麼喜歡空想，使我不祇向別人誇耀我曾經做過的幼稚事物，並且連同那些不能實現的，虛構的冒險行爲和事業，這些全是更加勇敢的，因爲事實上我是個極可恥的小懦夫。

可憐的希爾女士——那便是這婦人的名字。爲什麼這名字就不能寫在名人錄裏和我的名字並列——沒有想到她該把我的過分敏感和討厭的誇大剷除了，可不應實行着這一種和鼓勵着其他那種。她窮得很利害，祇因她生就是一個婦人，沒有足以度日的入息也就成爲弱而無助的了，她惟有利用她底貧婦模樣的技能和有限的學識去教育優秀的兒童以博蠅頭之利。

希爾女士們好像已是滅絕了的種類；但可奇異的是還有那麼多你所遇見的人，縱然是曾受大學教育的，依然像受過她們教育過似的。你得提防希爾女士，不要讓你自己以爲你自己是快樂着的，不管你的犧牲多和少，在你其實不過爲一些你實在不歡喜的東西所煩擾和擁塞。並且永不要讓你自己被恫嚇而至感覺着羞愧而且受辱，如你實在沒有什麼大錯誤的話，看着我說和做和思量好些，你們讓自己給恫嚇了而不去說和做和思量的事物。我是否因此而更糟呢？絕沒有一些兒，我還這樣子做去獲得了寫意的生活。

我的父母對我不負什麼道德上的責任。我不過是一件他們碰巧遇到了而不能不忍受和給養的東西。我沒有受過不健全地正直，照管他們的兒女底性格，忙到沒有時候料理他們自己的那些父母們的干預。我不能夠記憶起曾經聽過我的母親提及的或一句含有道德的或宗教的訓導的說話。我的父親嘗試過一二次，當他看見了我模仿着他吸一根小烟斗的當兒，他就懇切地踏誡我無論那方面也切不可學他的行爲，他的懇摯感動得我直至今日還不會吸過烟，剃過鬚，並且不曾用過有酒精的興奮劑。

（未完）

進果

鐵水

周阿順在出　上徘徊着，昏花的老眼，出神地死寂住向西引伸過去的大路，生活的担子，壓彎了他的背脊；突至的恐慌，使他的皺臉上呈現無底的苦痛。

「唉」！沉重的一聲嘆息，他掉在不幸的幻想裏，要是這九畝才長活的禾苗給踏壞了，不說一家八口，不能過活，就是那虎狼一樣的徵糧差役們，也不知如何肯付呢！剩個自己也許要進監呢。

「爸爸，我們四人拚成這麼一行，拚命擋住那衝來的馬頭，再一定叫他們上大路兒走，不就成了碼？」小虎當作奇計似的建議，兩條臂膊向左右一張，做着一個「一字擋駕式」。

不料他的兩個哥哥只對他白白眼，爸爸連氣也沒透，他只能無精打彩地踡下頭來。

「可篤」，「可篤」，四塊鐵片在兩個瞎子手裏敲着，鑼音漸漸近了，我們正繞着田埂在摸索着走近周阿順這邊來。那幼年的瞎子叫母親停住，自己打着竹棒更走近些，開始問

「對不起，請問一聲，這兒是什麼地方？」

「唔」阿順懶懶地，有些不高興的神氣，「是金城東鄉，跟渭西鄉交界」。

陡然，兩個大兒子發出霹碎了原野的一片慘聲：「不好了爸爸一大隊騎馬的來了。」

周老頭兒在極度的恐慌中向西一望，只見蔽天的一大堆黃沙，隨着風勢在捲過來，一霎眼，馬蹄的急馳聲，也聽到了。

「馬上的大老爺們，快快上大路兒走呀!?別踏壞了小百姓家的田苗呀」!?父子四人不怕震破喉嚨，拚命高叫着。阿順呢，早在一邊跪着了。

但，騎馬的涪州官員，眼望天空，鞭着十幾匹肥健的驛馬，飛也似的跑過去了。周阿順當作生命的青嫩禾苗，在無情的鐵蹄下，十之八九犧牲了。

那年幼的瞎子，給馬撂倒了「啊喲」地叫了一聲，但誰也沒聽到。

老頭兒和三個兒子，正哭着罵着，那海南的一隊人馬，趕得更快，又衝了來，疾捲了過去，把餘存的一二分田苗，也践踏盡了。

匍匐着在地下探摸的女瞎子，忽然觸到一隻手膀，叫喊了起來，「孩子，怎不站起，我找了你好半天啦！」沒有回答，一面她再模着，由瘦憐憐的肩膀到胸部，忽然驚叫了起來，「怎麼，濕綠綠的，踏死了不成？」隨着瘋子似的狂哭了。

周家四個帶着淚眼走了來，那女瞎子悽慘地哀號，「趕快叫地保來呀！騎馬的踏死了我的兒子了，叫地保來抓他們啊！……兒子，你死得好苦呀！……」

「老媽媽，算了吧！誰能叫他們來償命呢！只爲那，子楊娘娘愛吃鮮荔；這果子過了七天，便失去香味，而且必須在六月初一她的生日以前送進京，所以皇上才叫涪州海南四處地方官，日夜不停的趕。這些狗官們拚命巴結，只揀近路，放着大道不走，要趕得快。沿途的田禾，人命家畜，也踏毀了無數啦！這筆賬，上那兒去算呵！可憐，我借債種成的那些出色田苗，都給踹壞了。」聲調是悽惶，悲慘，老淚流滿了雙頰。

那女瞎子更哭得昏暈過去。

秋夢一般地過去了（三十）

·中篇創作·　侶倫

「這就是伯母說的人變一世，天變一時呵！」雁也很隨意地答她。

她用不以爲然的眼光看了一看雁：

「人就不可以變一時的麼？」這樣反應着。

雁彷彿感悟到什麼，默然不語。對於她的粗莽的講話是有了很深的反感，可是迅速地就有一點很模糊的自解，把反感平息下去了，地上的人影漸漸又顯現，她意識着頭上照着的是陽光。

把一種希望和幻想的愉快混和着，洗清了自己的心境；彷佛沉默的雁輕捷的走着，跟住嫂子的笑聲上去登青溪庵的小路。那是沿住山勢而蜿蜒地伸展到上面。山谷下面的流泉的聲音，微微的傳了上來。在半山上，她覺得疲倦了。在前頭的嫂子只聽到在風裏傳來她的笑聲，就是住慣了都市的芝，也在遠遠的前面，好像飛蝶似的飄起她白色的衣裾；瑩直覺到她的青春是在衰老的邊沿了。把一隻手搭在雁的臂彎裏她喘着氣，身上微微的出汗。

到了青溪庵，大家在寺旁的平台上憩息。兩個年老的尼姑出來招待，把茶和瓜仁放在石桌上給來客用。一邊又問可要吃些什麼，由什麼都表示老練的嫂子點了好幾碟素食，定了一個吃的時間，大家便開始到各處去遊玩，嫂子一向是那麼稚氣，她要帶領她們往山背去摘野菠蘿。瑩不肯去，她還沒有完全寬舒了她的疲乏。雁願意留着陪伴她，答應後一步跟住就來。從那攀沿着許多野花的繖欖形圖案的棚架穿過的風，帶着涼意帶着香味，一陣陣拂過衣襟，把疲倦從衣襟上吹走；但是她不跟嫂子去的緣因，大半是不高興同她們走在一起。

也許是看見瑩開了先例，芝也推說疲乏怕走山路，不參加嫂子的一羣了。這事瑩一面覺到適意，至少是省得別人對於她獨自留着的詫異眼光，她想到剛才起行時瑛回頭來向她說的一句：「你們都是弱者呵！」都彷彿含有諷刺意味的，可是另一面暗暗着多一個同作來和緩別人的感覺，卻又不免破壞了自己故意如此做成單純的局面的初衷，又有些不快。她不明白芝爲什麼高興和她取同樣的行動。

「爲什麼不同她們一起去走一下呢？」她有意地這樣向挨住石桌旁邊剝着瓜仁的雁問。

「你一個人留在這裏又有什麼意思？」

她完全聽出了這點意思，他的留住正爲了她的留住。一陣輕快的欣慰浮上她的心。可是她不會忘記，旁邊還有一個柔女一般莊嚴的芝靜默的坐着，於是用同樣的口氣問她：

「你呢，芝？」

「我不歡喜太熱鬧。」

「那麼，我們現在去，慢慢的隨便那裏都走一下。」

瑩和芝都同意了。瑩提議找個適當的地方拍照。

三個人便離開庵堂的旁邊走去。芝傍住瑩，瑩傍住雁。

（未完）

守夜

·一頂軍帽之一·（三）　覺奔

從這時起，他於無形中成了一個軍人。——不久，他又隨軍出發東江，他在此「東江一役」，幾乎死了去，僥倖逃生出來，在石龍流很兩個月。同時該軍也因此「東江一役」被繳械而解散了。——其後，他又流浪至常平，混着陳炯明部兵，他又去當兵。——他起初是幫陳炯明打孫文的，而後來又幫孫文打陳炯明。——後五年來，他做了楊希閔部下；又做過劉震寰部下；又在滇軍裏當過差；又在湘軍裏當過差；又做過土匪；又做過乞丐——。他又做了馬雄韜旅長的隨身護兵，不久被撤了職。——鄭潤奇師部駐紮東莞的那一年，他第一次升做排長，但做了不及一個月，還「第二十師」整個師部給黃埔軍官學校的學生軍於一個清晨中便完全繳了械，那一次他的胸膛給一個學生軍用槍尾劍刺傷，流了不少血。——「軍閥衝突」那一役，他也有參加「軍」的一方面作戰，那次險些兒他要做槍下鬼。——直至國民革命軍誓師北伐，他又隨張發奎部北上，親臨大戰。——及至「寧漢分裂」，他又在朱培德部第二師當排長。後因患大熱症，遺留在長沙醫治。因事而被逐出院，幾經艱苦，纔再回至廣州。

他重復飄泊在廣州市很久時間，純是以盜竊爲生的。因爲聽到鐵軍回來建設革命策源地的廣東的消息，便親自踴見舊同袍參謀長，沒有結果，反而加有別種嫌疑罪名而被監禁。沒有多少時候因一次政變而放了出來，恢復了自由。——以後又是四五年來，也是如此渾渾沌沌地過着軍人的生活，在王圖部當一個上士班長。——直至到最近的過去，第一集團軍教導師成立，要招募新兵，他又做了一個招募員。現在，他仍然是一個上士班長。每日糧餉十六塊錢。——

高個子當下把十年來隨軍的經過，「長篇大論」地對着瘦矮子說。他一面低聲的說，他的面孔一面做着許多異樣的表情——有時說到恐怖的地方，面孔就表出一種驚慌的表情；說到得意的地方，面孔就好像很高興的樣子；說到悲哀的地方，面孔就呈現出無限的悲愁；說到幸運的地方，面孔就顯示出異常的歡欣；說到碰到危險的地方，面孔就做出害怕的神態；說到生活倒霉的地方，面孔就流露着會哭的波紋，說到在戰線上對敵的地方，面孔——面且是全身——就充滿着抵抗的勇氣和準備決鬥的神氣。

立在他對面的瘦矮子動也不動的注視着他的紫銅臉不絕的做出這麼多的神情，和半留意的聽他自述從軍的生活。然而另一方面，瘦矮子也亦半留意的看梧桐樹上的月亮漸掛漸高的景緻，和小心地提防捲流星驀地的奔馳。

「我的話，半句也沒有虛僞的。馬騮王，你有什麼話說呢？」

紫銅臉高個子完成了那一本「口述從軍史」後歇了半响，自然地問了這一句話要對面的瘦矮子回答

綽號馬騮王的馬秋霖這一個瘦矮子聽了這句話祇是微微的笑，搖搖頭表示沒有甚麼話可說，口裡無意中講出一句話，但一講出，心裡頓時知道是講錯了。

「你的話我有點不相信。」

「我所說的都是千眞萬確的；你如不相信，我可以給證據你看。你看我的右手不是已斷了半肢骨嗎？這是第一次「東江之役」給盒子礮打傷的。

（未完）

機器洗衣局

遠東始創蒸汽洗染第一家
專門乾洗新法染衣

總局在油蔴地廣東道最高烟通爲記　電話五七零三二
分局皇后大道中六十號電話二一二七九
分局尖沙咀彌敦道二十七號　電話五八五四五
分局油蔴地三百三十六號　電話五八九零六

祖傳七代
蔡德芬 專醫 **眼耳鼻喉** 頭部痛症

本館專醫眼耳鼻喉、任港歷經十載、凡紅腫痛淚、點膜障翳、一切眼患、耳聾、耳癰耳膿、耳腫耳痛、鼻淵腦漏、常流清涕濁涕、鼻瘜鼻痔、鼻塞不通、耳鳴不聞香臭、常流鼻血、雙單鵝喉、白喉喉蛾、喉痺喉癬、諸般喉症、頭暈頭痛、口舌腫痛、頸癧瘰核、頭部一切深重頑症痛症、一經診決、包醫特別妥當、▲本館設在灣仔交加街第十八號惠仁堂（電話二二七四三七）▲分館大道中第一七六號加東行三樓（電話）二三二七零九 ▲老館廣州河南漱珠橋龍溪首約七十八號

血痔廿餘年 △甫及卅日而全愈▽

弟患血痔廿餘年。內子亦羅斯疾已八九載。歷治未能斷根。蒙友人介紹求診於
盧覺非　林瑞英 兩位醫師
一妙藥一敷。血痛皆止。甫及卅日。悉告全愈。夫治痔不難。而實難於治而不痛。林二醫之無痛脫法。療治期中。既無所苦。復能行動如常。不用成日休息。[illegible] 誠可貴者矣。感激鳴謝。並登報端。諗諸同患者。
女醫 **林瑞英** 專醫 **婦女痔漏**
醫寓威靈頓街一百六十 [illegible]　軒尼詩道一百九十二號四樓
鍾照敬頌

華僑電機捲髮室

科學新式柑油乾電髮機
捲髮特價
由八元起至十六元止
堅道七十七號電話三六四零九

光明導師
龔常氏大醫師廼以故鄉然上人高足，然上人漫遊美國金山大埠以醫名於世信用昭著，龔常氏大醫師從師學道研究有年學識經驗俱稱上乘之材，不獨眼科尤精長婦科，亦確有心得，僕患兩目失明內障青盲臚而蹬人數失數載編醫無效，幸遇大醫師診治數月，果獲奇效，繼續醫治前後約一月，恢復如常，不愧爲僑胞光明之導師，僕現已雙眼重見天日，額稽吾師所賜，且素稔眼科爲佛門授所專長者，誠然僕感德奚銘，上之實言登諸報端藉茲表揚，我國醫學術大有其人在也
醫師何亦民女士介紹
龔常氏大醫師
精醫眼科婦兒內科瘰癧喉科
寓中環九如坊美術二號陳錫安二樓
（攜此告白）（贈醫免費）
李都梨敬頌

UniveX

於你益 學生袖珍 **攝影機**
攝影玲瓏　攜帶輕便
家居旅行　無上佳品

每個加送非林一筒　定價弍員
各大公司及影相機行均有出售
香港華人行八樓光紹洋行總經理　電話三三七六六
廣州市批發處和發洋行　日中路一百二十五號　電話一六八○七

美亞洋服
特聘名師裁剪　價格務求相宜
舖設香港灣仔利東街門牌五十二至五十四號　電話三二九二八

此瀉丸實爲扶危救急之靈藥　與平常瀉藥不同
寧可千日不用不可一日不備
茲將**保心安瀉丸**治救急症列下
一治發大熱症　一治小兒急驚症　一治癧痧急症　一治惡核危急毒症　一治紅白痢症　一治外科各等毒症　一治大腸閉結急症　一治熱極吞入即吐之危急症　一治大熱唇焦舌黑發狂譫語不醒人事種種危急重症病不治症仿單便知詳細確據閱也
（一）凡患熱一切大小熱症癍痧惡毒危急等症者祈即服保心安瀉丸如發熱燒**至一百零幾度高者**即吞服此瀉丸
（二）如服丸後不過數分鐘該熱度**當即降下**即知此丸之功力大矣
（三）此丸服入走而不守由大腸一直刮下如熱**症重者方可受納**不疴
（四）若服此丸**內不見疴**即是藥力不足立即**再爲吞服**以疴至五六次爲標準若重症者翌日當可再服一二次
（五）如剷除大腸一切積病後須要**多服清涼散毒等藥**萬不可恢服燥熱等物方可全愈矣

救急　**保心安瀉丸**
此瀉丸除小兒慢驚孕婦及虛寒急閉之外擅治一切熱病積毒瘰核癧痧與及小兒急驚大小便閉結等等危症非常應驗與平常瀉丸不同
勿輕視其細小以多吞服
須照內單開載因症輕重而加減用
潔省保心安啟

福祿香烟氣味佳
貨眞價實老招牌
人人食過都讚好
福祿綿綿不絕來
請吸福祿香烟
南洋烟草公司出品

南苑

第四捌六期

抬槓論

「公說公有理，婆說婆有理」，這兩句話是「抬槓」的遠因，「彼亦一是非，此亦一是非」，這兩句話是「抬槓」的近因，由有理無理進一步到誰是誰非，「春蠶到死絲方盡」，人如果有三寸氣在，挨受罪，寧輸身不輸嘴，舌上生蓮，生個黃菇什麼的，此之謂「抬槓」乎。

據說「抬槓」是玩藝兒，是互相研磋，很可以得點知識經驗，孫子云：「知己知彼，百戰百勝」，抬槓亦然，譬如，你的朋友反對跳舞，那你不妨開始尊贊，見了面先說：「北平的舞場太冷落」！勾起朋友的牢騷，馬上滔滔不絕的說起來，當他說話的時候，不管是抓耳撓腮，目眦口裂，你要凝神靜聽，及至他說累了，江郎才盡，你再慢慢的找他的弱點進攻，這樣以逸待勞，不攻自破。

吾嘗見老太太們之抬槓，甲曰：「你別那麼說，萬事扭不過一個理字兒」，乙曰：「你別這麼說！人嘴兩張皮」，你一言我一語，結果愈說愈遠，蓋不得抬槓要領，烏得不背道而馳？

古來所謂縱橫家者流，其實就是抬槓，雖然孔二先生不大贊成，「誦詩三百，使於四方，不能專對，雖多，亦奚以爲」，然而孔二先生在陳絕糧，沒有不恥明的，蘇秦佩六國相印，無疑的能抬槓所以致此也。

自然，文章更得抬槓了，可是像王充論衡，問孔非韓，沒事合古人找兒，沒不足取法，若非然者，懷疑漢魏兩晉，懷疑唐宋，滿打算自從盤古立地的文章都有道理，然而死無見證，滿打算你的理由充足而又充足，又奚益哉，自己合自己抬槓　不出所以然。

抑尤有進者，抬槓非吵嘴，「不觀夫「探親吵嘴」」？鄉下媽媽說不過威家太太、急了。脫了衣服要棒鍾，吵嘛到了瞪目結舌，阮籍途窮，可以用拚命手段應付，抬槓則不然，僅僅是口角春風而已，至於吹鬍子瞪眼，跳脚拍桌，那已經是飛揚浮躁起來了。

曹操說禰瘋子是『舌辯之徒』瘋子說的好：『舌辯之徒有張蘇』而孟德固一世之雄也，覺翻白眼兒，爲之語塞，蓋禰先生深得抬槓三味也。

結論是：『聞道塲抬槓，吾人應抬槓』。

藝苑行情

『新壘』之李焰生等人最近籌辦一刊物名『七日談』，不日出版，大概要與『十日談』互相輝映。

美廬露絲拉（續）

瑛台譯

卷六　第六十一章　女貞的結局

這兩句話好像把美廉從夢中喚醒過來。

「媽媽！」她喊了一聲急忙張着兩臂跑前去，然而才到一半路便給她母親喝止了。

「站定在那裡吧，」露絲拉夫人很嚴正的命令她。

「露絲拉夫人！」史提芬醫生正要解釋，替美廉解圍。

「靜靜吧，先生！」她立即制止他。「這時我們母女間的私事，在她未向我說明一切以前，請你不要多說。」

美廉竭力自制，立定身準備對質。

「這個室裏祗有一個人，」露絲拉夫人說，她的衣服雖然貧賤，身體雖然衰弱，然而她那種尊嚴的態度，是足以使蘭杜夫欽佩的，「是我從來不認識的。」

「就是我吧，」蘭杜夫說，他這時站在她們母女之間。「我的名字是蘭杜夫」．他的說話非常恭敬．

「這間屋是你的麼？」

「正是我的．」

「我今天到這裡來，」她說，「是因爲接到一封從外國寄來的信，信封是蓋上意國郵局的印，同時貼着意大利的郵票．或許你能夠把事的詳息告訴我，所以請你讀一讀這封信吧．」

蘭杜夫打了一個躬，她隨即把信遞給史提芬醫生，由醫生轉給他．

信裡的筆跡是出自一個女子之手，簽名是「非梨絲」，可是蘭杜夫知道願慶史提芬現時剛在意大利，無疑地這封信就是他主謀發寄的吧．寫信的人開始便說爲着同情於一位英國的婦人，不忍讓她繼續給她那無恥的女兒欺騙，因此將一些証據告訴她．隨後即將美廉由離家之日起直至寫這封信之日止，所有的經過詳細述明．「你到賓遊的大屋裡便可以找到你的女兒，」那自稱非梨絲的女

紀飛行家馮如

黃華

吾國習航空者，以粵人馮如爲最早，如字鼎三，籍隸恩平，父業農，力耕自給，生五子，四俱夭折，鼎三行次最幼，爲父母所鍾愛，肄業村塾，家貧，不能供修脯，中途輟學，年十二，隨中表某往美國，入紐約工廠習機械，十稔卒業，是時航空之學，甫經萌芽，即在歐美，習者猶寡，鼎三以飛機爲戰守利器，異日抵抗外侮，非此不足以圖存，遂于光緒卅三年九月，鳩集資金，在屋崙設廠製造，翌年四月，第一機告成，往打林可市試演無效，而所設工廠，不幸被燬於火，鼎三不以此懸其壯志，幾經改良，重行製造，擇期再試，升高數丈，又墜於地．鼎三深自愧恨．研求益力，冥思默索，致廢寢饋．偶然見天空一鷹高飛．恍若有得．復着手構造．費用不給．繼以貸質．既成，又公開試驗．飛行高度．達七百餘尺．轉折升降，靡不如意，計程二十餘里．安全降落，蒞塲參觀者，拍掌歡呼，慶祝成功．孫中山先生方旅美．亦慰勉有加，歐美人士，自願執贄請業，鼎三一一拒却．意欲貢其心得．効忠祖國，海鹽張元濟遊歷至美．嘉其志行．爲介於粵督張鳴岐．（字堅白）得書報可，遂於宣統三年春間歸國．三月初九日在廣州東門外燕塘表演，合城官吏．均往觀賞，駐防將軍孚琦，閱竣返署．行至諮議局前．爲東門出入孔道，行人雜沓．肩摩踵接，革命黨志士溫生才乘機行刺．以手槍擊孚琦，斃之、生才亦被捕．鳴岐親加訊鞫，疑與鼎三有連，多方誘供，卒無佐證，乃殺生才結案，是月二十九日，又有黃花崗之役，省城戒嚴，株戮黨人甚多，鼎三適逢其會，自無餘用之望，因返恩平省覲，亡何，武昌起義，各省響應，鼎三邀集同志，組飛機隊，參加北伐，旋以和議告成而罷，民國元年八月廿五日，復在燕塘二次表演，升至一百二十尺，冷然御風，行約五里，詎機械發生故障，駕駛不慎，飛機下墜，鼎三受傷綦重，紅十字會施以急救，值是日星期，醫生例假外出，療治失時，遂致不起，享年僅三十歲，彌留之際，猶詔其及門弟子朱竹泉輩曰，「吾死，爾儕宜繼續奮鬥，完成志業，須知習飛行者，死生早置度外，毋以是遽灰其心也」嗚呼，可以風矣。

俗語典

海通

方言各地不同，非生長本地者，每不易索解．然其中亦不乏可用文字表白，及有來源可考者．茲舉數例如次，藉見一斑．

▲毛病　俗以上智氣爲毛病，語見黃山谷刀筆：「此南人毛病．」

▲垃圾　舊作拉颯，言塵土雜物歲積也．然夢粱錄有「諸河載垃圾糞土之船」，則二字之爲用，由來亦久矣．

▲空頭　虛而少實之謂，見北史斛律金傳：「空頭漢合殺．」

▲面子　俗稱有光榮爲面子，舊唐書張濬傳：「賊平之後，方有面子．」

▲豬　上海人罵人之語，實爲豬婁之訛．左傳：「既定爾婁豬，盍歸我艾猳」．

▲正經　「不挾詐趨邪之謂也．詩君子陽陽章，譜云：路寢之常樂，風之正經．」

▲頭家　設局邀賭以取頭錢者曰頭家，亦曰抽頭．唐英華薛憑有戲樗蒲頭賦云：『鑒坐中之奔北，非爲席上之司頭』．又蘇長公記少年有博者，以千金得賭，健不輸方，歸發視其方曰，但止乞頭，即抽頭也．

▲抬舉　扶持曰抬舉．白樂天高荷詩：「亭亭自抬舉」．

▲黃六　虛詐不實曰黃六．沈自南藝林彙考云：「黃巢行六而多詐，故詐騙人者曰黃六」．

▲交關　俗稱極多曰交關，語出晉書裴秀傳：『交關人事』．

▲作人情　餽人以物稱爲作人情，現杜工部詩『[illegible]粃作人情』．

▲欸乃　音如靄襖，乃肩夫荷重物時一聲欸，一聲乃，或自相應和，或兩相應和所發之聲也．源本掉船歌，朱子辨云：『欸乃掉船相應聲』，今人倒呼之誤矣．

▲連忙　急於成功之謂．朱子集雲谷紀事詩：『遂急添茅蓋，連忙耕七田』。

——電影小說——　蓮娜小傳（三）

文譯

村居現在是冷靜非常了，蓮娜像受傷的小貓一樣在房中來往！卻不知道是什麼原故，第二天，波定尼拿信來叫她即回去基拿處，她卻不覺得怎樣傷感．一看着老人的面孔便知道是什麼事情了，因爲安德烈也在那裡呢．

她驚奇的張開她的眼睛，「爲什麼這樣惱怒呢，基拿？」

基拿的腦根也現出來．

「你和一個青年相戀，」他最後爆發出來．

「我不否認，」

「你不否認嗎？唔，聽我話吧．你這野貓，我從街中選了你令你名噪於巴黎，現在我將你放回原處，我教訓你把基拿欺騙的就是把他的戲劇事業放棄，我不用你，你在巴黎便再不能做戲：」

他的話說得對了，不多時，蓮娜的聲名便冷落，再不受人注意了！

可是事情更壞，佐治從不曾寫過信來，她寫了許多信給她，叫他回信，結果沒有一個字寫過來．

她不知道同她住的亞祖與媚媚扣留了她的信，蓮娜因戀愛而失了地位，蓮娜一定不能戀愛的．因此她們把蓮娜的信與佐治的來信都收沒了，倘若她肯回基拿處她們不就富裕了嗎？

她的生活一日一日的劣．最後搬到一家樓頂，蓮娜寫了她給佐治最後的信．亞祖和媚媚正想寄時，忽然回來．

「蓮娜，蓮娜！佐治的哥哥安德烈，在樓下現要來見你呢！」

蓮娜見了他，他向蓮娜道歉一番，然後表明他願意保証她在別的戲班登臺的話．過了些時，蓮娜果然能在巴黎登臺了．

她在佛羅里的戲院很光榮的登臺．又再像往日一樣紅極一時．她有皮衣，珠寶，華服——有她空虛的心所希望的東西．

▶安德烈替她置了一間華麗的屋◀

安德烈租了一間華麗的屋安置她．她尊敬他，他像尊敬每一個提拔她的人一樣，他也犧牲了他一切的東西爲他，可是他知道她不是真的屬於他的．她是浪漫的，她的舉動雖然怎樣無禮，他還不能放棄她．

她開始喝多多的酒了．有時她大醉的時候，她可以完全把佐治忘記．

法會戰爭開始了．

當蓮娜和她的舊朋友生在舊日的酒店那裡的時候，戰爭的消息傳到來了．

她推開擁擠的人離開酒店去找安德烈．他能知道佐治是否……

僕人對她說安烈德已去了軍部了．她很麻煩的在寢室中往來：可是大堂的喧嘩使她再走出來．

在大堂的軍人中她很驚奇．原來是佐治．

「但是——但是佐治！你從那裡來的呢？」

「由亞路芝亞，我們回來的時候問及你在那裡便來到這裡．」

他的聲音雄壯，全沒有一些愛意，

「可是，親愛的，你爲什麼不寫信？」她很悲憤的說．

「我爲什麼不寫？是因爲這樣嗎，是嗎，你知道你和人說笑，時我正在等候你的回信？等候你的一個字……」

蓮娜突然發慌了，她把佐治拉過一旁，正要解釋一切．安德烈忽然來到，佐治突然的明白一切了，他再不聽哥哥的話要奪回他的，蓮娜正在這時，他們不介意的被蓮娜走去了．一聲槍响．

他們同去到寢室內，蓮娜躺在床上的一塊物上．她保一個染血的女神．她的眼緊閉，可是臉龐中她知道她的舉動沒有錯．祇有這方法，這唯一的方法能夠令安德烈與佐治重修舊好．

號角响處奏起國樂，全城都好像充滿了國歌聲．是日是她的歌．今日是馬賽的．最好便是這樣來忘記她……（完）

金銀行情一覽

民國二十三年十二月七號禮拜五
司達照昨日行情今早開盤漲一二五
生銀價（近期）二四八七五
（遠期）二二五
上海花旗買賣三四五
上海司達買賣一零四六八七五
銀行成盤金條每安士八十元○七毫　八十一元○五
鎊金九八五五　九八五二　九八五八　九八六三
（銀行掛牌）告驪士四九九六二五
英京電報一○八二五
英京即單一零八二五
掛牌上海電一二一
勞啤電報一一二
石叻電報七一七五
電報一四四
舊山電報四一七伍
舊山即期四一八七五
呂宋電報八三五
西貢電報六三五
佛冷電報六三五
暹羅電報壹○九八七五
八打威電報六一五
即期司連票壹零八七五
大金單四二八七五
花旗紙四二八七五
雪梨紙每元伸二元三八一二
佛冷紙每冷伸一毫五二四五
勞啤紙每盾伸八毫六仙八五
呂宋紙每元伸一元一毫六五
彼紙每元值一元三五八五
荷蘭紙每盾值一元五毫七九
暹羅紙每羅伸一元○六仙五
正磅紙每磅值一十壹元六五
什磅紙每磅伸九元一毫七五
下環大馬路天珍足金首飾每元九厘六

（金銀業早盤）

南北行紙水十二元五
落爐殘黑舊毫低百　元
落爐殘黑新毫低百　元
靚省舊低三百六十四元　三百六十二元
靚省新低三百六十四元　三百六十二元
省單每千低三百八十元
期中紙按二毫六仙
炒金一一○九　一一一三　一一○七　一一一
大金每個七十九元四　街外七八五
二一英金每個一十八元九毫八　街外一九二五
西貢紙每千加五百五十一元　五五二
中央光每千低五十四元
光英紙正八毫二　什八毫一玖
舊光英每千低六十元
十足金葉報價九十九元
省城銀業市行情中紙價十元三五○　五元八三五
港紙換銀毛計入門三百八十六　出門三百八十五元

甲戌年十一月初一日
平　二個七五　三個二五
强一二五
强一二五
二式金公價十一元六
中央紙公價二毫六
九八四八　九八四七
花期銀價五四八七五
每磅十一元八毫五一八
每磅十一元八毫五一八
街外什電二二九
每盾值八毫九仙二八五
每盾值一元三毫九三七
每元值六毫九仙四四四
每金值二元三毫九五二
每金伸式元三毫八八○
每元伸壹元一毫九七六
每元值壹元五毫七四八
每個值壹毫五仙七九八
每正值一元○九八七五
每盾值壹元六毫二六○
每磅伸十一元○五六六
每金值銀式元三毫三仙
每金值銀二元三毫三仙
二一秘金十九元○五
二一印金十九元四毫六
一七法金一十五元一
碎大金七十八元三毫
舊頭一一金十元○八毫
一○五英金十九元四五
二一五宋金十九元九六
一八宋金一十五元八毫八
僅大元每元九毫四仙
昨日金息加二毫
中央紙息低三毫
米市紙水二十元
值港銀
值港銀
值港銀七三四二一四
值港銀七三四二一四
值港銀七二四六三八
港單毫每千加五毫　二毫
港雙毫低一毫　港仙九九六
港五仙每百个
舊港光每千低四毫
新港光每千平　五毫
坡毫每元值銀一元三毫二仙
大元單市三十九元八
新十元紙六二五

股份行情一覽

民國廿三年十二月五日星期三
（名稱）（買盤）（賣盤）（成盤）（按盤）

㊀銀行類
上海銀行　一千六百元（買）
渣打　十六磅
有利（甲）　三十二磅
有利（丙）　十三磅半
東亞　八十九元（買）
國民　六元

㊁保險類
諫當　二百六十五元（按）
諫昌燕梳　一元一毫（買）
於仁　五百元（買）　五百二十元
千拿輝
渣甸燕梳　二百三十四元（按）

㊂航業類
德忌利士　四十元五毫（賣）
省港澳　七元
印度差那（舊）　三十元
印度差那（新）　三十五元
舍路　四十四司令
於仁水艇　十叁元

㊃礦類
Antamoks 七毫二（賣）
Baguio Gold 三毫八（按）
Benguet consolidated 十四元（按）
Do exploration 二毫壹（買）
Big Wedge 毫（買）
Gold River 二毫一（買）
Salacts 毫六（賣）
United Paracales 三毫二（按）
開灤　廿二司令
冷吉（單股）　十八元
Shanghai Explorations
上海銀公司　五元
笠金礦十元九毫（按）　六元
Vens. Goldfields　四元五毫

㊄置地酒店及屋宇類
大酒店四元八毫半（買）
置地公司五十三元（買）
Do 4070 Debentures 一厘半
信托公司四元八毫（按）
堪富利士九元三毫半（成）
新亞酒店　四十五元

㊅紗廠類 Lands
怡和紗廠十元（按）
上海紗廠（舊）　七十五元
同上新　四十六元
永安紗廠　五十二元
嶺信紗廠　九元四毫

㊆船澳貨倉類
九龍倉一百○六元（買）
均益倉（舊）一元四毫（買）元四毫半（成）
均益倉（新）三毛（按）
黃埔船澳　十二元半（按）
上海船澳　一百一十五元
瑞鎔　五元

㊇公用類
電車公司十九元八毫半（買）
山頂纜車
同上（新股）　一十二元二毫半（賣）　六元
天星公司九十七元（買）
油蔴地小輪二十元七毫半（買）　廿二元賣
九龍電燈（舊）九元五毫半（買）
香港電燈七十元（買）
德律風（舊）廿三元四毫（買）
德律風（新）九元七毫半（買）

㊈實業類
省城冰廠二元九毫（按）
英坭二元式毫（買）二元三毛（買）二元二毫（成）
蘇綸

㊉雜項公司類
牛奶公司　廿二元八毫（買）　二元半
明達　三
娛樂　九毫（買）　六元九毫
建新（舊）一元八毫半（按）
同上（新）七毫半（買）
連卡佛　三元六毫（買）
南洋四元六毫（按）
先施　九元（買）
香港永安　一百○八元
上海永安　一百○一元
屈臣　四元七毫半（買）
寶路公司　五毫半
中法金券九厘（買）
政府債券八厘（買）
南方游藝一元三毫（買）
政府債券　二厘
Vibro Piling　六元五毫
上海電話壹百二十一元
會數電話一司令八個便士又四份一

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組規定資本毫銀一千三百萬元由廣東省政府一次撥足經營銀行一切業務代理國庫兩廣鹽餉並任廣東省內有發行貨幣之特權總行設在廣州分行設在香港汕頭支行設在江門韶州海口北海瓊州海康等處、資本充實、匯兌敏捷、各界光顧、無任歡迎

地址　皇后行遠打道五號

電話　經理處式零壹壹式　業務處式零壹壹叁

總經理司徒堯啟

國豐銀業有限公司廣告

啓者敝公司經在本港政府註冊自置永樂東街門牌四伍號四柒號兩間舖位專營中外各埠匯兌往來儲蓄按揭等項匯價克己利息從優如蒙光顧無任歡迎

營業　二三二五五
司理　三零零六六

司理陳拔士謹啓

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本銀行開辦二十餘年專營銀行一切業務滙兌通中外各大商埠附貯按揭買賣金銀貨幣格外克己諸君光顧備極歡迎另有貯寶箱分六種全年租銀由五元起至四十元止半年較平

總行設在香港德輔道中第六號

分行　廣州市西堤大馬路第十號　上海英界寧波路第五十二號　漢口英界揚子街第十九號　台山城台西路第壹號　暹羅耀華力街第柒肆號　舊金山大埠孟金孖利街第壹五號

總司理陸蓬山謹啓

欲得價廉物美之眼鏡者請到

其樂眼鏡公司　大道中五十三號

老花，近視，平光，一概皆備。

鳴謝中醫溫南山先生七日愈我甜尿

余患甜尿四年終日口渴尿管常痛延醫罔效蒙成金里聯昌號介紹往廣州市恩事路溫先生處醫理七日全愈轉回鳴謝　澳門永昌隆楊鴻恭頓

甜尿症七日全愈

余患糖尿二年尿含油脂及粒狀小體閱報始得即往廣州市恩事路溫南山先生處醫理七日全愈轉回鹹尿食糖尿爲不治之症今先生竟發明治法爲人類造福匪鮮也特登報鳴謝俾患者知有良醫焉　實華路均泰朱柏舟恭頌

東方鞋廠　大減價

抵抗舶來品

承辦外埠大幫批發價極相宜

香港威靈頓街十七號　電話二六二九三

加拿大鞋廠　大減價

質料優美　保証耐用　各貨大平　時機勿失

香港德忌笠街十八號　電話三三七二三

LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司

快捷郵船

加設華人通事廚師侍役等利便華僑搭客船上房位舒適招待週到中西餐食俱皆美備

干德華地
十二月一號往上海
十二月十三號往星洲印度意大利

加利寧奴　快捷貨船
十二月一號往上海日本

辦事處皇后行　電話二八零二四　二一七八四

華人貨客經理郭鳳庭

干諾道中三十九號二樓　電話二二三〇一

香港九龍巴士一覽表

九龍

由	至	號數
尖沙咀	深水埗	1
尖沙咀	荔枝角	2
尖沙咀	九龍城(經紅磡)	3
尖沙咀	紀念碑	5
尖沙咀	九龍城(經彌敦道)	6
尖沙咀	九龍塘	7
尖沙咀	牛池灣	10
佐敦道碼頭	元朗	9
佐敦道碼頭	荔枝角	12
佐敦道碼頭	九龍塘	8
佐敦道碼頭	九龍城	13
深水埗	九龍城	11

香港

號數	時間	至	由
1	每十分鐘一次：上午六點十八分至下午十一點廿五分止	跑馬地	皇家碼頭
2	每半小時一次：上午八點至下午十一點鐘止	大古	皇家碼頭
3	[illegible]	大學堂(經花園道)	皇家碼頭
4	每十分鐘一次：上午七點廿二分至下午十一點廿分止	大學堂(經皇后道)	皇家碼頭
3A	每小時一次：上午七點卅分至下午十一點廿分止	摩星嶺	皇家碼頭
3A		打波地	皇家碼頭
6	每小時一次：由上午八點至下午八點止	淺水灣、黃泥涌凹、嶺南學校	皇家碼頭
3A		摩星嶺、皇家碼頭、打波地	大學堂
7A	每小時一次：由上午七點至下午八點止	赤柱	香港仔
7A		赤柱、香港圍	淺水灣
7A		赤柱、淺水灣	深水灣
7	[illegible]	香港仔	西營盤
5	每五分鐘一次：上午六點卅分至正午十二點止	堅尼地城	大坑
7A		赤柱	香港圍
7A		赤柱	壽臣山道
3A		打波地	摩星嶺

蘇嘉路試用木炭車

如試用順利將一律改用

（蘇州訊）蘇嘉路自二十二年六月通車以來，旅客稱便，全路計長七十五公里，合一百三十華里，以嘉興為起點，蘇州為終點，其中經過雙橋、盛澤、平望、北、吳江等站，尤以盛嘉盛蘇間短路、乘客最盛，惟原有之車輛，損舊者多，該路辦事處除呈報新添大象天牌新車十三輛外、更加置木炭汽車六輛、均在試用、該路計劃燃料省儉，且為國貨，擬於試用順利後、全路均改為木炭汽車，以期利權之不外溢、而以原有之舊車、撥給江北各公路駛用云、

浙建廳制止公路征收通行費

（杭州訊）建設廳准全國經濟會函、以五省市交通會議決、㈠杭瓶瓶湖雙兩路、公司京杭國道路段以內、應對於任何汽車不准征收通行費、由會函經委會轉浙省嚴厲制止、㈡原貼該兩路公司每季免收營業汽車通行費數額、自念三年十月一日起改為併給四百元、轉函查照、轉飭路政機關督飭遵辦、經令公路局轉飭該公司知照、嗣後對於任何汽車、不得再行征收通行費、致干懲處云、

航務一覽

入口輪船

十二月七號入口

(船名)	(由何埠來)	(船行)
蘇丹 Soudan	上海	鐵行
保樂總統 Pres Polk	上海	大來
雲南 Yun Nan	汕頭	太古
源生 Yuen Sang	省城	濟甸
新寧 Sun Ning	省城	太古
新海門 Seistan	汕頭	德利士
萬福士 Van Heutsz	石叻	渣華
德加大 Takada	廈門	鐵行
加蘭總統 Pres Grant	小呂宋	大來
李將軍 Genaral Lee	小呂宋	美國郵船
坎拿大皇后 Emp of Canada	上海	昌興
波兆士 Perseus	石叻	太古

出口輪船

(開往各埠)	(船名)	日期	(船行)
上海	亞非利加 Afrika	八日	免那
小呂宋	坎拿大皇后 Emp of Canada	八日	昌興
星架坡庇能英京	蘇丹 Soudan	八日	鐵行
安南西貢	大利南 New Mathilde	八日	南泰隆
歐洲及美國內地各埠道經小呂宋星架坡庇能哥林堡孟米馬賽象環球各埠	普樂總統 Presven Polk	八日	大來
石叻庇能	何威建 Kroaviken	八日	華林
三水梧州	祥和 cheong wo	八日	祥安
廣州灣赤坎	永和 Wing Wo	八日	太豐
上海	扒蘇士 Perseus	八日	藍烟通
汕頭	新海門 Sestan	九日	德利士
石叻庇能吉打	金生 Kum Sang	九日	渣甸
天津	南寧 Nan Ning	九日	太古
汕頭上海青島	新寧 Sun Ning	九日	太古
汕頭檳角	廣州 Kwong Chow	九日	太古
石叻那京	馬德亞 Malaya	九日	顯發
汕頭上海青島	源生 Yuen Sang	九日	渣甸
汕頭	新海門 Seistan	九日	德利士
三水梧州	台山 Tai Shang	九日	僑安
石叻哥林堡英京威北	急連亞厘 Glenarry	十日	渣甸
廣州海口北海	永利 Wing Lee	十日	太豐
三水梧州沿途各埠	大明 Tai Ming	十日	生和
三水梧州沿途各埠	天生 Tin Sang	十日	復安
上海	晏天拿 Antenor	十日	藍烟通
汕頭	潮州 Hydrangea	十日	潮安
廣州灣赤坎	澳洲 Ou Chao	十日	太豐
上海	澤生 Chak Sang	十日	渣甸
小呂宋	克利夫蘭總統 Pres Cleveland	十一日	大來
汕頭廈門福州	海陽 Hai Yang	十一日	德利士
海口檳角	嘉應 Ka Ying	十一日	太古
福州上海大連	葵州 Kwei Chow	十一日	太古
安南西貢	大中華 Helikon	十一日	和發成
三水梧州	廣意 Kwon Yee	十一日	啟志
三水梧州	平樂 Ping Lok	十一日	僑安
三水梧州	長興 Cheong Hing	十一日	泉利
孟家錫泗水三孖冷八打威	渣華太子 Javanese Prince	十一日	祥發
小呂宋孟家錫三孖冷泗水麻厘夾板	芝尼加拿 Tjinegara	十一日	渣華
夏理城士波士頓島約殿花旗內地	渣華爾士扁連士 Javacese Prince	十一日	太子
石叻庇能	美士頓 Apoey	十一日	道勝行
汕頭福州烟台天津	合牛 Hop Sang	十一日	渣甸
上海神戶橫濱	沙寶片 Sirbrucken	十二日	捷成
上海	依路晶那 Elpenor	十二日	藍烟通
汕頭上海青島	綏陽 Sui Yang	十二日	太古
廈門上海	太原 Tai Yuen	十二日	太古
汕頭青島上海	和生 Sandviken	十二日	渣甸
域多利溫哥華舍路加拿大花旗內地並亞潤拿各埠	天打拿士 Tyndareus	十三日	藍烟通
廈門上海	新地亞 Santhia	十三日	鐵行
石叻庇能日厘	萬福士 Van Heutsz	十三日	渣華
廈門上海	芝巴德 Tjibadak	十四日	渣華
星架波庇能仰光	海利 Hoi Lee	十四日	乾泰隆
汕頭廈門上海	廣東 Kwong Tung	十四日	太古
上海大連	忌連勞士 Glenluce	十四日	渣甸
石叻律打柤咸北	勞廉士 Romes	十四日	捷成
石叻那京	馬德亞 Malaya	十五日	顯發
汕頭福州烟台天津	恒生 Hang Sang	十六日	渣甸

輪船抵港電音

(船行)	(船名)	(由何處來)	(約何日到)
銀行公司	科連士城	石叻	八日
大來	克利夫蘭總統	十一月十六由舊金山開行經日本上海	九日
多利臣	海利	石叻	九日
鐵行	斯地亞	石叻	十日
太古	彰德	小呂宋	十日
渣華	芝利加拿	上海廈門	十日
藍烟通	太丹	石叻	十二日
藍烟通	依路晶那	石叻	十二日
鐵行	蘭治	石叻	十二日
意郵船	干德華地	上海	十三日
藍烟通	扒蘇士	石叻	八日
藍烟通	晏天拿	石叻	八日
渣華	亞蘭士克	石叻	八日
渣甸	急連亞厘	上海	九日
免那	美南	濱角	九日
太子行	渣華爾士扁連士	鳥約	十日

郵局截收函件時間表

(船名)	(往何處)	(日期)	(担保信)(平常信)
蘇丹	石叻馬賽歐洲	八日	上午八點半
金生	石叻加剌吉打	八日	上午十點
廣州	汕頭濱角	九日	上午九點
新海門	汕頭	九日	下午三點
嘉應	海口濱角	十日	上午兩點半
潮州	汕頭	十日	下午三點
澤生	上海	十日	下午五點
海陽	汕頭廈門福州	十一日	下午兩點
葵州	海口濱角	十一日	上午九點
芝尼加拿	小呂宋泗水	十一日	上午九點半
克利夫蘭總統	小呂宋	十一日	下午四點半

濟甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名

澤生　直往寧波　十二月十一號早開行　十二月十號收貨
金生　往星架波庇能吉打　十二月九日下午四點禮拜收貨
源生　往汕頭上海青島　十二月九日上午九點開行
合生　往汕頭福州烟台大連天津　十二月十一日早開行
和生　往汕頭上海青島　十二月十二上午九點開行
恒生　往汕頭福州烟台天津大連　十二月十六上午七點
茂生　往山打根　十二月十四日正午開行
明生　往汕頭上海青島　十二月十六日上午九點開行
吉生　往廈門毛治神戶大阪　十二月廿二上午七點開行
瑞生　往星架坡庇能吉打　十二月廿二日下午四點開行

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落貨乘搭艇

長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷

濟甸公司謹啓

民國廿三年十二月八號　自動電話式壹四七七

德記利士公司船期告白

新海門　汕頭　十一月初三星期日下午四點開行
海陽　汕頭廈門福州　十一月初五星期三下午三點開行
海澄　汕頭廈門福州　十一月初八星期五下午三點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司寫字房面議是荷　德記利士公司啓

甲戌二十三年十一月初一日

太古洋行船期

南寧　天津　十二月九號下午六點
新寧　汕頭上海青島　十二月九號上午十點
廣州　汕頭暹羅　十二月九號正午
葵州　福州上海大連　十二月十號下午五點
寧海　寧波上海烟台天津　十二月十號下午五點
嘉應　海口暹羅　十二月十一號下午四點
綏陽　汕頭上海青島　十二月十二號上午十點
太原　廈門上海　十二月十二號下午三點
廣東　汕頭廈門上海　十二月十四號上午十點
慶元　海口北海海防　十二月十四號下午四點
四川　汕頭上海青島　十二月十六號上午十點
雲南　汕頭福州威海烟台天津　十二月十六號正午
張家口　汕頭暹羅　十二月十六號下午
湖北　福州上海大連　十二月十六號下午

貴客附貨請詣本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式

貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話式零壹式五

華人總經理　分局司理　謹啓

廣生隆洋煤行船期廣告

啓者本行有最堅固快捷輪

大興　定期十一月十八日上午收貨下午啓行

往荷屬三馬灣打廠厘夾板埠英屬山打根埠

如欲搭船附貨請到本行面商無任歡迎

香港德輔道西五十三號自動電話二四一四四號

省行沙基路一百二十二號自動電話一二八一零

國營招商局船期廣告

海元　新客船往汕頭上海　十一月二日
公平　往汕頭上海青島　十一月初五日開
館興　往汕頭上海青島　十一月初七開
遇順　往汕頭上海青島　十一月初九開
海上　往汕頭上海青島　十一月十一開

兼轉駁北洋長江各埠

寶號附貨請至本局面議

港局有碼頭貨倉租貨　電話二八一八零

廣九鐵路華英段行車時間表

一九三四年十月一日實行

(上行車)

英里	站名	六號 直通快車 上午 點分	八號 直通慢車 上午 點分	十號 直通快車 下午 點分	直通混合 下午 點分	十八號 直通快車 下午 點分
	九龍 開	8.30	9.11	12.32	1.45	4.50
2.33	油蔴地 開	......	9.23	......	1.52	......
7.14	沙田 開	......	9.35	......	2.04	......
13.08	大埔 開	......	9.49	......	2.18	......
14.38	大埔墟 開	......	9.56	......	2.26	......
18.53	粉嶺 開	......	10.07	......	2.40	......
19.53	上水 開	......	10.12	......	2.44	......
22.06	深圳 到	9.06	10.18	1.11	2.50	5.26
	深圳 開	9.07	11.10	1.12	3.30	5.27
23.06	深圳墟 開	......	11.20	......	3.38	......
26.83	布吉 開	......	11.39	......	3.55	......
30.17	李朗 開	......	11.52	......	......	......
34.29	平湖 開	......	12.11	1.41	4.18	......
37.64	天堂圍 開	......	12.26	......	4.31	......
39.69	石鼓 開	......	12.34	......	......	......
42.37	塘頭廈 開	......	12.49	1.59	4.47	......
44.99	林村 開	......	12.57	......	......	......
49.67	樟木頭 開	9.52	1.20	2.14	5.05	6.12
54.59	土塘 開	......	1.35	......	......	......
57.49	常平 開	......	1.50	......	5.23	......
61.05	橫瀝 開	......	2.08	2.37	5.36	......
65.05	南社 開	......	2.25	......	5.49	......
66.79	茶山 開	......	2.33	......	......	......
70.64	石龍 到	10.24	2.43	2.57	6.03	6.44
	石龍 開	10.27	3.13	3.00	6.14	6.47
74.45	石灣 開	......	3.25	......	......	......
76.02	石灘 開	......	3.35	3.13	......	......
78.54	石廈 開	......	3.45	......	......	......
81.79	仙村 開	......	4.01	......	......	......
85.60	沙浦 開	......	4.15	......	......	......
87.18	塘美 開	......	4.24	......	......	......
89.12	新塘 開	......	4.35	......	......	......
91.79	沙村 開	......	4.44	......	......	......
93.70	南崗 開	......	5.02	......	......	......
98.21	烏涌 開	......	5.14	......	......	......
101.04	吉山 開	......	5.22	......	......	......
102.89	車陂 開	......	5.29	......	......	......
110.79	大沙頭 到	11.28	5.50	4.15	7.28	7.48

(下行車)

站名	五號 直通快車 上午 點分	直通混合 上午 點分	十一號 直通快車 下午 點分	九號 直通慢車 上午 點分	十三號 直通快車 下午 點分
大沙頭 開	8.15	7.00	12.55	8.45	4.35
車陂 開	......	......	......	9.12	......
吉山 開	......	......	......	9.18	......
烏涌 開	......	......	......	9.30	......
南崗 開	......	......	......	9.48	......
沙村 開	......	......	......	9.56	......
新塘 開	......	......	......	10.07	......
塘美 開	......	......	......	10.17	......
沙浦 開	......	......	......	10.27	......
仙村 開	......	......	......	10.46	......
石廈 開	......	......	......	10.56	......
石灘 開	......	......	2.00	11.08	......
石灣 開	......	......	......	11.14	......
石龍 到	9.16	8.14	2.10	11.26	5.36
石龍 開	9.19	8.26	2.15	11.40	5.39
茶山 開	......	......	......	11.53	......
南社 開	......	......	......	12.02	......
橫瀝 開	......	8.51	2.35	12.24	......
常平 開	......	9.02	......	12.40	......
土塘 開	......	......	......	12.54	......
樟木頭 開	9.53	9.21	2.58	1.21	6.13
林村 開	......	......	......	1.37	......
塘頭廈 到	......	9.40	3.13	2.00	......
石鼓 開	......	......	......	2.10	......
天堂圍 開	......	9.55	......	2.25	......
平湖 開	......	10.29	3.32	2.40	......
李朗 開	......	......	......	2.52	......
布吉 開	......	10.49	......	3.07	......
深圳墟 開	......	......	......	3.22	......
深圳 到	10.35	11.06	3.59	3.25	6.55
深圳 開	10.36	11.23	4.00	4.24	6.56
上水 開	......	......	......	4.31	......
粉嶺 開	......	11.32	......	4.36	......
大埔墟 開	......	11.42	......	4.47	......
大埔 開	......	......	......	4.51	......
沙田 開	......	......	......	5.05	......
油蔴地 開	......	12.07	......	5.18	......
九龍 到	11.12	12.13	4.40	5.21	7.34

快車票價

由九龍往省：頭等五元　二等二元八毫　三等一元弍毫

由省來九龍：頭等七元二毫　二等三元八毫　三等一元六毫

頭等來回票價銀八元五毫

省毫十二元

兩濠口有票房。搭客汽車免費。慢車沿途票價可向各站詢問。快慢車俱有警察隨車保護。頭二等客位裝飾華麗。車位舒暢。招待殷勤。三等客位俱用原日二等改裝。光綫通爽大加改良。

華段客車

由石龍至深圳	由大沙頭至石龍	由深圳至石龍	由石龍至大沙頭
上午六點卅分開	下午五點正開	下午一點卅五分開	上午七點正開
十點十八分到	七點十五分到	五點十分到	九點卅五分到

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站	由深圳開往九龍沿途停站
上午六點廿五分開　七點二十六分到	上午七點〇二分開　八點〇二分到
上午八點四十三分開　九點廿六分到	上午七點四十四分開　八點四十二分到
上午九點〇五分開　九點四十八分到	上午九點五十六分開　十點五十五分到
上午十點十六分開　十一點十七分到	上午十點五十三分開　十一點四十分到
正午十二點開　下午十二點五十九分到	下午十二點〇五分開　一點〇六分到
下午一點廿分開　兩點十七分到	下午兩點廿一分開　三點廿四分到
下午兩點廿五分開　三點一十分到	下午三點十五分開　四點廿二分到
下午三點四十二分開　四點四十六分到	下午四點五十分開　五點四十三分到
下午五點〇八分開　六點〇八分到	下午五點四十四分開　六點卅二分到
下午六點卅六分開　七點卅七分到	下午六點十七分開　七點十五分到
下午七點四十九分開　八點四十七分到	下午七點十三分開　八點〇二分到
	下午九點正開　九點四十三分到

注意

八點四十三分，九點〇五分，兩點廿五分，十點五十三分，四點五十分，七點十三分，及九點正之七次車，只載頭等客，三點十五分之一次車，逢星期假期停開，八點四十三分，九點〇五分，十點五十三分，及四點五十分之四次車，只於星期假期行走，

注意國貨

洪桂昌喉科

精醫喉科七十二症輕重各症限日全愈

鵝喉散　臭狐散　珠珀散　紅藥膏　發冷膏　兒科散　痢症丸　氣痛散　瘡科散

喉科痛丸　吐痰散　解毒丸　瘰氣丸　生肌散

香港上環大馬路門牌三百五十號

洪桂昌老舖啓　（電話式壹壹捌）